

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

الجامعة المغربية

الجامعة المغربية

الجامعة المغربية

UNIVERSITE MOULOUD MAMMERY DE TIZI-OUZOU

FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES

DEPARTEMENT LANGUE ET CULTURE AMAZIGHES



N° d'Ordre :

N° de série :

Mémoire en vue de l'obtention
Du diplôme de master II

DOMAINE : Langue et Culture Amazighes

FILIERE : Langue et Culture Amazighes

SPECIALITE : Linguistique appliquée : enseignement et communication

Titre

**ESSAI D'ELABORATION D'UN VOCABULAIRE
DE L'EDUCATION FRANÇAIS-BERBERE**

Présenté par :

SAGHI Djamila

Encadré par :

M. ALIANE Khaled

Jury de soutenance :

President :

AOUDIA Arezki,

MCB

UMMTO.

Encadreur :

ALIANE Khaled,

MAA

UMMTO.

Examineur :

HADDAD Samir,

MAA

UMMTO.

Promotion : 2015/2016.



Remerciements

Je souhaite adresser mes remerciements les plus sincères aux personnes qui m'ont apporté leur aide et qui ont contribué à l'élaboration de ce travail.

Je tiens à remercier sincèrement Mr ALIANE Khaled, qui, en tant que directeur de mémoire, s'est toujours montré à l'écoute et très disponible tout au long de sa réalisation, ainsi que pour ses conseils, ses qualités humaines, l'aide et le temps qu'il a bien voulu me consacrer.

Je remercie les membres de jury de l'honneur qu'ils me font en examinant ce modeste travail. Leur avis et leurs remarques ne feront qu'apporter des idées nouvelles pour les études futures.

Enfin, j'adresse mes plus sincères remerciements à tous mes proches et amis, qui m'ont toujours soutenue et encouragée au cours de la réalisation de ce mémoire.

Merci à tous et à toutes.

Dédicace

À ma mère et mon père,

Je dédie ce travail à toute ma famille et mes amis en reconnaissance de tous les efforts consentis par tous et chacun pour me permettre de réussir cette étape de ma vie.

Sommaire

Abréviations et sigles

Introduction générale 1

Chapitre 1 : Repères théoriques et méthodologiques..... 4

Chapitre 2 : Synthèse et analyse57

Conclusion générale 128

Bibliographie 131

Annexes 135

Annexe 1 : Résumé en kabyle 137

Annexe 2 : Corpus 143

Les abréviations

- Adj. : Adjectif
- Pl. : Pluriel
- Sing. : Singulier
- Mas. : Masculin
- Fém. : Féminin
- E.A. : Etat d'annexion
- Gram. : Grammaire
- Adv. : Adverbe
- Nbr. : Nombre
- E.L. : Etat libre
- Conj. : Conjonction
- Part. : Participe
- Préf. : préfixe
- Adv. : Adverbe

Les symboles

// : Introduit un autre synonyme.

∅ : le terme n'a pas du pluriel.

* : le terme sanctionné par l'usage.

Les abréviations aux dictionnaires

- **A-B.** : Académie Berbère→(MS)
- **MA.** : Moyen Atlas (Aṭlas alemmas)→(MS)
- **Am.** : Amawal n tmaziḡt tatrart
- **Bud.** : BELAID Boudris
- **Ch.** : Lexique Arabe-Amazighe de M. Chafiq→(MS)
- **D.** : Dictionnaire Kabyle-Français (1982) de J.M.Dallet →(MS)
- **Gh.** : Glossaire de Jaques LANFRY de Ghadames→ (MS)
- **Hfk.** : Dictionnaire Français- Kabyle G. Huyghe→(MS)

- **Inf.** : lexique informatique de Samia Saad Bouzefrane→(MS)
- **My.**: Amawal ayurbiz in *SEMINAIRE NATIONALE DE FORMATION EN LANGUE TAMAZIGHT*, lycée Iheddaden, Béjaia, 1999.
- **Mat.** : lexique de mathématique→(MS)
- **MS.** : Manuels scolaire tous les niveaux
- **Mzb.** : Dictionnaire Mozabite-Français J. Delheure→(MS)
- **Tac.** : Tacelhit→(MS)
- **Tg.** : Lexique Français-Touareg de J.M. Cortade (1967)→(MS)
- **Kb.** : Kabyle → MS

Introduction Générale

L'enseignement de la langue amazighe a fait son entrée dans le secteur de l'éducation en Algérie depuis la rentrée de 1995. Au départ l'expérience a concerné quelques écoles, à travers tout le pays. Cette opération de démarrage été faite sans aménagement préalable ; sans manuels ni programmes. « *Le document de base des enseignants et des apprenants était Tajerrunt n tmaziyt de M. Mammeri. Cette référence qui était pour plusieurs années un des supports pédagogiques les plus utilisés par les enseignants de la langue tamazight, continue à être un produit d'inspiration des concepteurs des manuels en usage [...] Dans le domaine du lexique, les travaux les plus cités restent l'Amawal (lexique de termes modernes) qui est l'œuvre de Mouloud Mammeri et d'un groupe de chercheurs et le vocabulaire de l'éducation de Bélaïd Boudris (1993)[...] Dès lors qu'on ressent le manque d'une unité lexicale, les concepteurs des manuels ont utilisé les ressources de l'Amawal en plus de celles des variétés berbères. Pour constituer des glossaires pouvant aider les apprenants et les enseignants mais ces glossaires ne figurent pas dans tous les manuels* » (SABRI M. & IBRI S., 2010 :79-80).

Evoquer la question des glossaires, pour un bon déroulement du processus d'apprentissage, nous insistons sur l'importance d'une terminologie scolaire aussi bien pour l'enseignant que pour l'apprenant.

Notre étude s'inscrit globalement dans le cadre de l'aménagement de tamazight, en essayant de contribuer un tant soit peu à proposer un essai de vocabulaire relatif à l'éducation.

Objectifs

Objectif général

Elaborer un petit vocabulaire spécialisé (français-berbère) dans le domaine de l'éducation pour contribuer à faciliter l'apprentissage de la langue berbère en proposant un outil didactique.

Objectifs spécifiques

- Développer le capital lexical des élèves dans le domaine de l'éducation.
- Permettre aux enfants d'entrer progressivement dans le fonctionnement de la langue au niveau lexical ;
- Développer la mémoire lexicale (celle des mots) et la mémoire sémantique (celle du sens des mots).

Problématique

La question principale que cette recherche voudrait poser, et y apporter des éléments de réponse théoriques et pratiques, c'est qu'il est le vocabulaire le plus adéquat dans le domaine de l'éducation?

Hypothèses

- Nous supposons que dans les cours de tamazight dispensés, les enseignants usent de terminologies françaises ou arabes pour rendre des notions en tamazight.
- Nous supposons encore que certains outils utilisés se rapportant au vocabulaire de l'éducation contiennent des lacunes voir des erreurs.

Organisation de notre travail

Pour répondre à la question qui constitue notre problématique, nous avons réparti notre travail en deux chapitres. Nous nous proposons dans **le premier chapitre** de donner un aperçu sur les fondements théoriques de la terminologie, cela servira à distinguer entre la terminologie et les autres disciplines, ainsi nous allons traiter les questions relatives au corpus, puis nous allons présenter la méthodologie adoptée pour la réalisation de notre lexique. **Le deuxième chapitre** contiendra une application dans le domaine de l'éducation, c'est-à-dire le lexique proprement dit.

Nous tenons à signaler que cette répartition s'inspirent largement de CARRAS, 2002. (Voir table des matières).

Chapitre I

Repères théoriques et méthodologiques

Dans le chapitre suivant nous allons présenter le concept de terminologie et son rapport avec les autres disciplines. Puis nous allons traiter les questions relatives au corpus. Enfin nous allons faire un aperçu historique sur la lexicographie berbère spécialisée, tout en présentant certains matériaux lexicographiques spécialisés.

1. La terminologie

1.1. Définitions

Nous tenons à signaler que notre essai de définition qui suivra est une synthèse de plusieurs auteurs.

Plusieurs acceptions peuvent être envisagées pour le terme terminologie et ils doivent être distingués les unes des autres. Elle peut désigner un ensemble de termes appartenant à un domaine, c'est-à-dire un vocabulaire particulier approprié à un domaine. Tout domaine, toute profession utilise un ensemble de termes par lesquels elle désigne sa spécialité, par exemple, la terminologie de la médecine ou la terminologie géographique. Elle peut aussi désigner une science qui étudie les termes et leurs désignations. Enfin, ce terme peut désigner la pratique c'est-à-dire le travail terminologique proprement dit.

Selon Calu-Mihai Ana-Iuliana (2011 :763), « *la terminologie n'est pas une discipline nouvelle, ses origines remontent à l'antiquité grecque* ». Elle reprend les définitions qu'associe la norme ISO 1087¹ à la terminologie :

- « *La science de la terminologie : étude scientifique des notions et des termes en usage dans les langues de spécialité. (ISO 1087 : 1990) ;*
- *Le travail terminologique : activité relative à la systématisation et à la représentation des notions, de même qu'à la présentation des terminologies selon les principes et les méthodes établies. (ISO 1087 : 1990) ».*

¹ ISO : Organisation internationale de normalisation (International Organization for Standardization) ; dérivés de grec isos signifiant égal. Elle est officiellement créée le 23 février 1947. L'organisation réunit des experts qui mettent en commun leurs connaissances pour élaborer des normes internationales d'application volontaires. L'ISO succède ainsi à l'ISA, fondée en 1926, crée en 1936 un Comité technique 37 chargé d'élaborer des principes méthodologiques pour harmoniser les terminologies et leurs modes de préparation et de présentation.

Elena Macías Otón affirme que "Terminologie" est un mot polysémique qui fait référence à trois aspects différents relatifs à la compilation, la description et la présentation des termes. En effet elle distingue entre la terminologie comme théorie, terminologie comme pratique et enfin terminologie comme vocabulaire.

In : « ocw.um.es/cc.-sociales/terminologia/material-de-clase-1/module-i-fr.pdf »

1.1.1. Le terme

Selon Elena Macías Otón « le terme ou l'unité terminologique est l'unité de signifié constituée par un mot (un terme simple) ou par quelques mots (un terme complexe) et qui désigne un concept de forme univoque dans un champ thématique particulier (définition du Bureau de la Langue Française du Québec) ». In : « ocw.um.es/cc.-sociales/terminologia/material-de-clase-1/module-i-fr.pdf »

Cabré affirme (1998 : 150-151) que « par l'acception de la proposition selon laquelle la terminologie est une partie intégrante du système lexical d'une grammaire, les tenues sont des signes qui peuvent être analysés linguistiquement de trois points de vue différents: formel (la dénomination), sémantique (le concept) et fonctionnel (la catégorie et la distribution) ».

1.1.2. La terminographie

Gouadec Daniel (2005 : 14) définit la terminographie comme étant « l'ensemble des activités de collecte, traitement, organisation, gestion, diffusion, et exploitations des terminologies et des collections terminologiques vues comme des ensembles construits de données et d'informations. Les informations sont terminologiques (lorsqu'elles se rapportent aux représentations et à leurs valeurs) ou terminographiques (lorsqu'elles se rapportent au traitement particulier appliqué aux termes considérés) ».

1.1.3. Le terminologue

Selon Gouadec Daniel (1990 :4) le terminologue a pour fonctions d' « *étudie les corrélations entre ensembles terminologiques, fixe les principes que devront respecter les terminographes, intervient - notamment par le biais de la codification et de la normalisation - pour infléchir les usages, informer les responsables des décisions de politique linguistique et tenter de faire appliquer ces décisions* ».

Les terminologues sont:

« - *des traducteurs qui ne trouvent pas les termes ou leurs équivalents dans leurs dictionnaires techniques, des rédacteurs techniques, qui ont le même problème que les traducteurs.*

- *des documentalistes, qui ont besoin de désigner les notions pour les organiser en thésaurus et pour en extraire des descripteurs ou mots-clés,*

- *des enseignants de langues de spécialités,*

- *des techniciens, qui ont besoin de point de repères, et parfois, de s'exprimer dans une autre langue* ». In : « psydoc-fr.broca.inserm.fr/colloques/cr/j4/blanchon.html »

1.1.4. Le terminographe

« *Est, littéralement, l'agent qui recense les éléments contenus dans les lexiques, glossaires, inventaires, dictionnaires, fichiers, banques de données ou autres répertoires de vocabulaires spécialisés* ». Gouadec Daniel (1990 :4)

1.1.5. Langue de spécialité

Langue de spécialité est un concept très important pour la terminologie, les chercheurs ne sont pas toujours d'accord sur l'appellation de ce concept, on peut trouver plusieurs appellations : *langue spécialisée, langue scientifique, langue technique.*

« La définition que donne Cabré dit que la langue de spécialité est un sous-ensemble de la langue générale caractérisé pragmatiquement par trois variables : le sujet, les utilisateurs et les situations de communication » Oliver Bertrand et Isabelle Schaffner (2008 ; 107).

Il est aussi important de distinguer le concept langue de spécialité et la langue générale « langue courante, langue usuelle, langue commune, langue quotidienne, langue ordinaire, langue d'usage » L'Homme (2011: 30). Les auteurs ne sont pas tous d'accord comment définir cette langue. Cabré définit la langue de spécialité comme « sous-ensemble de la langue générale », cela nous laisse conclure que ces deux langues sont des systèmes dépendants. L'Homme explique que la langue de spécialité utilise un certain nombre des ressources qui appartiennent à la langue générale, et qu'en même temps, elle possède ses propres particularités qui la différencient de la langue générale ; ces particularités sont conditionnées par trois variables : les utilisateurs, les situations de communication et les thèmes. « Les utilisateurs de la langue de spécialité sont des spécialistes, la communication appartient à un contexte formel, les thèmes sont aussi spécialisés et elles n'appartiennent pas à la communication quotidienne » Cabré (1994: 592-593).

1.2. Le rapport entre la terminologie et les autres disciplines

1.2.1. Terminologie et linguistique

Nous allons introduire ce point avec la situation de cabré :

« La conception terminologique qui prévaut au centre et dans le nord de l'Europe comme en la vue insiste sur la relation de la terminologie, en tant que discipline, avec la logique, l'informatique, ainsi que la théorie de la communication et de l'information. Cette insistance est cohérente avec ses principes: la terminologie se veut d'abord et avant tout une étude de la notion, une étude des systèmes notionnels qui structurent tout domaine spécialisé. Le travail terminologique, quant à lui, consiste simplement à représenter ce champ notionnel et à établir les dénominations précises qui garantiront une communication professionnelle rigoureuse. La linguistique n'est qu'une discipline de plus qui vient grossir ce carrefour interdisciplinaire. Par contre, dans le courant normalisateur, la terminologie se veut un domaine de linguistique appliquée. Parce que son objet est de nature linguistique et que ses objectifs sont pratiques. Le code terminologique fait partie du code lexical de la grammaire

d'une langue. La description d'une langue ne peut être complète sans la prise en compte de la terminologie » Cabré (1998 : 47-48)

D'après ce passage, Cabré distingue deux tendances pour définir la terminologie.

La première tendance définit la terminologie par la relation qu'elle entretient avec d'autres domaines auxquels elle emprunte un ensemble de concepts. Autrement dit, il s'agit de sélectionner à partir d'un certain nombre de domaines, un ensemble de concepts et d'éléments puis d'en faire un objet et un champ propre sans jamais être un prolongement de ces domaines.

C'est dans cette perspective que Wüster cité par Cabré (1998 : 61) considère la terminologie comme discipline autonome au carrefour de la linguistique, des sciences cognitives, des sciences de l'information, de la communication et de l'informatique.

Toutefois, Cabré (1998 :17) entre autres, pense que la terminologie doit être fermement ancrée dans la linguistique. En effet, le but essentiel de l'ouvrage de Cabré (1998), comme il est indiqué dans l'avant-propos de cet ouvrage, était justement de préciser les bases linguistiques de la terminologie et de les présenter de manière claire et raisonnée à un large public d'étudiants de plusieurs disciplines comme la linguistique, la traduction et les langues étrangères appliquées.

Cette dernière tendance rejoint celle de Goffin (1985 : 13) cité par cabré (1998 : 65) selon lequel «*La terminologie constitue sans conteste un des domaines privilégiés de la linguistique appliquée et pourrait du point de vue épistémologique se ranger du côté des "sciences appliquées".*»

En comparant la linguistique, notamment la lexicologie, à la terminologie, Cabré (1998) entre autres, a relevé un certain nombre de spécificités caractérisant la terminologie par rapport à la linguistique. S'inspirant de cet auteur, nous résumons ces spécificités dans le tableau ci-après : (SADIK Abdelaziz : 15-16)

La linguistique (lexicologie)	La terminologie
La lexicologie prend les mots comme point de départ, et ne s'intéresse pas au signifié s'il n'est pas lié au mot.	La terminologie considère que la notion, qui est au centre de ces préoccupations, peut être envisagée indépendamment de la dénomination ou du terme qui la désigne.
La lexicologie ne fait jamais abstraction de la grammaire. Les mots des dictionnaires sont décrits en tenant compte de leur utilisation en contexte; ils sont conçus comme éléments nécessaires du discours.	La terminologie ne s'intéresse pas à la morphologie des termes ni à leur syntaxe. Les termes sont intéressants pour eux-mêmes.
La linguistique fait une distinction entre les aspects synchronique et diachronique des mots.	La terminologie s'intéresse plutôt à la synchronie.
La linguistique générale et par conséquent la lexicologie, prônent la libre évolution des langues et s'opposent à la normalisation et à la réduction du lexique de la langue par l'adoption d'une forme plutôt qu'une autre.	La terminologie dont la base repose sur l'intervention consciente, a pour objectif la normalisation.
La lexicologie agit dans un contexte généralement national.	La terminologie agit dans un contexte international. Elle a tendance à adopter des critères internationaux de création de termes et des guides de travail dont la validité dépasse le cadre des langues nationales.
La linguistique agit sur la prononciation de la forme des mots.	Dans le contexte international, la terminologie agit uniquement sur la forme écrite des mots (tant sur les formes développées que sur les variantes comme les sigles les abréviations ...) et non sur sa prononciation qui est du domaine de la linguistique.
La lexicologie part de la désignation pour présenter ses répertoires (dictionnaires,	La terminologie part du concept, pour présenter ses répertoires (dictionnaires,

lexiques, vocabulaires).	lexiques, vocabulaires).
La lexicologie ne fait pas usage des symboles, puisés dans la logique pour indiquer les relations entre les signifiés.	La terminologie utilise des symboles, puisés surtout dans la logique, pour indiquer les relations entre les concepts.
La lexicologie s'occupe de l'ensemble des mots que connaît le locuteur d'une langue y compris les mots des domaines spécialisés. Car ces derniers font partie de sa compétence linguistique.	La terminologie ne s'occupe que des mots qui font partie des domaines de spécialité. Ainsi, le domaine d'étude de la terminologie est inclus dans celui de la lexicologie.
La lexicologie, s'occupe de l'étude des mots de façon générale.	La terminologie s'occupe de l'étude des termes.
La lexicologie, considérée du point de vue de la linguistique théorique, s'occupe des mots dans le but de justifier la compétence lexicale des locuteurs.	La terminologie s'occupe des termes pour bien circonscrire la notion. Elle cherche seulement à proposer des éléments théoriques et des principes qui régissent le dépouillement, la sélection et le classement des termes propres des domaines de spécialité dans le but de les normaliser.
La lexicologie vise la compétence lexicale des locuteurs.	La terminologie ne vise pas la compétence terminologique des spécialistes. Car ces derniers possèdent réellement cette compétence.
La lexicologie travaille à partir d'hypothèses théoriques, qu'elle réfute ou qu'elle valide grâce à des analyses de cas concrets de la langue.	La terminologie n'explique pas le comportement, mais cherche des dénominations pour des cases conceptuelles préalablement établies.

1.2.2. Terminologie et lexicographie

« À ses débuts, la terminologie s'est d'abord définie comme une discipline opposée à la linguistique, et plus spécifiquement à la lexicographie, en raison de son objet d'étude et de sa méthodologie. Cette conception basée sur la théorie générale de la terminologie développée par Eugen Wüster vers 1930, aussi appelée terminologie classique, avait pour objectif de justifier l'édification de la terminologie en discipline à part entière et d'obtenir ainsi une reconnaissance académique, institutionnelle et scientifique ». Marie-Claude Demers (2011 : 3)

En comparant la lexicographie à la terminologie, Cabré (1998) entre autres, a relevé un certain nombre de spécificités caractérisant la terminologie par rapport à la lexicographie. S'inspirant de cet auteur, nous résumons ces spécificités dans le tableau ci-après : (SADIK Abdelaziz : 15-16)

La lexicographie	La terminologie
La lexicographie de la langue générale est moins explicite en matière de traits sémantiques du mot, se limitant à éviter qu'il y ait deux définitions identiques, à moins qu'il ne s'agisse de mots en relation de synonymie totale.	La terminologie a besoin de s'assurer qu'elle dénomme un objet conceptuel spécifique à l'exclusion de tout autre objet proche: elle vise la précision. C'est pourquoi elle décrit exhaustivement cet objet au moyen d'une définition; généralement de nature descriptive et exprimant souvent les relations qui existent entre les différents concepts.
La lexicographie présente souvent ses entrées dans les dictionnaires généraux, de façon alphabétique.	La terminographie présente souvent ses entrées dans les dictionnaires spécialisés d'une discipline s'adressant à des spécialistes, de façon systématique et non alphabétique.
En lexicographie, les dictionnaires multilingues, présentent souvent, les entrées de la langue de départ de manière alphabétique comme dans les dictionnaires	Puisque en terminologie les notions d'un même domaine forment un ensemble structuré, la terminographie adopte souvent le classement par concepts qui permet une

généraux.	présentation plus satisfaisante des dictionnaires multilingues car la notion est théoriquement la même dans toutes les langues, et seule la dénomination varie.
En lexicographie, la confection d'un dictionnaire de langue générale, se fait à partir d'une liste de mots qui constituent les entrées du dictionnaire que le lexicographe décrit sémantiquement au moyen d'une définition lexicographique.	En terminographie, la confection d'un dictionnaire spécialisé, se fait à partir d'une liste de concepts qui font partie d'une structure notionnelle plus ou moins formalisée, selon des domaines. Le terminologue attribue à chaque case correspondant à un concept une dénomination donnée, celle qu'emploient effectivement les spécialistes quand ils font référence à un concept de la structure. Si les dénominations relevées par un même concept sont différentes, on peut soit les écarter toutes sauf une, soit les accepter toutes tout en privilégiant une.
La démarche suivie dans le travail lexicographique est sémasiologique : on part de la forme pour arriver au signifié.	La démarche suivie dans le travail terminologique est onomasiologique: on part du concept pour arriver à la dénomination.
En lexicographie, le lexicographe n'écarte pas la synonymie car elle enrichit le lexique de la langue générale qui, elle-même, prône la liberté d'expression et s'oppose à la normalisation et aux prescriptions.	En terminologie l'élaboration des dictionnaires conduit directement à la normalisation (ou standardisation) des termes propres à un domaine spécialisé afin d'avoir une communication professionnelle précise, moderne et univoque qui exclut la synonymie.

« Même si la lexicographie ne souscrivait pas au même modèle méthodologique de collecte et d'encodage des données, la lexicographie et la terminologie partageaient un objectif commun : la construction d'ouvrages de référence servant à améliorer la communication linguistique. Les divergences et les convergences entre les deux disciplines

varient en fonction des chercheurs, des visées et des époques. La discussion n'est pas nouvelle entre spécialistes : il s'agit de savoir si la terminologie et la lexicographie sont ou ne sont pas la même discipline et si la terminologie est ou n'est pas de la lexicographie. La position par rapport à ces thèmes a souvent changé en fonction de la pensée dominante, dans la plupart des cas déterminée par la discipline d'origine de chacune des parties en présence.

» (Ibid).

1.2.3. Terminologie et enseignement

« L'activité terminologique dans le domaine de l'enseignement vise avant tout à permettre l'expression la plus compréhensible des concepts scientifiques dans les disciplines scolaires enseignées. Elle répond en priorité à un besoin pédagogique. Outre ce besoin, il faut dire aussi qu'elle répond à un besoin culturel et contribue ainsi à la promotion de la langue.

La recherche terminologique est un passage obligé dans le processus de la mise en place d'un enseignement bilingue car elle permet de :

- Faciliter la production de documents dans les langues à tradition orale,
- Enrichir la langue et lui permettre d'exprimer certaines réalités scientifiques ».

In: « <http://books.google.com/book> ».

Ainsi, La didactique des langues, bénéficie pleinement des produits terminologiques. Qu'il s'agit des dictionnaires bilingues de spécialité pour faire des traductions, ou des contextes pour illustrer les termes enseignés, ou des schémas conceptuels pour la création des méthodes. Il est clair que la terminologie devient un outil essentiel dans les mains des professeurs de langues et de leurs étudiants.

2. Le corpus

2.1. Définitions

- *Recueil de documents relatifs à une discipline, réunis en vue de leur conservation : Corpus des inscriptions grecques.*
- *Ensemble fini d'énoncés écrits ou enregistrés, constitué en vue de leur analyse linguistique.*

In: « <http://www.larousse.fr> »

« *Un corpus est un ensemble de documents, artistiques ou non (textes, images, vidéos, etc.), regroupés dans une optique précise. On peut utiliser des corpus dans plusieurs domaines : études littéraires, linguistiques, scientifiques, philosophie, etc.* »

In «: <https://fr.wikipedia.org/wiki/Corpus>»

« *La notion de corpus n'est pas nouvelle, mais sa version moderne, celle d'un ensemble de textes authentiques assemblés sous forme électronique selon un certain nombre de critères préalablement à tout travail linguistique* » Bowker & Pearson (2002 : 9)

2.2. Place du corpus dans la lexicographie

2.2.1. Le corpus dans la lexicographie en général

« *Dans le cadre du travail lexicographique, l'utilisation d'un corpus peut avoir des orientations et finalités diverses. Tout d'abord, il peut servir à constituer la nomenclature du dictionnaire. Ainsi, les dictionnaires dits "fondamentaux", qui sont fondés sur des critères statistiques et présentent les mots les plus fréquents d'une langue, ont été élaborés à partir de corpus (on peut voir à ce sujet Gougenheim, 1967, à propos de l'élaboration du Français Fondamental). Ensuite le corpus peut fournir des contextes afin d'illustrer le sens et l'usage des mots. Il permet également constater les changements de sens et de suivre l'évolution du vocabulaire (utilisation de nouveaux mots, disparition de mots ou de sens, etc.). Le corpus, surtout s'il est régulièrement mis à jour, constitue un excellent "observatoire" de la langue* ». CARRAS (2002 : 57)

2.2.2. Le corpus dans la lexicographie de spécialité

« D'une manière générale, le corpus constitue un ensemble de données linguistiques représentatives observables dans leur environnement « naturel » et doit constituer le reflet d'usages réels.

En terminologie, la valeur d'une recherche dépend plus directement de la qualité du corpus de l'étude. Bien que cela tende à changer, par tradition, le terminologue s'appuie essentiellement sur les observations qu'il a faites dans les corpus alors que le lexicographe fait souvent intervenir son intuition et ses connaissances sur la langue ». Claudine Bodson (2004 : 16-17).

2.3. Notre corpus

Nous avons choisi de travailler sur un matériau lexicographique et le domaine qui fera l'objet de notre traitement terminologique est l'éducation dont la satisfaction des besoins en terminologie, en particulier pour l'enseignement de la langue amazighe, est incontestablement la plus urgente. Comme nous l'avons signalé, ce lexique que nous voulons proposer vise à servir des élèves et des enseignants de la langue amazighe en matière de terminologie en éducation, cependant les termes le composant ne sont pas exclusifs de la recherche éducative. De ce fait, il peut approcher le public cible d'autres champs de connaissance et est susceptible de servir un public plus large.

2.3.1. Collecte

Cette phase consiste à réunir la documentation disponible sur le thème pour l'acquisition de l'information nécessaire sur tous les aspects du travail et sur le cadre matériel, professionnel, conceptuel et scientifique du thème.

L'étape suivante consiste à recueillir des termes, dans des livres ou des ouvrages lexicographiques généraux ou spécialisés. Ainsi le dépouillement ou l'examen de ce corpus pour l'extraction des termes et des données nécessaires à leur description et à leur présentation, mais en a conservé l'information provenant des dictionnaires sans modifications. Le résultat final est une liste des termes prête pour la préparation du fichier terminologique c'est-à-dire un ensemble structuré de données.

Le corpus est puisé essentiellement dans les ouvrages lexicographiques suivants :

- *Amawal n tmaziyt tatrart (Lexique de berbère moderne)*, dirigé par MAMMERRI Mouloud, CNRPAH, Alger, 2008 ;

- *Tamawalt usegmi (Vocabulaire de l'éducation)*, réalisé par BELAID Boudris, Tifawt, Rabat, 1993 ;

- Amawal ayurbiz, in *SEMINAIRE NATIONALE DE FORMATION EN LANGUE TAMAZIGHT*, lycée Iheddaden, Béjaia, 1999.

- Les lexiques accompagnant les manuels scolaires de tamazight de tous les niveaux.

Nous avons également utilisé d'autres ouvrages lexicographiques, mais uniquement pour la consultation des définitions. Nous avons remarqué que ces lexiques suscitent présentant des convergences ainsi que des divergences de choix, et pour connaître les termes en usage chez les praticiens de la langue amazighe, nous avons usé d'une enquête sous forme de questionnaire destiné justement à ces praticiens qui sont les enseignants de tamazight.

2.3.2. Sélection

C'est l'une des tâches les plus délicates qu'affronte le concepteur de dictionnaire ou de lexique, dans la mesure où il n'a pas la latitude d'exclure ou de faire figurer tel ou tel mot ou simple coup de gré.

C'est pour cela que nous avons soumis notre collecte au public que nous visons à travers notre étude à savoir les praticiens de la langue (les enseignants).

2.3.3. Résultats quantitatifs et qualitatifs

Dans l'étude quantitative, on compte le nombre de noms berbères donnés comme équivalents au terme français, Puis on opère un classement des éléments ainsi obtenus et on calcule le pourcentage de chaque élément dans le corpus.

Classement des éléments :

Le corpus traité contient dans sa totalité 1830 mots ou syntagmes berbères, parmi lesquels on a identifié 1005 noms dérivés, 369 noms simples, 162 noms composés, 124 verbes dérivés, 130 verbes simples, 10 emprunts et 30 autres (en majorité des grammaticaux).

1- les noms simples : ils représentent un pourcentage d'environ 20,16% du total des termes recensés.

2- les noms dérivés : ce procédé est bien exploité et représente environ 54,91% de l'ensemble des dénominations

3- les noms composés : ils représentent environ 8,85% de total des termes recensés.

4- Les verbes simples : ils représentent environ 7,10% de l'ensemble des termes recensés.

5- Les verbes dérivés : ils représentent environ 6,77% de l'ensemble des termes recensés.

6- Les emprunts : c'est le procédé le moins représenté dans ce corpus avec un pourcentage de 0,54% des termes recensés.

7- Autres : sont des mots qu'on n'a pas pu classer parmi ceux cités, ils représentent 1,63% des termes recensés.

Cette étude quantitative et qualitative nous dévoile quels sont les procédés les plus fréquents dans le corpus recensé. Sont classés, en premier lieu les noms dérivés, suivis respectivement des noms simples, des noms composés, des verbes simples, des verbes dérivés et enfin en dernier lieu, les emprunts et autres. Ce qui explique que le critère de dérivabilité est très important en terminologie.

2.3.4. Examen linguistique de quelques termes

Dans cette section, nous essayerons d'analyser le corpus sélectionné sur le plan morphologique et sémantique; tout en essayant de définir quelques concepts qui nous servent de mots clés du travail afin de déterminer la classe lexicale des termes contenus dans notre corpus.

2.3.4.1. Analyse de la structure morphologique

Le mot en Berbère

Tous les auteurs s'accordent à dire que le mot en berbère est l'association d'une « racine » (suite consonantique porteuse d'un minimum de sens) et d'un « schème » (cadre phonique permettant à l'unité lexicale de se réaliser, sur les syntaxiques et sémantiques). En berbère comme dans d'autres langues, un mot peut servir des verbes et des noms.

2.3.4.1.1. Les noms simples

Le nom simple est un élément du lexique, il se caractérise par trois catégories : le genre, le nombre et l'état.

2.3.4.1.1.1. Le genre

Oppose le masculin au féminin.

a- le masculin

Le nom masculin commence en général par une des voyelles initiales a, i ou u.

Ex. : aɣerbaz, imru, ullis.

b- le féminin :

Il se forme généralement sur le masculin par la préfixation et la suffixation de « t-t ».

Ex. : anemhal→tanemhalt.

anelmad→ tanelmadt

• Certains féminins se terminent par une voyelle :

Ex. : tira, taɣuri, turda.

• Il y a des noms féminins qui n'ont pas de masculins :

Ex :taggara, tazuri.

• Il y a des noms masculins qui n'ont pas de féminins :

Ex : aɣris, agzul.

2.3.4.1.1.2. Le nombre

Le berbère distingue deux nombres, le singulier et le pluriel.

a- Le singulier

Ex : isem, azmam, asebtar.

b- Le pluriel

On peut distinguer trois types de pluriel, le pluriel externe, le pluriel interne et le pluriel mixte.

b-1- Le pluriel interne

Le pluriel interne est obtenu sur la base d'alternances vocaliques et/ou consonantiques, au sein du nom. On peut trouver une seule alternance (simple) deux alternances (doubles) ou trois alternances (triples).

Alternance vocalique simple

u → a

Ex : armud → irmad

amernu → imerna

azegzul → izegzal

e → a

Ex : tignewt → tignaw

azel → izlan

Double alternance

Ex : aseqqamu → iseqquma

amaruz → imuraz

afakul → ifukal

agatu → iguta

b-2-Le pluriel externe

Le pluriel externe résulte de la suffixation d'un ou de plusieurs éléments au nom masculin. -
Imarazen M. (2007 : 21).

Masculin (en) / féminin (in) :

aselmad → iselmaden

tamsirt→ timsirin

ayerbaz → iyerbazen

tadwant→ tidwanin

Masculin (wen) / féminin (win)

ixef → ixfawen

turda →turdiwin

Isem → ismawen

takarda→tikarđiwin

Masculin (ten) Féminin (tin)

iba → ibaten

tasnatit→tisnatin

ini → initen

tawalt→tiwaltin

Masculin (an) / féminin (atin)

afdes→ifedsan

tasnawsit→tisnawsatin

adles →idelsan

tawsit→tiwsatin

Masculin (yen)/ féminine (yin)

ilelli → ilelliyen

tadyant→tidyanin

imru →imruyen

tantala→tintalyin

b-3-Le pluriel mixte

Le pluriel se caractérise par un suffixe et par une alternance vocalique et /ou consonantique interne.

Alternance vocalique (et dans certains cas de consonne) et suffixation de(en), (an).

Ex : allug→illagen

aqrab→ iqerban

Alternance vocalique finale et suffixation de (n) pour le masculin

Ex : imigi→ imigan

iswi→iswan

N.B : certains noms n'ont pas de pluriel :

Ex : taggara, iman

2.3.4.1.1.3. L'état

Le nom en berbère oppose deux formes d'état : l'état libre et l'état d'annexion

a- l'état libre

Un nom est à l'état libre quand il apparaît sous la forme qu'il prend habituellement lorsqu'il est hors syntagme (Idem : 28)

b- l'état d'annexion

L'état d'annexion du nom se manifeste par une modification affectant sa voyelle initiale dans certains contextes grammaticaux : préfixation de « w » ou « y » et/ou maintien ou chute de la voyelle initiale.

Formation de l'état d'annexion :**Chute totale ou partielle de la voyelle initiale****ta→te**

takfaft→tekfaft

tallalt→tellalt

ta→t

tanekda→tnekda

tamentilt→tmentilt

ti→ti

tigawt→tigawt

ticcert→ticcert

ti→te

tidmi→tedmi

timzizwert→temzizwert

ti→t

timezri→tmezri

tidgezmi→tgezmi

tu→tu

tuttra→tuttra

tutlayt→tutlayt

Préfixation ou substitution d'une semi-voyelle (w/y)**a→wa**

anaw→wanaw

ansay→wansay

a→we

alyu→welyu

asnin→wesnin

u→wu

udrig→wudrig

urmir→wurmira

i→yi

ixef→yixef

imeglem→yimeglem

i→ye

idles→yedles

Alternance de la voyelle initiale :

a→u

arbib→urbib

agemmay→ugemmay

2.3.4.1.2 Les synthèmes

Le synthème est un monème composé (au moins de deux monèmes) mais on le considère comme un seul monème, tel qu'il est défini par MARTINET (A.) (1985 : 37).

La synthématique, est composée de deux procédés fondamentaux qui sont :

La composition et la dérivation.

a) La composition

La composition joue un rôle moins important que la dérivation, elle est largement attestée en berbère, on peut distinguer deux types de composés :

- Les composés par simple juxtaposition d'unités (composés proprement dits).
- Les composés par lexicalisation de syntagmes (composés synaptiques). - Haddadou M.A (2000 : 246)

a-1) les composés proprement dits

Les unités sont liées et indissociables (NAIT Zerrad K. :47).

Nom + Nom

Akradyur « Trimestre » → Krad « trois » + Ayyur « mois »

Aktawal « Champ lexical » → Takti « idée » + Awal « mot »

Tameddurmant « Autobiographie » → Tameddurt « biographie » + iman « soi même »

Verbe + Nom

Aktazal « Evaluation » → Ket « mesure » + Azal « valeur »

Verbe + Verbe

Amninad « diagnostique » → Ani « observer » + Nadi « ausculter, chercher »

Asineg « savoir-faire » → Issin + Eg

Nom + Verbe

Tansiselt « phonologie » → Sn « logie, science » + Sel « écouter »

Asnilaw « savoir- être » → Sn + ili

On peut trouver des composés constitués à partir de « at » « sut », qui sont utilisés pour indiquer l'appartenance, ethnique ou autre.

Nom + at + Nom

Iyunab at-tiyimi → Iyunab + at + tiyimi

Tignatin sut-uguren → Tignatin + sut + uguren

La composition par préfixation (ar) :

Selon Bentolila dans son ouvrage « grammaire fonctionnelle du berbère », il considère (**ar**) comme un adverbe de négation.

Arumyig « Non verbal » → préfixe « ar » + Amyag « verbe »

Arusrid « indirecte » → préfixe « ar » + usrid « directe »

Warilaw « Iréal » → préfixe « war » + ilaw « réel »

a-2) Les composés par lexicalisation

Les unités sont séparées (synapsie), éventuellement par une particule.

Nom + N + Nom :

Irmad n ulmud → Irmad + n + almud

Tanfult n tikkezt → Tanfult + n + tikkezt

Aseqqamu n uselmed → Aseqqamu + n + aselmed

Asemres n wakud → Asemres + n + akud

Nom + N+ Nom + adjectif

Alug n yimuh al usninen → Alug + n + imuh al + usninen

Alug n yimuh al unilen → Alug + imuh al + unilen

Nom + Nom + N + Nom

Agemmay ameslay n ulmud → Agemmay + ameslay + n + almud

Nom + Nom + adjectif

Agemmay ameslay agreylan → agemmay + ameslay + agreylan

Nom + Nom

Tanfult tayurbizt → Tanfult + tayurbizt

Asentel amatu → Asentel + amatu

Nom + adjectif

Tazmert taddayt → Tazmert + taddayt

Tazmert tazegrawt → Tazmert + tazegrawt

Aktazal agemdan → Aktazal + agemdan

Nom + S + Nom

Tanfalit s tira → Tanfalit + s + tira

Tanfalit s wawal → Tanfalit + s + awal

b) La dérivation

Un dérivé peut être défini comme un syntème obtenu par affixation d'un (ou plusieurs) morphèmes dérivationnel sur un verbe (simple ou déjà dérivé) (CHAKER:81).

Mais la base de dérivation peut-être aussi nominale.

On peut distinguer deux types de dérivations :

- La dérivation d'orientation ou dérivation grammaticale qui relève d'un inventaire fermé mais très vivant (les affixes, en nombre très réduit, sont réutilisables avec n'importe quelle base, y compris les bases empruntées).

- La dérivation de manière ou dérivation expressive qui relève d'un inventaire ouvert (affixes nombreux mais non disponibles pour de nouvelles formations) (HADDADOU: 241).

b-1) La dérivation verbale

b-1-1) L'actif- factitif : se forme par la préfixation de (s)

Gug → sgug

Flen → seflen

Ḍfer → seḌfer

Ḍermes → seḌermes

Lugen → slugen

Mres → semres

b-1-2) Le passif : se forme par la préfixation de (ttw, mm, nn, ou m)

Rmes → nnermes

Fren → nnefren

Ḍmer → ttwaymer

Aley → ttwaley

Mezli → mmezli

Knu → mnekni

b-1-3) Le réciproque : se forme par la préfixation de (ms, my)

Sefled → msefled

Kreḍ → myekreḍ

Kles → msekles

Llyed → mselyed

Akez → myukez

Zernen → mzernen

b-1-4) Le complexe : se forme par l'affixation de (mys, ms, sm, et mn)

sutel → meysutel

messi → smessi

b-2) La dérivation nominale

b-2-1) La dérivation nominale sur base verbale

La plupart des dérivations nominales sont fournies par le verbe. Correspondent à une base verbale. On peut trouver :

- Des dérivés verbaux (verbes dérivés)
- Des dérivés nominaux (noms de sens concret ou d'action verbale, noms d'agent ou d'instrument).
- Des dérivés adjectivaux (HADDADOU: 241).

Les dérivées verbales

Ils sont obtenus par l'ajout d'affixes dérivationnels

Ex : « m »

Amigaw → m + eg

Amesnas → m + snes

Amsew → m + sew

Amaru → m + aru

Les dérivés nominaux

Selon S. CHAKER (1991) le nom d'action est généralement obtenu par une simple préfixation de la marque vocalique nominale a :

Verbe nom d'action

sireg → asireg	sudes → asudes
ziwer → aziwer	serwes → aserwes
msisi → amsisi	skasi → askasi

Le nom d'agent

wnef → awnaf	glem → aglam
sker → askar	nzeg → anzag
γmer → aγmar	zrew → azraw

Schémes de noms d'agent et d'instrument

1- Préfixation de am (fém tam)

selyu → amsalyu	issin → tamusni
rnu → amernu	serti → tamsertit
arez → amaruz	dder → tameddurt

2- Préfixation de S

Mlil → Tasemlilt « synthèse »

Mres → Asemres « emploi »

Ddes → Tasudest « composition »

Ḍru → AseḌru « réalisation »

Ečč → Tasmačča « cantine »

Les dérivés adjectivaux

Γres → aγersan

Gri → aneggaru

Dreg → udrig

Ktu → aktawan

Serti → asertay

Gensi → agensan

Zernen → azernan

Rwes → arawsan

b-2-2) La dérivation nominale sur base nominale

La dérivation nominale est formée à partir de la flexion vocalique ou de l'affixation (HADDADOU : 245)

Dérivation nom adjectif / nom

Le préfixe « ms » permet de former des adjectifs démoniaux

Ađfar → tamsedfart

Amyag → amsemyag

Awal → amsawal

Dérivation nom-verbe

La verbalisation est opérée par le morphème d'orientation « s » (Idem : 246).

Agraw → segrew

Akayad → sekyed

ankaz → senkez

anaraf → sniref

Unuγ → suney

Almud → selmed

b-3) La dérivation expressive (ou de manière)**Dérivation par reprise d'une consonne radicale**

Arexzas, Azegrer, Amazlal, Asunded, Aranzaz, Ameylal, Azernan → ac1vc2c3vc3

Tamlilt, Azmam, Takfaft, Asnin, Akmam, Asnas → ac1c2vc2

Afeggag, Agellel, Amaddad → ac1vc2c2vc2

Tamilalt, Azilal → ac1vc2c1v

Asgugu, Amsisi → ac1c2vc2v

Azenziy → ac1vc2c1c3

Asalel, Arured → ac1vc1vc2

Asusru → ac1vc1c2v

Takrura → ac1c2vc2v

Agasas → ac1vc2vc2

2. Analyse de la structure sémantique

2.1. Changement de sens

« le changement de sens des unités lexicales peuvent être traités du point de vue diachronique ou synchronique » LEHMAN A et Martin BF (1998 : 78).

« les trois tropes principaux sont la métaphore, la synecdoque, et la métonymie... les tropes sont appelés figures de sens, on les définit classiquement comme des détournements de sens (tropes- [dé] tour) dans le trope il y a généralement transfert du sens propre au sens figuré » Cathrine Fromilhage (2007 :56).

2-1-1- La métaphore

« la métaphore est un trope par ressemblance, qui consiste à donner à un mot un autre sens en fonction d'une comparaison implicite » (LEHMAN : 79)

Ex : Concave : ayenja

Source : Aybalu

2-1-2-La synecdoque

« la synecdoque est un trope par connexion fondé sur la relation d'inclusion entre les dénotés » (Idem : 85).

Ex : Zriy akk taneγrit → taneγrit → inelmaden

2-1-3-La métonymie

« la métonymie est un trope par correspondance qui consiste à nommer un objet par le nom d'un autre objet » (Idem : 82).

Ex : Chaise : tasyimt (i yiγimi)

Enigme : tunzirt (unzir : impossible)

Compas : asezzay (ittezi)

Buvarde : amsew (ittes)

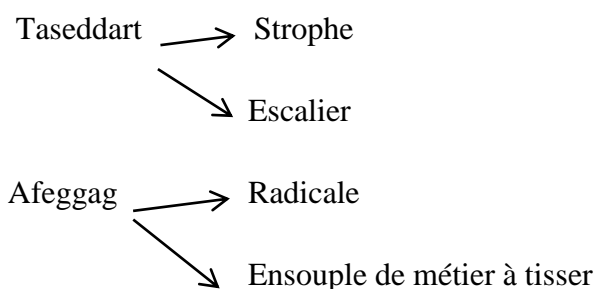
2.2. Les relations sémantiques**2.2.1. La polysémie**

« est considéré comme polysémique un signifiant qui présente plusieurs signifiés reliés entre eux d'une certaine manière » GERMAIN C et RAYMOND B (1982: 33).

EX. :

Arbib → Adjectif
Arbib → Beau fils

Tikerrist → Intrigue
Tikerrist → Nœud



3. Aperçu historique de la lexicographie berbère spécialisée :

Malgré que la lexicographie amazighe ait parcouru du chemin depuis la moitié du XIX^{ème} siècle, depuis la publication de dictionnaire de J. M. de Venture de paradis en 1844, mais ce domaine souffre aujourd'hui d'un énorme manque en production spécialisée.

Notre objectif dans ce premier passage, c'est de faire un bref aperçu de la lexicographie berbère spécialisée, pour cela, nous avons réparti cet aperçu en trois périodes : la première, de 1844 à 1900, la deuxième, de 1900 à 1951, la troisième de 1951 à nos jours.²

1-La première période de 1844 à 1900 :

Pour la première période, nous avons remarqué une insuffisance d'outils lexicographiques dans les études berbère en générale. « Elle se caractérise par la confection de dictionnaires bilingues à sens unique français-berbère ; ce sont des dictionnaires de version sans inverse » Serhoual (2002 : I). « Les véritables traités de grammaire et les premiers recensements du vocabulaire datent de deuxième moitié du XIX^{ème} siècle. Le premier lexique bilingue berbère/français (dialectes Algérie) est publié en 1844 par Venture de Paradis. Ont été édités ensuite plusieurs travaux de lexicologie et des inventaires de vocabulaire ». TAIFI M. In : www.taymat.org

Nous citons entre autres :

²Cette répartition reprend celle de Serhoual (2002).

❖ *Noms des plantes :*

L'ouvrage est intitulé, *Essai de catalogue des noms Arabes et Berbères de quelques plantes, ARBUSTES et ARABES Algériens et Sahariens* ou introduits et cultivés en Algérie, réalisé par F. Foureau, édité par AUGUSTIN CHALLAMEL, à Paris en 1896.

Les sources linguistiques de cet ouvrage proviennent essentiellement des travaux de l'auteur et ceux de MM. H. Duveyrier, Dr Seriziat, A. Letourneux, et Deporter, et Bissuel, A. Meyer, le volume « le pays du mouton » publié par le gouvernement général de l'Algérie et les communications manuscrites due à l'obligeance de M. le Dr Bonnet.

Dans l'ouvrage, le dictionnaire se présente en trois colonnes de la manière suivante :

-La première colonne donne le mot ou le syntagme en arabe (transcrit en latin).

-La deuxième donne l'équivalent soit en touareg soit en berbère (suivi de T lorsqu'il appartient au Touareg).

-Enfin, la troisième donne les noms et familles botaniques.

Les entrées Touareg et Berbère sont classées suivant l'ordre alphabétique

EX :

DÂLIA	Azberbour;Tara (1).	vinifera.Ampéolidacées.
DAMOUCHE; Khardeg	Atarzim,T.	Nitrariatridentata.Zygophyllacées.
Lahiet-ed-Djedi	DAOUAGUE.	Bupleurum fruticosum. Ombellifères.
DARDAR.	Aslane;Tessellent.	Divers Fraxinus.Oléacées

(p14)

Pour la transcription en a relevé quelques remarques :

-kh pour designer x.

-dj pour designer ğ.

-gh pour designer ɣ.

-ch pour designer c.

-dh pour designer d.

-th pour designer t.

-o pour designer u.

-il introduit le é.

-ç pour designer s.

- Â pour designer Ε.

❖ *Des métaux et des couleurs en berbère :*

Ce travail est intitulé *LES NOMS DES METAUX ET DES COULEURS EN BERBERE*, réalisé par René BASSET. C'est un extrait des Mémoires de la Société de linguistique de Paris, Tome IX). Il est édité par l'Imprimerie Nationale en Juin 1895. Cet article n'est pas un travail lexicographique proprement dit, mais on peut le considérer ainsi.

L'auteur affirme que les renseignements grammaticaux utilisés, ainsi que les dialectes qui sont mentionnés sont renvoyés à son Manuel de langue kabyle, Paris, 1887, et ses Etudes sur les dialectes berbères, Paris, 1894.

Les verbes d'état et les adjectifs marquant la couleur sont classés par section. Quant à l'ordre des entrées il n'est ni alphabétique ni par racine (un ordre qui suit l'intuition de l'auteur).

L'unité lexicographique de base est le mot en tête en français, en bas viennent les traductions des différents dialectes berbères.

Le programme d'information consiste à donner en plus des équivalents des différents dialectes berbères, l'origine et l'étymologie du mot, sa racine, sa formation, le sens que désignant les dérivés de la racine selon les dialectes berbères (kabyle (zouaou), touareg (ahaggar), chleuh, zénaga...) puis ses utilisations et des explications d'emploi ainsi que des citations et parfois même des poèmes.

Pour plus de précision, voyons cet exemple :

BRUN.

Les mots signifiant « brun » se rattachent à des racines différentes, pour la plupart empruntées à l'arabe :

1° √R S Zouaoua : *aras* ارس, pl. *arasen* ارسن. Ainsi dans ce Vers

افطم اممזור ارس
A *Fat'ma emm amzour aras*
O Fatima aux bandeaux bruns

Et dans celui-ci

ای اقشیش ارس
Aī *ak'chich aras*
O enfant brun

En Taïtoq et en Ahaggar, *haras* ◎○• signifie « gris » en parlant des animaux ;

2° √MZI : Zouaoua : *amzi* امزی, brunir, devenir brun ;

3° On rencontre aussi dans ce même dialecte *lemmâ* لمع, brunir, IV-VII^e f. *iselemmiâ* تلميع ;

4° En Zouaoua *azerdekhani* ازردخانی pl. *izerdekhanen* یزردخانیين ;

5° A Syouah *asmar* اسمر de l'arabe سمر.

(p80)

Quant à la transcription l'auteur adopte une transcription à base latine, avec quelques remarques ; th=t, o=u, ou=w, ch=c,dh=d, â=ε, K=k, z=z, f=ϕ, t'=ṭ. Notons que certains mots sont transcrits en caractères arabes après celle en caractère latin ainsi qu'en tiffinagh.

❖ *Noms berbère des plantes :*

L'intitulé de l'article est *Les noms berbères des plantes* dans le traité des simples d'IBN EL BEÏTAR, réalisé par René BASSET, Directeur de l'école supérieure des Lettres d'Alger. C'est un extrait du journal de la société Asiatique Italienne (*Giornale della Societa Asiatica Italiana*), vol XII, il est édité par FLORENCE société typographique florentine, Rue San Gallo, 33, 1899.

L'auteur avait repris l'étude qu'IBN EL BEÏTAR avait réalisée sur les noms des plantes sous le titre de *Traité des Simples* d'IBN EL BEÏTAR (principal de ses ouvrages), ou il donne la synonymie indigène (arabe vulgaire, arabe d'Espagne, grec, berbère, persan) des plantes qui y sont contenues. Il a été publié à Boulaq en 4 tomes en 1292 hég. L'objectif de René BASSET est de signaler les rapports de ces noms avec ceux employés à cette époque et leurs dérivations de racine berbère s'il y a lieu. Pour la réalisation de ce travail, il avait mentionné les ouvrages dont il s'est servi comme les travaux spéciaux sur la philologie berbère et la traduction du Dr. Leclerc, *Essai de catalogue des noms arabes et berbères des*

plantes de Foureau 1896, la Kabylie et les coutumes Kabyles de Hanoteau et Letourneux, 1873...

L'article contient 38 entrées berbères qui sont numérotés et précédés de signe (§), ces entrées sont rangés par ordre qui est n'est alphabétique ni par racine.

Le programme d'information consiste à donner des équivalents arabes et français, des significations et des utilisations selon les dialectes berbères, parfois il fait aussi mention de la racine berbère et de ses dérivés utilisés par différents dialectes berbère.

Ex 1 :

§13. تامشاورت *Tamchaourt* (t. 1, p. ١٣٣ ; t. 1 p. 302-303). C'est le nom qu'aux environs de Bougie on donnait à la plante appelé مو (*meum*) par les Arabes. On désignait aussi par là le fenouil.

(p08)

Ex 2 :

§ 24. بانينا *Ionina*, en arabe ابوعمارة, faucon sacre (صقر) (t. ٣, p. ٨٥ ; t. p. 375). De nos jours, chez les B. Menacer, Le nom de *Bou âmrân* بوعمران désigne le faucon et l'émerilion.

(p10)

Pour ce qui de la transcription en a remarqué que l'auteur adopte la même transcription que le précédent sauf que dans celui-là les caractères tfinaghs ne sont pas introduit.

2-La deuxième période de 1900 à 1951 :

Durant cette période des lexiques et des glossaires concernant un parler ou un dialecte ont été réalisés, ces travaux sont pour la plupart des glossaires ou des lexiques accompagnant des ouvrages de description grammaticale ou de recueil de textes. Les dictionnaires proprement dits et les lexiques spécialisés sont peu nombreux. Nous citons :

❖ *Noms indigènes des plantes :*

Ce lexique est intitulé *Répertoire des noms indigènes des plantes spontanées, cultivées et utilisées dans le nord de l'Afrique* (Collection du centenaire de l'Algérie, étude scientifique, Flore du nord de l'Afrique), réalisé par Dr Louis Charles Trabut Directeur du Service botanique, édité par l'imprimerie "LATYPO-LITHO" ET JULES CARBONEL REUNIES, Alger, 1935. Il contient 355 p.

En ce qui concerne les sources de l'ouvrage l'auteur affirme que dans le répertoire qu'il a publié en dehors des noms qu'il avait relevés pendant plus de cinquante années d'exploration, il a utilisé de nombreux documents des explorateurs, les botanistes nombreux qui ont visité le Nord de l'Afrique.

Trabut donne le répertoire des noms indigènes par ordre alphabétique, il donne le nom en latin parfois suivi de l'équivalent Français, en bas les noms berbères en premier et en italiques. Ensuite viennent les noms arabes transcrits en Arabe et en Latin, souvent disposés en tableaux de deux colonnes. Il utilise l'abréviation du nom d'un genre quand il venait pour la deuxième fois ou plus. Parfois, il donne à la fin une définition et des utilisations du genre. Les noms des plantes cultivées sont précédés de la lettre C, des plantes naturalisées de la lettre N et des drogues importées de la lettre D.

En ce qui concerne la transcription les noms indigènes berbères ou arabes sont parfois transcrits d'une manière erronée contraire à leur orthographe.

Transcription adoptée dans le Répertoire

ا	a e	ذ	ds	ط	t	ك	k
ب	b	ر	r	ظ	d	ل	l
ت	t	ز	z	ع	a,o	م	m
ث	ts	س	s,ss	غ	r'	ن	n
ج	dj,z	ش	ch	ف	f	ه	h,a
ح	h,a	ص	ç,c	ق	q	و	ou
خ	kh	ض	d	ڨ	g	ي	i ou y
د	d						

Trabut utilise des caractères spéciaux à l'arabe algérien, comme le **ف**, qui est une variante du **ف** (f), et le **ڨ**, qui est une variante du **ق** (qāf). Ainsi à la lettre A on trouve des noms commençant par **ها, ح, ع, ا**.

Ex 1:

Agrimonia eupatoria. - Aigremoine.		
<i>Abolask.</i>		
Terfaq	ترفاق	(p17)
Rh'afits	غافث	
Garmoulya	ڨرمولية	

Ex 2 :

C. - A. cepa. - Oignon.		
<i>Zalim - Baslim - Ifileli - Aflil - Lebçal - Tibsall.</i>		
Djebeline	جبلين	(p19)
Beçal, Besla	بصلة	
Beçalim	بصليم	

❖ *Plantes médicinales :*

Cet ouvrage contenant 159 pages, est intitulé *REPertoire DES PLANTES MEDICINALES ET AROMATIQUES D'ALGERIE*, réalisé par deux professeurs à la faculté mixte de médecine et pharmacie d'Alger : Docteur Fourment et le Docteur Roques. Edité sous la production, de la répartition et de la vente des plantes médicinales et aromatique d'Algérie chez l'Imprimerie P. Guiauchain d'Alger en 1942.

Les sources de l'ouvrage ne sont pas indiquées.

Le classement adopté anarchiquement des entrées, ou en trouve en tête l'entrée-mot en français, puis sa traduction, soit en latin soit en d'autre langue étrangères entre parenthèses. En bas, plusieurs équivalents ont été donnés en Berbère et Arabe (transcrit en Latin). En bas en trouve la définition de la plante (forme et caractéristiques) puis sa récolte et ces usages, parfois il recourt à des illustrations figures.

Ex 1 :

IRIS JAUNE. GALAIEUL DES MARAIS
IRIS DES MARAIS. FLAMBE DES MARAIS
(Iris pseudo-Acorus, L.)
Souçane el asfeur

Rhizomes en fragments rouges brunâtre tubéreux,
annelés, portant des cicatrices des racines, presque
cylindriques.

Odeur nulle

Saveur âcre et astringente

Récolte : Automne.

Usages : purgatif.

(p27)

Ex 2 :

<p>SALICACEES</p> <p>ECORCE DE SAULE, OSIER BLANC. SAULE BLANC</p> <p>(Salix alba, L.)</p> <p>Khilaf-Talezzast amellal</p> <p>Fragments très irréguliers de 1m/m environ d'épaisseur. Surface extérieure brun-cendrée, striée longitudinalement, présentant des cicatrices ellipsoïdales laissées par la chute des feuilles face interne lisse, de couleur brune ou fauve-cannelle, très finement striée. Cassure nette. Structure feuilletée (Fig. 21)</p> <p>Odeur nulle.</p> <p>Saveur amère.</p> <p>Récolte : printemps.</p> <p>Usages : fébrifuge.</p>	(p30)
--	-------

❖ **Lexique de Germaine Chantréaux :**

Cet ouvrage est intitulé *Le Tissage sur Métier de haute lisse* à Aït-Hichem et dans le Haut-Sebaou, réalisé par Germaine Chantréaux en 1941, tome LXXXV pp. 78-116 et tome LXXXVI pp. 261-313, c'est un extrait de la Revue Africaine ou on y trouve, des termes Berbère relatifs au tissage et aux travaux de la laine.

Les données de l'ouvrage proviennent dans le parler de Aït-Hichem et dans d'autres régions tels que : Ifigha, Ait Ikhlef, Iḥittousène.

Quant à la présentation de dictionnaire, on distingue trois colonnes :

- La première donne le radical consonantique.
- La deuxième donne le terme.
- La troisième présente la définition.

Ces colonnes sont séparées par un blanc.

Pour le programme d'information, l'auteur donne des définitions par phrases ainsi des explications et des exemples d'emploi. Les chiffres entre parenthèses indiquent la page de la revue Africaine ainsi que les références de l'auteur aux tribus ou il a puisé l'enquête (IF renvoi à ifigha, AI pour Ait ikhlef, Iḥ pour Iḥittousène) et des références à des dictionnaires sont mentionnés (B renvoi ou dictionnaire Arabe de Beaussier et Huy. pour le dictionnaire de Huyghe).

Ex 1 :

šlh	ašluḥ - pl. išlaḥ, Huy. p. 8 : étoffe grossière de laine, burnous. tašluḥt. pl. tišlaḥ : burnous (225).
škl	šəkkəl- Ai. ttšəkkil : entraver une bête de somme. cf. شکل, B. p. 535, même sens- tašələkalt, pl. ti-in : collier qui relie les deux raseaux mobile du métier à tisser, au le raseau et le bâton qui porte la lisse (115).

(p10)

Ex 2 :

-G-	
gdm	agəṭṭum. pl. igəḍman : fil de fer ; premier fil de lisière d'un tissage (111) – amsigṭṭum, pl. i_ən : raseau sur lequel est fixé la chaîne d'un tissage et que l'on attache à l'ensouple inférieure (111) syn. Ayanim. ggənnu.

(p293)

3- La troisième période de 1952 à nos jours :

Cette période a connu une apparition d'autres ouvrages appelés dictionnaires, notamment ceux de Mouloud Mammeri et Jean-Marie Cortade, de Jean Delheure, du Père Olivier, du Père G. Huyghe, de Amar Boulifa, de Cid Kaoui, de Emile Masqueray, de Mohamed Chafik, etc." LACEB M. O. (2002 :1-194). Nous citons :

❖ *Lexique de la nature* :

Ce lexique est intitulé *AMAWAL AMEZYAN N UGAMA tafransist-tamaziyt, PETIT LEXIQUE DE LA NATURE Français-Tamazight, Botanique, Zoologie, médecine*. Il est réalisé par, édité par l'association culturelle TILLELLI, 1991, Tizi-ouzou.

Ce lexique est un inventaire non exhaustif des noms de plantes, de Kabyle, d'oiseau, d'animaux, d'insectes, de reptiles et de rougeurs ainsi que les parties du corps humain.

Les sources linguistiques de l'ouvrage proviennent selon l'auteur : « a partir des travaux effectués dans trois régions :

-Ain el hemmam, iwaḍiyen, At dwala, en outre, nous avons utilisé les ouvrages ci-après :

-Dictionnaire Kabyle-Français de J.M. Dallet.

-petite botanique populaire de J.M. Dallet.

-La Kabylie de Hanoteau-Letourneaux.

-Vocabulaire médicale de Ould-Mohand Ali. »

Les termes du lexique sont présentés sous forme des listes : oiseaux, plantes, corp humain, animaux,...etc dont chaque liste uit un classement d'ordre alphabétique des entrées.

L'analyse sémantique se limite à la traduction des entrées Français par le procédé de l'équivalence (par un ou plusieurs équivalents Kabyles).

Exemples :

Merle a collier : Ajeḥmum bwezru	(p10)
---	-------

Intestin : Ajɣeḍ, azrem	(p15)
- grêle : Arqaq, imnened	
- gros : Azuran	

Pour la trancription, nous relevons quelques remarques :

- ɣ ex : tɣdent, tureɣ.
- â pour désigner ε.
- L'assimilation "bw" au lieu "nw" ex : bwezru.

❖ *Vocabulaire de l'éducation* :

Ce lexique est intitulé : *TAMAWALT USEGMI. Vocabulaire de l'éducation* Français-Tamazight, réalisé par BELAID Boudris en 1993 au Maroc. Il contient 123 pages, les 3240 termes se réfère au domaine de l'éducation (l'école, l'élève et son environnement, des notions du domaine de la pédagogie...etc) nomenclature un peu élevé.

L'auteur n'indique pas l'origine dialectale des termes proposés ni les procédures de création lexicale utilisées, néanmoins des références à des ouvrages sont citées en bibliographie : محمد شفيق المعجم العربي الأمازيغي الجزء الأول (1990). Amawal n tmazight tatrart (1990), R. Aspiro Apprenons le berbère (1953), F. Bentolila Grammaire fonctionnelle d'un parler berbère (1981)...etc

Chaque page du lexique se présente en deux colonnes séparées par un blanc. A gauche, les termes français qui servent d'entrées se succèdent selon l'ordre alphabétique. De l'autre côté, à droite, on trouve les équivalents berbères correspondants suivis de leur pluriels pour la plupart des noms et d'un aoriste pour les verbes

Exemples :

Apprentissage	alemmud (ilemmuden)	(p20)
Applaudir	ibeqqes (ar itebeqqis)	

Scolaire	aghurbiz (ighurbizen)	(p104)
Scolariser	isghurbez (ar itesghurbuz)	

Quant à la transcription, c'est celle en caractères latins qui est adoptée, avec quelques différences « γ » noté « gh » et « ε » noté « â ».

❖ *Lexique juridique :*

Ce lexique, qui contient exclusivement 1368 termes de spécialité du domaine juridique, est l'œuvre d'un collectif : Ahmed ADGHIRNI, A. AFULAY. LAHBIB Fouad. Le produit est intitulé *AMAWAL AZERFAN, LEXIQUE JURIDIQUE* Français-Amazighe est publié en 1996 et édité par IMPRIAL, à Rabat.

Les sources linguistiques de cet ouvrage ne sont pas clairement localisées, néanmoins des références d'ouvrage et de dictionnaires sont mentionnées en bibliographie.

L'ouvrage contient deux parties : le lexique du droit coutumier de la page 6 à 16 Tamazight-Français et le lexique juridique Français- Tamazight de la page 17 à 77.

La macrostructure de l'ouvrage et un peu élevée, elle suit un classement alphabétique des lexies.

Pour ce qui est de l'analyse sémantique l'auteur recourt au procédé de l'équivalence et de la paraphrase. Il donne aussi le pluriel ou le singulier de quelques termes.

Exemples :

Tadgalt : Veuve

Tafegurt : Amende de sanctionnant une atteinte aux biens

(p13)

Abjuration : Ufugh seg dдин

Abrogation : Assitem (issitmen)

(p17)

Pour ce qui de la transcription latine dans le dictionnaire, un certain nombre de remarques ont à soulever :

- 1- Les consonnes d, t et z deviennent emphatiques à côté d'une voyelle marquée par un accent circonflexe. Exemples : azûr, azzây, tamettût...et transforme h=ⴰ en h=ⴷ exemple : ahêrruq...
- 2- La prononciation vélaire est marquée par un « w » après la consonne. Exemple : akw (tout).
- 3- Le doublet "gh" se prononce (ġ) exemple : ighrem...
- 4- à=ⴷ exemples : càban,cceraà...

❖ *Lexique du corps humain :*

Ce lexique est intitulé *AMAWAL N TEQBAYLIT N TFEKKA N UMDAN (lexique kabyle du corps humain)* réalisé par Mohand Akli HADDADOU, professeur à l'UMMTO, édité pour le compte du HCA en 2003.

C'est un lexique Kabyle du corps humain, qui a été réalisé essentiellement à partir du dictionnaire Kabyle de J. M. Dallet, qui se présente en deux parties : catégorie nominale de la page 1 à 20 et catégorie verbale de la page 22 à 28.

Le classement adopté dans chaque partie est un classement alphabétique des entrées. Dans la partie catégorie nominale on trouve le mot suivi de sa racine, le genre, le nombre ensuite le pluriel, le diminutif ou l'augmentatif ensuite le sens tel qu'il est introduit chez (At Menguellat), les expressions viennent par la suite, après chaque expression viennent la traduction entre parenthèses.

En ce que concerne la catégorie verbale, on trouve le verbe, sa racine, son synonyme Kabyle ensuite son intensif, l'accompli, l'accompli négatif, le nom verbal, ainsi il introduit la forme factitive, réciproque, passive, réciproque avec ses formes intensif, accompli, accomplit négatif, le nom verbal, il introduit aussi plusieurs noms verbaux.

Ex 1 :

Ačamar (*ačamar*) : Racine [ČMR], kabyle (Ait Menguellat). Nom masc.sing., pl. *ičamaren*, dim. *tačamart*. **Grande barbe, barbiche.**
Expression : *yessexlaε s-učamar-is* (il fait peur avec sa grande barbe).

(p02)

Ex 2 :

Ttes (*ttes*) : Racine [TS], kabyle, syn. gen. Verbe, intensif *itettes*, accompli *ittes*, accompli négatif *ur yettis*, nom verbal *iđes*, *tuttsin*.
Explications : **dormir** : *ma tura i tukim, nekkni werεad nețtis ; ur ssakay ara tizizwa yettsen ; yettes armi d azal, la-d yettazzal. **Etre inactif** : *iyzer yelha, asif yettes ; tettes tessirt yef uwren. **Garder silence** : *tettes fellas.***

❖ *Glossaire de physique :*

L'initiative de ce lexique est venue d'un physicien locuteur natif du Kabyle Dahmane MAZED, son travail intitulé *AMAWAL AMATU N TFIZIKT TATRART* Tafransist-Taqbaylit (glossaire général de physique moderne Français- Kabyle), publié en 2003 chez ASAFU.

L'auteur a entamé avant d'aller au glossaire proprement dit, une présentation et méthodologie du travail qu'il consacre dans 15 pages. Le glossaire proprement dit contient 50 pages précédé d'un lexique technique (Kabyle-Français) de 40 mots.

Les données de l'ouvrage sont exclusivement des néologismes, « ... nous avons été contraint de faire de la création néologique qui pourrait éventuellement s'avérer quelque peu hâtive, voire abusive, mais cependant inévitable pour nous, sachant l'indigence de nos ressources lexicales en divers parlers amazighs d'une part, tel que souligné plus haut, et d'autre part, compte tenu de l'absence d'une production écrite suffisante dans ces parlers. Pour tenter donc de pallier à ces lacunes, nous avons mis en pratique, lorsque cela nous paraissait relever d'une nécessité, les deux procédures de base de la création néologique, attestées dans la langue amazighe. Celles-ci sont : La composition et la dérivation » (p8).

Les unités de traitement lexicographique sont classées suivant l'ordre alphabétique, suivis d'un ou plusieurs équivalents Kabyles aux mots français. Quelques indications morphosyntaxiques, qui ne sont pas toujours systématiques, sont données : adjectif, nom masculin (féminin).

Exemples :

Audiovisuel (n) : Tafelda d yezri,

Tafeldizri

(p06)

Baguette : Tagust, Tabagit, Tasyart,

Tasmesimt, Iyell, Tarcamt,

Tacekkamt, Tacukelt, Tackaṭ,

Tawesfult, Tafla, Tagbalt,

Tagetṭumt.

(p07)

Pour la transcription retenue l'auteur recourt à celle développée et employée par M. MAMMARI.

L'auteur averti que sur le point de vue linguistique, il peut y avoir des lacunes à cause du manque d'une formation solide en linguistique.

❖ *Lexique des sciences de la terre :*

Ce lexique est intitulé, *AMAWAL Lexique des sciences de la terre* suivi de *lexique animal* Kabyle –Français réalisés dans le cadre d'un consulting pour le compte du HCA par Yidir AHMED ZAYED et Rabah KAHLOUCHE en 2004.

Les sources linguistiques des deux lexiques sont des différents parles et dialectes berbères ainsi les deux auteurs procèdent classement alphabétique des entrées.

Pour ce qui est de l'analyse sémantique, Yidir AHMED ZAYED recourt à donner l'équivalent soit par le procédé de la traduction ou bien par celui de la paraphrase pour les termes berbères. L'auteure donne pour certains termes la catégorisation grammaticale tels que : nom (masculin, féminin), pluriel, substantif, adjectif, verbe transitif, nom verbal..., ainsi il donne les occurrences du mot suivi de la transcription phonétique entre parenthèse puis des citations entre guillemets.

Exemples :

Tagennarit, tigennariyin : tunnel, grande conduite d'eau souterraine chez les Aît Manguellat. *Tagennarit n waman* (*tagennarit bbaman*), « la conduite d'eau souterraine ».

(p08)

Lemleḥ n lbarud : salpêtre qui servait autrefois dans la fabrication de la poudre. « *Axxam agi tekcem-it lemleḥ lbarud* » (les murs de cette maison dégagent du salpêtre).

(p13)

En ce qui concerne la structure de l'article du lexique Animal, les entrées Kabyles viennent en premier, suivi des termes correspondants en français entre guillemets, il donne ensuite les occurrences du mot puis des citations.

Exemples :

Aɣarus « chien de chasse », **aɣarus** (avec la signification « chiot » à Aît Menguellat)

- *iṣṣeyid nbla aɣarus* « Il chasse sans chien »

- *Yeṭṭesrihi am uɣarus* « Il a du flair comme un chien de chasse »

(p04)

Agenduz « veau », *aeejmi* aux Aît Menguellat, à Larbâa- na Iraten et Boghni,

Yeksa agenduz (Il fait paître un veau)

Iqed is annect n wezduz, laɣyaɗ yeɣleb agenduz “Il a la taille, d’un maillet mais la voix d’un veau “

(p05)

❖ *Vocabulaire de la mer :*

Ce lexique est l’œuvre de Mohand Djeghali et Sofiane Sellah, qui s’intitule *AMAWAL N YITERSIWEN N YILEL* (vocabulaire Amazigh de la mer), publié en 2010 pour le compte du HCA.

Nous tenons à signaler que ce lexique était réalisé comme un mémoire de fin d’étude qui concerne le vocabulaire de la mer de deux régions Tizirt et Azeffoun, vers la suite il a été élargi par l’addition des autres régions : Boumerdas, Delles, Iflissen, Ijermoumen, Azayar, Iksilen, At mendul, Béjaia Aoukas.

Ce lexique contient 100 noms d’animaux de mer, il se présente en deux parties :

-D’abord la partie des poissons, contient les espèces mammifères puis les espèces poissons.

-La deuxième partie celle des crustacés contient : espèce crustacés, espèce céphalopodes, espèce coquillages et espèce reptiles. Ce lexique est suivi d’un corpus et d’un petit lexique Amazigh-Français.

Les sources linguistiques de l'ouvrage sont des différents ouvrages et dictionnaires.


Chaque liste d'espèce suit le classement par ordre alphabétique des entrées. En ce qui concerne le corpus les entrées sont classées par racine.

Le programme d'information consiste à donner le nom de chaque animal de mer, sa photo, sa forme, sa dénomination, sens de la dénomination et sens de la racine, ainsi que la morphologie de chaque nom et sa description (taille, poids, structure, nourriture, habitation...etc.)

Ex :

10. Acaddi [aʃaDi]·

Gobie



Acaddi neɣ acaddiw: sm. ml. sdm., s tmerna n uzwir (c) i yisem iddeu. Yekka- d seg uzar (DW) , yemmal- d anamek n uɣersiɥ n lber (ibki). Ma d aslem-agi qqaren- as akka acku d aberkan am ucaddi n lber.

Acaddi d aslem bu yiɣes. Yesɛa deg teɣzi azal n yimi n wuccen (10 isuntimen) . D aslem amecɥuḥ , maca yegget. Yesɛa snat n tferrawin sufella n uerur- is, snat niɖen deg yibeɣdiyen- is , ḡehdent mliḥ , yis- sent i yetteummu. Yettili anda zeqqlit waman ɣer yiri n yilel, deg yixemḡan n yejdi , neɣ gar yeɣra. Ma d arraw yessefɣurux si 15000 armi d 20000 n tmellalin. Itett izelmamen, ijeɣlalen akked yibeɣac imecɥaḥ.

(p37)

❖ **Vocabulaire de l'ostéologie et de l'orthopédie :**

Ce lexique est intitulé *Iɣasan s teqbaylit* (vocabulaire Kabyle de l'ostéologie et de l'orthopédie), réalisé par Mohamed Zakaria BENRAMDANE, un bibliothécaire à la cour de Médéa et enseignant à l'institut National spécialisé de la formation professionnelle (INSFP) pour le compte du HCA en 2010. Il contient 313pages, une nomenclature étendue.

Les sources linguistiques de l'ouvrage ne sont pas clairement localisées, mais une liste des différents ouvrages consultés est incluse en bibliographie.

L'auteur avant d'entamer le lexique proprement dit, a présenté une bibliographie thématique du Berbère.

Le lexique proprement dit est réparti en chapitres :

- **chapitre I** : il présente le vocabulaire de l'ostéologie et de l'orthopédie, d'abord Kabyle-Français ensuite Français-Kabyle.

Les entrées sont classées suivant l'ordre alphabétique.

L'analyse sémantique consiste à donner le mot ou syntagme en Kabyle, suivi de l'équivalent en Français, si celui-ci est lacunaire, il procède à la paraphrase et c'est le contraire dans le cas de Français-Kabyle. Parfois il donne entre parenthèses le pluriel du mot.

Ex :

I	
Ieekkuren uselsul : Courbures de la colonne vertébrale	(p75)
Ieekkuren uzagur : Épine dorsale	
Ibeayen n yiyes : Ostéolithe	

- **chapitre II** : synonymie et polysémie

D'abord il commence par la liste des synonymes Français-Kabyle, suit toujours l'ordre alphabétique des entrées.

L'analyse sémantique consiste à donner le mot ou syntagme en Français suivi de plusieurs équivalents synonymiques en Kabyle.

E	
Enclume : Tawent ; Zzebra.	(p127)
Endroit plat au milieu : Tabaqit uzagur ; Talemast uzagur.	
Entrose : Aleyzam ; Aneftal ; Anekti	

-la liste des polysèmes Kabyle-Français vienne par la suite, cette fois-ci c'est le mot ou syntagme Kabyle qui est suivi de plusieurs polysèmes en Français.

Ex 2:

L	
Læeqda : articulation ; Articulation du doigt ; phalange.	(p130)
Lmefşel : Articulation ; segment de membre (article)	
Lyafuxa : Fontanelle ; haut de la tête ou se fait la suture du crâne	

- **chapitre III** : les rubriques thématiques Kabyle-Français

Dans ce chapitre l'auteur procède à faire un classement par famille de mots dont on trouve en tête l'adresse Kabyle et son équivalent Français. En bas l'article contient des sous-adresses Kabyles et leurs définitions ou équivalents Français.

Ex :

<u>Acekkab</u> : Fémur	
Abran ucekkab : Torsion du fémur	(p133)
Acekkab : Fémur	
Afessug yerzen : Fémur fracturé	

- **chapitre IV** : aborde les rubriques thématiques Français- Kabyle

L'auteur adopte la même méthode d'analyse que le chapitre III, tandis que cette fois-ci l'adresse est le mot Français suivi de son équivalent Kabyle et des sous-adresse Français suivi des équivalents Kabyles.

Ex :

<u>Luxation-Aleyzem</u>	
Carpe luxée : Taqeffalt ufus yelleyzamen	(p264)
Coude luxé : Taxlift yelleyzamen	
Dent luxée : Tuymest yelleyzamen	

- **Annexe I :** Rubriques thématique de l'ostéologie et de l'orthopédie. Extraits du vocabulaire médical Français-Kabyle du Docteur Ali Ould Mohand (édité en 1995)

A- Généralités sur les os.

B- Description du squelette.

Pour l'analyse c'est toujours le classement par famille de mot, en tête on trouve l'adresse en Français, en bas des sous-adresses en Français et leurs équivalents Kabyles avec leurs pluriels.

Ex :

1- <u>La tête</u>	
Tête : Aqerru, Ixef- pl. Iqewerra, Ixfawen	(p294)
Crâne : Aqecrur- pl. Iqecruren	
Os du crâne : Iyes uqecrur	

- **Annexe II :** Vocabulaire Touareg des os (Glossaire Français- Tamahaq).

Des entrées Français suivi des équivalents en Tamahaq avec leurs pluriels

Ex :

B	
Boiterie : Iğidal (Iğidalen)	(p298)
Boiteux : Aseğğadal (Iseğğadalen) ; Atereğğa (Itereğğaten)	
Bras entiere: Aγil (Iγallen)	

- **Annexe III :** Glossaire du vocabulaire Berbère commun de l'ostéologie

Les entrées sont classées par racine. D'abord il donne la racine Berbère suivi des dérivés, le pluriel, l'équivalent Français entre « » et l'étymologie du mot.

Ex:

B
<u>BD</u>: Bedden, pl. Beddenen «paralysie»Anebdun, pl. Inebdan «paralytique» (Touareg de l'Ahagar)
<u>BF</u>: Abbaγ, pl. Abbaγen « calotte crânienne ; tête » (Kabyle)

(p303)

- **Annexe IV** : texte de littérature Kabyle orale : des expression et paragraphes.

-Il donne l'expression en Kabyle suivi de sa traduction en Français.

Ex:

Ad ig ẖebbi iṣsan-ik di ẖreḥma: puisses tu aller au paradis (Remerciement en forme de souhait)

(p311)

-Les paragraphes:

Ex:

Aḍbib : thapsia

Aḍbib ttuqqimen-t akken ad yessebzeg lmeḥṣel ihelken.

Ce thapsia est employé comme vesicant pour les membres maladies

(p314)

❖ *Lexique d'électrotechnique* :

L'initiative de ce lexique est venue d'un ingénieur en électrotechnique, Mohand MAHRAZI qui s'intitule : *Dictionnaire d'électrotechnique Français-Tamazight*, réalisé pour le compte du HCA, en 2011.

Les sources linguistiques du dictionnaire, les mots recensés proviennent des différents matériaux lexicographiques Berbères tels que les dictionnaires de la spécialité, les dictionnaires de la langue commune, les dictionnaires des étymologies, et des cours d'électrotechnique etc.

« Etant donné que notre démarche est pan-Berbère, plus d'une dizaine de dialectes et parler ont été sollicités statistiquement :

-30% sont pan-Berbères ;

-25% sont d'origine Kabyle ;

-18% sont d'origine Touarègue ;

-10% sont d'origine des parlers du Maroc Central ;

-7% sont d'origine Chleuh ;

-5% sont d'origine étrangère (Grecque, Latines, Arabe, Français, etc.)

-5% sont d'origine (Ghadamès, Ouargli, Mozabite, Chaoui, Gourara, Djerba, inconnues,...) »

Le total des lexèmes est de 917, couverts par 680 racines, la nomenclature un peu élevé.

Concernant la présentation, d'abord avant d'aller au dictionnaire proprement dit quatre pages sont consacrées à la liste des abréviations, et quatre pages sont consacrées à la représentation des principaux symboles utilisés dans ce domaine.

L'unité de traitement lexicographique est l'entrées-mot ou syntagme en Français. La classification est faite selon l'ordre alphabétique, les termes sélectionnés sont définis systématiquement. Les notions ou concepts sont traités globalement par champs lexico-sémantique et non pas terme à terme de façon isolée.

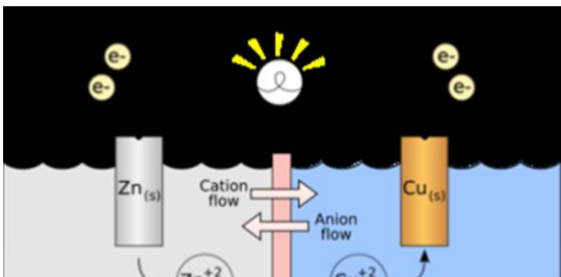
Pour ce qui est de l'analyse sémantique, l'auteur recourt à des équivalents Kabyle, le pluriel, puis d'un commentaire pour préciser le contexte d'utilisation de la racine dans le parler d'où elle vient ou à expliquer le mode de création de la dénomination. La racine et l'origine dialectale sont indiquées entre accolades. Ainsi on peut trouver des termes accompagné des systèmes sémiotiques : figurez, images, photos, schémas, plans, tableaux, graphiques...etc.

Ex 1:

ACCUMULATEUR : N.m. Dispositif électrochimique qui peut successivement passer de l'état chargé à l'état déchargé et vice versa par circulation de courants électriques [G. Dict.]. **Tɣtɣsitiɣn(s)** :

1-Asemnennay *ɣl. isemnennayen* [INF 11] < a-----ay : mɣrɣh. du n.a ; semnenni* : accumuler

2-Asettaf *ɣl. isettafen* < a-----a- : mɣrɣh. du n.a ; settef* : accumuler.

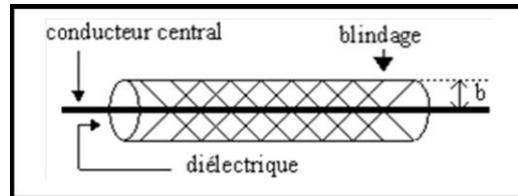


(p64)

Ex 2 :

ÂME DUN CONDUCTEUR : Partie centrale d'un conducteur. Les câbles coaxiaux sont généralement constitués d'un conducteur central (âme), d'une enveloppe isolante (diélectrique) et d'un conducteur extérieur (tresse, ruban ou tube), le rapport des diamètres des conducteurs (central et extérieur) étant constant afin de garantir une impédance caractéristique constante tout au long du câble [XXXXXX].

Proposition(s) : $U \cdot n \cdot u_{\text{away}}$



(p78)

Comme on vient de le voir, notre corpus a été puisé essentiellement dans des ouvrages lexicographiques. L'étude quantitative et qualitative nous dévoile que la dérivation est le procédé le plus fréquent dans le corpus recensé.

Dans l'analyse de la structure morphologique, on a pu constater l'existence de noms simples et de synthèmes dans notre corpus. Nous avons déduit à travers l'étude sémantique l'existence des tropes qui servent au changement de sens. Comme nous avons déduit l'existence de relations sémantiques qui ont un rôle fondamental pour la construction de la dénomination.

Ainsi, nous avons vu que la lexicographie amazighe existe depuis la moitié du XIX^{ème} siècle. Mais malheureusement elle connaît toujours un manque dans les matériaux lexicographiques spécialisés.

Chapitre II

Synthèse et analyse

Ce chapitre contiendra notre proposition de lexique relatif au vocabulaire de l'éducation. Nous avons jugé utile d'introduire par une présentation de la méthodologie du travail que nous avons adoptée afin de réaliser notre lexique du vocabulaire de l'éducation.

1. Méthodologie

Comme nous l'avons signalé en début de chapitre, nous présentons dans ce passage la méthodologie adoptée dans notre proposition qui consiste en un essai de vocabulaire de l'éducation.

1.1. Macrostructure

Par macrostructure on entend : « *l'ensemble des informations ordonnées de chaque article, réalisant un programme d'information constant pour tous les articles, et qui se lisent horizontalement à la suite de l'entrée* » (Debove, 1971 : 21)

L'unité de traitement c'est l'entrée-mot en français, c'est-à-dire la macrostructure est constituée des termes du vocabulaire de l'éducation en français que nous avons classés par ordre alphabétique.

1.2. Microstructure

Par microstructure on entend : « *l'ensemble des informations ordonnées qui suivent l'entrée* » (Idem : 151). Qui consiste en : catégorisation grammaticale, référence à une racine morphosémantique.

Notre microstructure qui représente l'ensemble des informations données à l'entrée-mot est double dans la mesure où on donne l'équivalent en kabyle puis on lui ajoute d'autres informations.¹ Concernant le nom, on donne en premier lieu la source abrégée entre parenthèses puis la catégorisation grammaticale : le pluriel ou le singulier, et enfin l'état d'annexion. Pour ce qui est du verbe, en plus de la source du verbe on a introduit ses différents thèmes l'accpmoli, l'accompli négatif, l'intensif ainsi que le nom verbal.

¹ Cet outil une fois achevé peut être exploité dans l'élaboration d'un lexique monolingue. En considérant les mots berbères comme entrées. Comme peut être considéré comme un indexe inverse Berbère-Français.

1.3. Symboles/Abréviations

Les auteurs des outils lexicographiques berbères proposent des abréviations personnelles voir Mouloud MAMMERRI TAJERRUMT N TMAZITT 1976, J. P. DALLET 1982, DELHEURE 1985 et TAÏFI 1991. Une tendance dans les nouvelles productions (Kamal BOUAMARA 2010) tant à s'inspirer de ce qui a été réalisé.

Pour notre part nous nous sommes efforcés de reprendre celles déjà utilisées tout en procédant à quelques réajustements sur le plan formel par ex. : en a préféré mettre le mot kabyle en gras, // pour dire que le terme introduit un autre synonyme. Concernant * elle symbolise le terme sanctionné par l'usage.

2. Essai du Lexique du vocabulaire de l'éducation

- Abréviation: Azegzul* (A m); n Mas. Sing; Pl: izegzal; E A: uzegzul.
- Absence: Iba* (A m); n Mas. Sing; Pl: ibaten; E A: yiba// Agwɗal (Bud);n Mas. Sing; Pl: igwvalen; E A: ugwval
- Absent (être) : Ba* (iba, ur iba, yettbay, iba) (A m)// Gwɗel (yegwvel, ur yegvil, igwevel, agwval) (Bud).
- Absent: Anabay* (A m); n Mas. Sing; Pl: inabayen; E A: unabay// Amgɗal (Bud); n Mas. Sing; Pl: imegwvalen; E A: umgwval.
- Absolu: Amagdaz* (A m); n Mas. Sing; Pl: imagdazen; E A: umagdaz.
- Abstention: Aggal* (A m); n Mas. Sing; Pl: aggalen; E A: waggal.
- Abstraction: Tadwant* (A m); n Fém. Sing; Pl: tidwanin; E A: tedwant.
- Absurde: Azulal* (A m); n Mas. Sing; Pl: izulalen; E A: uzulal.
- Accent: Aɣdebbu* (A m); n mas. Sing; Pl: iɣdebbu; E A: uɣdebbu.
- Accord: Amtawa* (A m); n Mas. Sing; Pl: imtawayen; E A: wemtawa.
- Accumulation: Asemnenni (MS) ; n Mas. Sing; Pl: isemnenniyen; E A: usemnenni.
- Acquérir: Gmer* (yegmer, ur yegmir, igemmer, agmar) (MS).//Ssis* (yessis, ur yessis, yessasay, asisi) (MS).//Kebbeb* (ikebbeb, ur ikebbeb, yettkebbib, akbab) (Kb).
- Acquis (n): Armus* (MS); n Mas. Sing; Pl: irmas; E A: wermus.
- Acquisition: Agmar*(MS) ; n Mas. Sing; Pl: igmaren; E A: wegmar //Asisi*(MS); n Mas. Sing; Pl: isisan; E.A: usisi//Akebbeb*(MS); n Mas. Sing; ikebben; E A: ukebbeb.
- Actanciel: Amsagan (MS); n Mas. Sing; Pl: imsaganen; E A: wemsagan.
- Actant (sujet) : Amsag* (MS); n Mas. Sing; Pl: imsagen; E A: wemsag.

- Actant : **Imigi*** (MS), n. Mas. Sing Pl: imigan; E.A: yimigi.
- Action : **Tigawt*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: tigawin, tigawt.
- Activité : **Armud*** (Am); n. Mas. Sing, Pl: irmad ; E.A : warmud//**Tarmudt** (Bud);n. Fém. Sing; Pl: tirmudin; E.A: termudt.
- Activités d'appariement: **Irmad n uzday*** (MS); n. Mas. Pl; Sing: armud n uzday; E.A: yirmad n uzday.
- Activités d'apprentissage : **Irmad n ulmud*** (MS) ; n. Mas. Pl; Sing: armud n ulmud; E.A : yirmad n ulmud.
- Activités de complétion : **Irmad n usmad*** (MS) ;n . Mas. Pl;Sing: armud n usmad; E.A : yirmad n usmad.
- Actualité: **Tamirt*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: timirin; E.A: tmirt.
- Adaptation (fait de): **Asemyezg*** (Kb); n. Mas.Sing; Pl: isemyezgan; E.A: usemyezg // **Amsasa***(MS); n. Mas. Sing; Pl: imsasa; E.A: umsasa
- Addition: **Timernit*** (Am); n. Fém. Sing; PL: timerna; E.A: tmernit.
- Adjectif: **Arbib*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: irbiben; E.A: werbib.
- Adjoint: **Anmazul*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: inmuzal; E.A: unmazul.
- Adjuvant: **Amallal*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: imallalen; E.A: umallal.
- Administration : **Tadbelt*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: tideblin; E.A: tedbelt.
- Adolescence : **Tanuba*** (Am), n. Fém. Sing; Pl: tinubwin; E.A: tnuba.
- Adolescent : **Anubi*** (Am); n. Mas. Sing ; Pl : inuban; E.A: unubi.
- Adresse : **Tansa*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: tansiwin; E.A: tensa.
- Adulte : **Amengad** (Am); n. Mas. Sing; Pl: imengaven; E. A: umengav//**Amagur** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imagure; E. A: umagur.
- Adverbe : **Amernu*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: imerna; E.A: umernu.
- Adversaire : **Afna*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ifna; E. A: wefna
- Affaire : **Awezlu*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: iwezluyen; E. A: uwezlu// **Awazelu*** (Bud);n. Mas. Sing; Pl: iweéluyen; E. A: uweélu
- Affiche : **Anazal*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: inazalen; E. A: unazal.
- Affirmatif : **Ilaw*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: ilawen; E. A: yillaw.
- Affixe : **Awşil*** (Am); n. Mas. Sing ; Pl : iwüilen; E. A: wewşil.

- Agent de sécurité : Ameggi n tyellist (Am); n. Mas. Sing; Pl: imegga n t\$ellist; E.A: umeggi n t\$ellist.
- Aggraffe : Tafzimt; n. Fém. Sing; Pl: tifizimin; E.A: tefzimt// Taxlalt (HFK); n. Fém. Sing; Pl: tixlalin; E.A: texlalt// Tizerzit (Tac); n. Fém. Sing; Pl: tizerzar; E.A: tzerzit.
- Agitateur : Asmessay* (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl: ismessayen; E. A: usmessay.
- Agitation : Tamsessit* (Am) ; n. Fém. Sing; Pl: timsessiyin; E. A: temsessit.
- Agiter : Smessi* (ismessa, ur yesmessa, yesmessay, asmessi) (Am).
- Agresser (s') : Mzernen* (yemzernen, ur yemzernen, yettemzernin, amzernen) (Am).
- Agresser : Zernen* (izzernen, ur izzernen, izzernan, azernen) (Am).
- Agression : Tazernant* (Am) ; n. Fém. Sing; Pl: tizernanin; E.A: tzernant.
- Agressivité : Tizzernent* (Am) ; n. Fém. Sing; Pl: tizzernanin; E. A: tezzernent.
- Aide : Tallalt* (Am) ; n. Fém. Sing; Pl: tallalin; E. A: tellalt.
- Air : Azwu* (Am); n. Mas. Sing; Pl: izwuten; E.A: wezwu.
- Alphabet phonétique d'apprentissage : Agemmay ameslay n ulemmud* (Bud); n. Mas. Sing ; Pl : igemmay imeslayen n ulemmud ; E.A: ugemmay ameslay n ulemmud.
- Alphabet phonétique international: Agemmay ameslay agrghelan²* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: igemmay imeslayen igre\$lanen; E. A: ugemmay ameslay agre\$lan.
- Alphabet : Agemmay* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igemmay; E. A: ugemmay.
- Alternance : Tamlellit* (Am) ; n. Fém. Sing; Pl: timlelliyin; E. A: temlellit.
- Alternier : Mlelli* (yemlelli, ur yemlelli, yettemllyay, amlelli) (Am)
- Ambiance : Isway* (Am); n. Mas. Sing; Pl: iswa\$en; E. A: yiswa\$.
- Ambitieux : Azital* (Am); n. Mas. Sing; Pl: izitalen(izutal); E. A: uzital.
- Amie : Iman* (Am); n. Mas. Sing; Pl Ø; E.A: yiman.
- Améliorer : Siley (yessale\$, ur yessale\$, yessala\$, asile\$) (Am)
- Ami (compagnon) : Asmun (MA); n. Mas. Sing ; Pl : ismunen ; E.A: wesmun.
- Amphithéâtre : Asebdir* (M\$); n. Mas. Sing ; Pl : isebdiren ; E. A: usebdir.

² Nous signalons que nous avons retranscrit la transcription adoptée par Boudris /gh/ ou lieu de /v/.

- Analyse textuelle : Asebrurez **ađarus** (Bud); n Mas. Sing ; Pl : isebruraz ivuras ; E. A: usebrurez avarus .
- Analyse : **Tasleť*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl: tisełđin (tislađ) ; E. A: teslevť// **Asberurez** (Bud); n Mas. Sing; E. A: usberurez
- Anarchie : **Tawernať*** (Am) ; n Fém. Sing; Pl: tiwernađin; E. A: twernavť// **Tarenbať** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: tirenbavin; E. A: trenbavť.
- Ancien : **Aqbur*** (Am) ; n Mas. Sing; Pl: iqburen; E. A: weqbur.
- Anglais : **Taglizit*** (M\$) ; n Fém. Sing ;Pl : tigliziwin ; E.A : teglizit.
- Animateur : **Amkefađu** (Bud); n Mas. Sing; Pl: imkefuva; E. A: umkefavu.
- Année scolaire : **Aseggas ađurbiz*** (M\$); n Mas. Sing; Pl : iseggasen i\$urbizen ; E.A: useggas a\$urbiz.
- Annexion : **Amaruz*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: imuraz; E.A: umaruz.
- Anniversaire : **Amulli*** (Am), n. Mas. Sing ; Pl: imulliyen; E.A: umulli.
- Annonce : **Tullya*** (Am) ; n Fém. Sing; Pl: tull\$iwın; E. A: tull\$a// **Aberih*** (Bud); n Mas. Sing; Pl: iberihen; E. A: uberih
- Annoncer : **Lley*** (yelle\$, ur yelli\$, itelle\$, ulu\$) (Am)// **Berreh*** (iberreh, ur iberreh, yettberrih, aberreh)
- Annuler : **Semmet*** (isemmet, ur isemmet, ittemit, asemmet) (Am)// **Sbennen** (yesbennen, ur yesbennen, yessebnan, asbennen) (Bud).
- Anonyme : **Udrig*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: udrigen; E.A: wudrig//**Urdig** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: urdigen; E.A: wurdig.
- Antécédent : **Azeggar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izeggaren; E.A: uzeggar.
- Anthropologie : **Talsasnet** (Bud) ; n. Fém. Sing ;Pl : tilsasnanin ; E.A : telsasnet.
- Antique : **Agles*** (Am) ; n. Mas. Sing. Pl: igelsan, E.A : yegles.
- Antiquité : **Taglest*** (Am) ; n. Fém. Sing; Pl: tigelsin, E.A: teglest.
- Antithèse : **Tameglamnadt**(Bud); n Fém. Sing; Pl: timeglamnadin; E.A: tmeglemnadt

- Aoriste : **Urmir*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: urmiren; E A: wurmir.
- Août : **Ɔuct*** (Tac); n. Mas. Sing; Pl: Ø; E.A: \$uct.
- Aperçu : **Tazuri*** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: tiéuriwin; E A: téuri.
- Apogée : **Aggi** (Am), n. Mas. Sing; Pl : aggiten; E.A: waggi.
- Apostrophe : **Ticcet*** (Am), n. Fém. Sing; Pl: taccarin (tuccar); E.A: ticcet.
- Apparenté : **Imseuned** (Am), n. Mas. Sing; Pl: imsenden; E.A: yemseuned.
- Appel : **TiƆri*** (Am), n. Fém. Sing; Pl: ti\$riwin; E. A: te\$ri// Aghuri (Bud); n. Mas. Sing; Pl: i\$uriyen; E A: u\$uri.
- Applaudir : **Suqqes*** (isuqqes, ur isuqqes, yessuqus, asuqqes) (Am)// **Beqqes** (ibeqqes, ur ibeqqes, yettbeqqis, abeqqes) (Bud).
- Application : **Asnas*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: isnasen; E.A: wesnas.
- Appliqué : **Amesnas*** (MS); n. Mas. Sing ; Pl: imesnasen; E.A: umesnas.
- Appliquer : **Snes*** (yesnes, ur yesnis, isennes, asnan) (Am)
- Apprentissage : **Almud*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: almuden; E.A: ulmud.
- Approche : **AsmuƆel*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: ismu\$ulen; E. A: usmu\$el// **Asami*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: isamiyen; E. A: usami // **Anekmar** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: inekmaren; E. A: unekmar.
- Approvisionner : **ZizeƆ*** (izageé, ur izageé, yezzigié, azigeé) (Am)
- Approximativement (Adv.) : **S imisi** (Bud).
- Arabe : **TaƆrabt*** (M\$) ; n. Fém. Sing; Pl: tierabin; E. A : teƆrabt.
- Archéologie : **Tirekkisent** (Bud); n. Fém. Sing; Pl : tirekkisnin ; E. A: trekkisent.
- Architecte : **Amasdag** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imasdagen; E. A: umasdag.
- Architecture : **Tasedga*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: tisdegwin; E. A: tsedga// **Tasgeda** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: tisgedwin; E. A: tsegda.
- Archives : **Arcif** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: ircifen; E.A: urcif.
- Ardoise : **Takfaft*** (Tac); n. Fém. Sing; Pl: tikfafin; E. A: tekfaft // **Takifaft** (Bud); n. Fém. sing; Pl: tikfafin; E. A: tkifafin.
- Argument : **Afakul*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: ifukal; E. A: ufakul.

- Argumentatif : **Asfukal*** (MS); n. Mas. Sing. Pl: isfukal; E. A: usfakul.
- Argumentation : **Asfukel*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: isfukalen; E. A: usfukel.
- Armoire : **Afniq** (D); n. Mas. Sing; Pl: ifniqen; E.A: ufniq.
- Arrêt : **Abadad*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: ibadaden; E.A : ubadad.
- Arrêter : **Abez** (yubeé, ur yubié, yettabeé, abbaé) (A m)
- Art : **Tazuri*** (A m); n. Fém. Sing; Pl: tiéuôyin; E.A: téuôï.
- Articles scolaires : **Imagraden iyurbizen*** (M\$); n. Mas. Pl ; Sing: amagrad a\$urbiz; E. A: yimagraden i\$urbizen.
- Article : **Amagrad*** (A m); n. Mas. Sing; Pl: imagraden; E. A: umagrad.
- Articulation : **Asusru*** (A m); n. Mas. Sing; Pl: isusra; E. A: ususru// **Tawremt**(A m); n. Fém. Sing; Pl:tiwermin; E.A: tewremt // **Tasneghmt**(Bud); n. Fém. Sing; Pl:tisne\$min; E. A: tsen\$emt.
- Artisan : **Ineđ*** (A m); n. Mas. Sing; Pl: invan; E.A: yinev.
- Aspect : **Timezri*** (A m); n. Fém. Sing; Pl: timezôa; E. A: tmeéôï.
- Assemblée : **Agraw*** (A m); n. Mas. Sing; Pl: igrawen; E. A: wegraw.
- Assembler : **Segrew***(yessegrew, ur yessegrew, yessegraw, asegraw) (A m)
- Assez bien : **Yelha kan*** (M\$)
- Assiéger : **Sutel*** (isutel, ur isutel, yessutul, asutel) (A m)
- Assimilation : **Tamsertit*** (A m); n. Fém. Sing; Pl: timsertiyin; E.A: temsertit.
- Assistant : **Amarag*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imurag; E.A: umarag.
- Association : **Tiddukla*** (A m); n. Fém. Sing; Pl: tiddukliwin; E. A: teddukla// **Tamsemunt** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: timesmunin; E.A: tmesmunt.
- Assurance : **Asenkid*** (A m); n. Mas. Sing; Pl: isenkiden; E. A: usenkid.
- Asymétrie: **Tirsit** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: tirsitin; E. A: tersit.
- Atelier scolaire: **Asakwen aghurbiz*** (Bud); Pl: isikkan i\$urbizen; E.A: usakken a\$urbiz.

- Atelier: **Asakwen*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: isikkan; E. A: usakwen.
- Atmosphère : **Tignewt*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: tignaw; E. A: tegnewt.
- Atome : **Abelkim*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: ibelkimen; E. A: ubelkim.
- Attentif : **Amegraw** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imegrawen; E. A: umegraw.
- Attention : **Tagerrawt** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: tigerrawin; E.A: tgerrawt.
- Attestation : **Tanaga*** (MS); n. Fém. Sing; Pl: tinegwa; E.A: tenga.
- Attitude : **Addud*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: adduden; E.A: waddud.
- Audio : **Ameslaw*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: imeslawen; E.A: umeslaw.
- Audio-visuel : **Ameslaw-amezraw*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: imeslawen-imeérawen;
E. A: umeslaw-ameéraw// **Asliqqel** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: asliqqen; E.A: usliqqel.
- Auditeur: **Amesseflid*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: imessefliden; E. A: umesseflid
- Augmenté : **Rnu*** (irna, ur irni, irennu, tirni) (Am)
- Auteur : **Ameskar*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imeskaren; E. A: umeskar.
- Autobiographie : **Tameddurmant*** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: timeddurmin; E.A: tmeddurmant.
- Auto-correction : **Asghetiman*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: iseghtimanen; E. A: useghetiman.
- Autodidacte: **Amneslmad*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imenselmaden; E.A: umenselmad.
- Auto-éducation: **Tammesgmit*** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: timensegma; E.A: tmensegmit.
- Auto-évaluation: **Tamnemaduzt** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: timenmudaz; E.A: tmenmaduzt.
- Autoformation : **Tammesileght*** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: timensilaeght; E. A: tmensileghet.
- Automne : **Amewwan*** (Tg); n. Mas. Sing; imewwanen; E.A: umewwan.
- Autoriser : **Sireg*** (yessareg, ur yessareg, yessarag, asireg) (Am)
- Avantage : **Abayur*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: ibayuren; E. A: ubayur.
- Avertissement : **aghatal** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: isghatalen; E. A: usghatal// **Alyu*** (Am);
n. Mas. Sing; Pl: alayuten; E. A: ulayur.
- Avis favorable : **Amenad anaraf** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imenaden inuraf; E.A: wemnad anaraf.

- Avis : Alyu* (Am); n. Mas. Sing; Pl: al\$uten; E. A: ul\$u//Amenad (Bud); n. Mas. Sing; Pl:imenaden; E.A: umenad.
- Avril : Yebrir* (D); n. Mas. Sing ; Pl: Ø ; E.A: yebrir.
- Axe : Agellus (Am); n. Mas. Sing; Pl: igellas; E. A: ugellus// Agum (Bud); n. Mas. Sing; Pl:igumen; E.A: ugum.
- Bas (à)(Adv.): S adda* (Am).
- Bas : Adda* (Am); n. Ma. Sing; Pl: addaten, E A: wadda.
- Base : Aris* (Am); n. Mas. Sing; Pl: arisen; E. A: waris // Tayayemt* (MS);n. Fém. Sing; Pl: ti\$uyam; E A: t\$ayemt.
- Beauté : **Tahuski*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: tihuskiyin; E.A: thuski // **Tafulki*** (TAC); n. Fém. Sing; Pl: tifulkiyin; E.A: tfulki// **Aghuda** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: i\$udan; E A: u\$uda.
- Besoin : **Assar*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: assaren; E.A: wassar.
- Bibliographie : **Adlesmugh*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: idlesmu\$en; E A: udlesmu\$.
- Bibliothèque : Tamkarđit* (Am) ; n. Fém. Sing; Pl: timkarviyin (timkurva) ; E A: temkarvit.
- Bien (être): Lhu* (yelha, ur yelhi, ilehhu, tilhin) (M\$)// Gerrez* (igerrez, ur igerrez, yettgerriz, agerrez) (M\$).
- Bienfait : Ameylid* (MS); n. Mas. Sing; Pl: ime\$liden ; E A: ume\$lid
- Bienvenue : Ussan sufen (Am)
- Bilingue: Amesnawal* (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imesni wal; E A: umesnawal.
- Bilinguisme composé: Tasinewalt tuddist* (Bud); n. Fém. Sing; Pl: tisinwalin tuddisin; E.A: tsinwalt tuddist.
- Bilinguisme coordonné: Tasinewalt tasmidegt* (Bud); n. Fém. Sing; Pl: tisinwalin tismidagin; E.A: tsinwalt tasmidegt.
- Bilinguisme: **Tasinewalt*** (Bud); n. Fém. Sing; PL: tisinwalin; E.A: tsinwalt.
- Bilitère: **Asnin*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isninen; E.A: usnin.

- Binaire: **Imisin*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imisinen; E.A: yimisin.
- Biographie : **Tameddurt*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: timeddurin; E.A: tmeddurt.
- Biologie : **Tudersnt** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: tudersanin; E.A: tudersent
- Blâme: **Azawar*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: izawaren; E.A: uzawar.
- Blâmer : **Ziwer*** (izawer, ur izawer, yezza war, aziwer) (Bud)
- Bleu : **Azerwal** (Am); n. Mas. Sing; Pl: izewwalen; E A: uéewal.
- Bon : **Amellay*** (Am); n. Mas. Sing; n. Mas. Sing; Pl: imellayen; E.A: umellay//
Amalagh (Bud); n. Mas. Sing; n. Mas. Sing; Pl: imalagen; E A: umalagen.
- Borne : **Agmir*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: igmiren; E.A: wegmir// **Awettu** n. Mas. Sing;
Pl: iwettuyen; E.A: uwettu.
- Bourse : **Taggazt*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: tiggazin; E.A: teggazt.
- Bouton d'allumage: **Amsiy*** (M\$); n. Mas. Sing; Pl: imsiyen; E A: umsiyen.
- Branche: **Azel** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: izlan; E A: waéel.
- Brochure : **Tarezzit*** (Am); n. Fém. Sing; Pl: tæzzwin (tiæzza); E A: tæééit
- Brosse: **Tasfaqt*** (Tac); n. Fém. Sing; Pl: tiseffavin; E A: tesfavn.
- Bruit : **Ifikes** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: ifikas; E.A: yifikes//**Adida** (Bud); n. Mas. Sing;
Pl: ididan; E A: idida
- Bûchettes: **Tasart*** (M\$) ; n. Fém. Sing; Pl: tisarin; E A: tesart//**Tizyurin** (HFK) ;
n. Fém. Pl; Sing: tazart; E A: tezartin//**Tiqba** (M A) ; n. Fém. Pl; Sing: taqbat; E.A:
teqba.
- Bulletin d'inspection : **Tanefult n tikkezt** (Bud), n. Fém. Sing; Pl: tinefulin n tikkezt;
E.A: tnefult n tikkezt.
- Bulletin scolaire: **Tanefult taghurbizt*** (Bud); n. Fém. Sing; tinefulin ti\$urbizin; E A:
tnefult ta\$urbizt.
- Bulletin : **Tanefult*** (Bud) ; n. Fém. Sing; Pl: tinefulin; E A: tnefult.
- Bureau : **Anaray*** (M\$); n. Mas. Sing; Pl: inuray; E A: unaray//**Asira** (Bud); n. Mas.
Sing; Pl: isira; E A: usira.
- But : **Iswi*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: iswan; E A: yiswi.

- Buvard : **Taseskافت*** (M\$); n. Fém. Sing; Pl: tiseskafin ; E.A: tseskافت//**Amsew*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: imsewwen; E.A: umsew.
- Cadeau : **Asefk*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: isefkan; E.A: usefk.
- Cadre : **Akatar*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: ikataren(ikutar); E.A: ukatar.
- Cahier de brouillon : **Alug n tmerkast*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: ilaggen n tmerkast; E.A :walug n tmerkast// **Alug n ikezizan** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: ilaggen n ikéiéan; E. A: walug n ikéiéan
- Cahier de dessin : **Alug n usuney*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ilaggen n usune\$; E. A: walug n usune\$.
- Cahier de formation : **Alug n usiley*** (m\$) ; n. Mas. Sing; Pl: ilaggen n usile\$; E. A: walug n usile\$.
- Cahier de musique : **Alug n uzawan*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ilaggen n uzawan; E.A: walug n uzawan.
- Cahier de TD : **Alug n yimihal unilen*** (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl: ilaggen n yimihal unilen; E.A: walug n yimihal unilen.
- Cahier de textes : **Alug n idrisn*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: illagen n yevrisen ; E. A: walug n yevrisen
- Cahier de travaux pratiques : **Alug n yimihal usninen*** (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl: illagen n yimihal usninen; E.A: walug n yimihal usninen// **Alug n imuzulen iwellilen** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: illagen n imuzulen iwellilen; E.A: walug n imuzulen iwellilen.
- Cahier : **Alug*** (Bud) n. Mas. Sing; Pl: illagen; E.A: walug.
- Calcul : **Asidnen*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isidnen; E. A: usiven.
- Calculateur : **Amessidnen*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imessidan; E. A: umessiven.
- Calculatrice de poche : **Tamessađunt n tarufa** (Bud) ; n. Fém. Sing ; timesuvan n tarufa ; E. A : tmessavunt n tarufa

- Calendrier scolaire : Tafada taghurbizt* (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifadiwin ti\$urbizin ; E A: tfada ta\$urbizt
- Calendrier : Tafada* (Bud) ;) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifadi win; E A: tfada
- Calme (tranquilité) : Anirset (MA) ; n. Mas. Sing; Pl: inirsaten ; E A : unirset.
- Camarade : Asmun (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ismunen; E A: wesmun.
- Canal : Asaway* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isawayen; E A: usaway.
- Candidat : Amankad* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imankaden; E A: umankad.
- Candidature : Tanekda* (Bud) ; n. Fém. Sing; Pl: tinekdi win; E A: tnekda.
- Canevas : Aḡawas* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$awasen; E A: u\$awas.
- Cantine : tasmačča* (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl: tismačči win; E A: tesmačča.
- Capacité : Tazmert* (Bud); n. Fém. Sing ;Pl : tizmarin (tizemmar); E.A: tezmert.
- Caractère : Asekkil* (Am); n. Mas. Sing; Pl: isekkilen; E A: usekkil.
- Carnet : Talugt* (M\$); n. Fém. Sing; Pl: tilugin; E. A: talugt//Tamruyt (M\$) ; n. Fém. Sing; Pl: timruyin
- Cartable : Aqrab* (M\$); n. Mas. Sing; Pl: iqerban ; E A : uqrab. //Agra* (Mc\$); n. Mas. Sing; Pl: ugran ; E.A : ugra.
- Carte d'étudiant : Takarḡa n umezraw (Bud)) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikarviwin n umezraw ; E A : tkarva n umezraw.
- Carte d'identité : Takarḡa n tmagit (Bud)) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikarviwin n tmagit ; E. A : tkarva n tmagit.
- Carte scolaire : Takarḡa taghurbizt* (Bud)) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikarviwin ti\$urbizin, E A : tkarva ta\$urbizt.
- Carte: Takarḡa* (Am); n. Fém. Sing; Pl: tikarḡiwin; E A: tkarva.
- Cartouche : Tassenfert* (Tg) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisenfarin ; E A : tsenfert.
- Cas : Tajrūt* (Am); n. Fém. Sing; Pl : tiḡōa; E. A: teḡōut// Awan (Bud); n. Mas. Sing; Pl: awanen, E.A: wawan.

- Casier (tiroire) : **Leqjer*** (D); n. Mas. Sing; Pl: leqjur; E.A : leqjer.
- Catégorie : **Taggayt*** (Am); n Fém. Sing ; Pl : taggayin; E A: teggayt.
- Cause : **Tamentilt*** (Am) ; n Fém. Sing; Pl: timentilin (timental); E. A: tmentilt//
Amentil (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imentilen; E.A: umentil.
- Censeur : **Aderras*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iderrasen; E A : uderras
- Censure : **Tadrest*** (Am) ; n Fém. Sing; Pl: tidersin; E A: tedrest.
- Censurer : **Dres*** (yedres, ur yedris, iderres, adras) (Am) (Bud)
- Cent: **Tawinest*** (Mzb); n Fém. Sing ; Pl :tiwinas, E.A: twinest.
- Cercle : **Tawinest*** (Am) ; n Fém. Sing; Pl: tiwinas; E A: twinest.
- Certificat : **Aselkin*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iselkan; E A: uselkin.
- Certitude : **Talkint*** (Am); n Fém. Sing ; Pl: tilkinin; E A: telkint.
- Cerveille : **Annli*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: innliten; E A: wannli.
- Chaise : **Tasyimt*** (M\$) ; n Fém. Sing ; Pl : tis\$imin ; E A: tes\$imt.
- Champ lexical : **Aktawal*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iktawalen; E.A: uktawal.
- Champion : **Alquy*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: il\$a\$; E A: ul\$u\$.
- Chance : **Arezg*** (Kb) ; n. Mas. Sing; Pl: irezgen; E A: urezg.
- Changement : **Asenifel*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iseniflen; E A: usenifel// **Tanfalt***
(Bud), n Fém. Sing; Pl: tinfalin; E A: tenfalt.
- Chapitre : **Ixef*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ixfawen; E.A: yixef.
- Châtiment : **Tamernut*** (Am)) ; n Fém. Sing ; Pl : timerna; E A: tmernut.
- Chef : **Ayella*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$ellaten; E A: u\$ella
- Chemin (parcours) : **Ayaras*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$arassen; E A: u\$aras.
- Chercheur : **Anagmay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inagmayen; E A: unagmay.
- Chiffre : **Azwil*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izwilen; E A: wezwil.
- Chimie: **Takrura*** (Am) ; n Fém. Sing; Pl :tikrura; E.A: tekrura.

- Chi miste: Amsekrar* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imsekraren; E A: umsekrar.
- Chirurgie : Tafettakt (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tifettakin; E A: tfettakt.
- Chorale : **Talilt*** (Am); n. Fém. Sing ; Pl : tililin; E.A: tallit.
- Cinq : **Semmus*** (Tac) ; n. Nbr; Pl:Ø, E.A: Semmus.
- Circonstance : Amaɣlay* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imaɣlayen; E A: umaɣlay.
- Circonstances de l'action: Imaɣlayen n tigawt* (MS) ; n. Mas. Pl; Sing: amaɣlay ; E. A : yi maɣlayen n tigawt.
- Circuit : Amnenniɗ* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imnenniɗen; E A: umnenniv.
- Ciseaux: Tuzzlin* (Tac); n Fém. Pl ; Sing: Ø; EA: tuzzlin
- Citoyen : Aɣerman* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iɣermanen; E A: uɣerman.
- Civil : Aɣarim* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iɣarimen; E A: uɣarim.
- Civilisation : Tayerma* (Am); n Fém. Sing ; Pl : tiɣarmi win ; E A : tɣerma.
- Classe sociale : Taserkemt* (Am); n Fém. Sing ; Pl : tiserkam;
- Classe : Taneyrit* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tineɣra; E A: tneɣrit// Tadala (Bud); n Fém. Sing ; Pl : tidaliyin; E.A: tdala.
- Classement : Abellez (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ibellizen ; E A : ubellez
- Classificatin : Tasartut (Bud); n Fém. Sing ; Pl : tisurta ; E A : tsartut.
- Climat : Anezwu* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inezwa; E A: unezwu// Ignaw (Am); n. Mas. Sing; Pl: ignawen; E.A: yignaw.
- Clique : Tirkeft* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tirekfin; E A: terkeft.
- Code : **Angal*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: angalen ; E.A : wangal.
- Cohérence : Tazɗawt* (Tg); n Fém. Sing ; Pl : tizvawin; E A: tezvawt // Tanmezla (Bud); n Fém. Sing ; Pl : tinmeélawin (tinmuéla), E A: tenmeéla
- Cohesion: Akerrez (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ikerriéen; E A: ukerreé.
- Colle: Tanettat* (D); n Fém. Sing ; Pl : tineɗtavin; E A: tneɗtat.

- Collectif : **Amazday*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imazdayen; E.A: umazday// **N ujmu** (Bud).
- Collègue : **Amidaw*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imidawen; E.A: umidaw.
- Coller : **Nteḍ*** (yentev, ur yentiv, yettentav, antav) (D)
- Colloque : **Anamal** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inamalen; E.A: unamal.
- Colonne : **Tagejdit*** (Am); n. Fém. Sing ; Pl : tigejda; E.A: tgejdit// **Aserbeb** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: iserbaben; E.A: userbeb.
- Combiner : **Ddes*** (yeddes, ur yeddis, iteddes, tuddsa) (Am)// **Sney** (yesney, ur yesniy, yettesnay, asnay)(Bud).
- Commandement : **Anzaḍ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inzaḍen; E. A: unzav// **Aladn** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: iladanen; E.A: uladen.
- Commander : **Nzeḍ*** (yenzeḍ, ur yenziḍ, inezzeḍ, anzaḍ) (Am)// **Ladn** (iladen, ur iladen, yettladan, aladen) (Bud).
- Commentaire : **Awennit*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iwenniten; E.A: uwennit//**Ardad** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: irdaden; E.A: urdad.
- Commenter : **Wennet*** (iwennet, ur iwennet, yettwennit, awennet) (Am)// **Rded** (yereded, ur yerdid, yetterdad, ardad) (Bud).
- Commission : **Tasmilt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl :tismilin; E.A: tesmilt.
- Commun : **Anamay*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: inamayen; E.A: unamay// **Amsihar** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imsihren; E.A: umsihar.
- Commune : **Tayiwant*** (A m) ; n Fém. Sing ; Pl : ti\$iwantin; E A: t\$iwant.
- Communication : **Taywalt*** (Am); n Fém. Sing ; Pl : tiywalin; E.A: teywalt// **Tamyawaḍt** (Bud); n Fém. Sing ; Pl : timyuwav; E A: temyawavt.
- Communiquer : **Selyu*** (yessel\$a, ur yessel\$a, yessel\$uy, asel\$u) (Am)// **Myawaḍ** (yemyawav, ur yemyawav, yettemyawav, amyawav) (Bud).
- Comparaison : **Aserwes*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iserwasen; E.A: userwes// **Asidmer** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: isidemren; E.A: usidmer.

- Comparer : **Serwes*** (yesserwes, ur yesserwes, yesserwas, aserwes) (Am)// **Sidmer** (isidmer, ur isidmer, yessidmir, asedmer) (Bud).
- Compas: Azulagh (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:izula\$en; E. A: uzula\$. //Azaliq(Mat) ; n. Mas. Sing; Pl:izali\$en, E. A: uzali\$. //Dabed (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl: idubad; E.A: dabed //Asezzay* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isezzayen; E. A: usezzay.
- Compensation: **Amhis*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imhisen; E.A: umhis//**Aruz** (Bud); n. Mas. Sing;Pl: aruzen, E.A: waruz.
- Compenser : **Mhes*** (yemhes, ur yemhis, imehhes, amhas) (Am)// **Arez** (yurez, ur yuriz,yettarez, aruz) (Bud).
- Compétence de base : Tazmert taddayt* (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl :tizmarin taddayin ; E.A : tezmart taddayt.
- Compétence transversale : Tazmert tazegrawt* (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl :tizmarin tizegrawin ; E.A : tezmert tazegrawt.
- Compétence : **Tazmert*** (MS); n. Fém. Sing ; Pl :tizmarin (tizemmar); E.A: tezmert//**Tawzut**; n. Fém. Sing ; Pl :tiwzutin; E.A: tewzut//**Atwal** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: itwalen; E.A: wetwal.
- Complément : **Asemmad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isemmaden; E.A: usemmad.
- Complémentaire : **Anemmadu*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inemmuda ; E.A : unemmadu.
- Complémentarité : **Tanemmadut*** (Bud) ; n. Fém. Sing; Pl: tinemmadin ; E.A: tnenmadut.
- Complet : **Amaddu** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imudda; E.A: umaddu
- Completer : **Smed*** (yesmed, ur yesmid, isemmed, asmad) (Bud)
- Complexe : **Asemlal*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isemlalen; E.A: usemlal // **Tuddist** (MS); n. Fém. Sing ; Pl : tuddisin; E.A: tuddist.
- Composé : **Uddis*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: uddisen; E.A: uddis.
- Composer : **Sudes*** (yessudes, ur yessudes, yessudus, asudes) (Am)
- Composition : **Tasudest*** (Am); n. Fém. Sing ; Pl : tisudas; tsudest.

- Compréhension : **Tigezi** *(Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tigeziwin ; E.A: tigezi.
- Comprendre : **Gzu*** (igza, ur igzi, igezzu, tigzi) (Am)
- Concave : **Ayenja** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$enjajen; E A: u\$enja
- Concentration : **Asersiy*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isersayen; E.A: usersiy.
- Concept : **Tamiḍrant** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : timiḍranin; E A: tmiḍrant.
- Conceptualisation : **Asmidren** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: usmidren.
- Concert : **Abaraz*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibarazen; E.A: ubaraz.
- Conclusion : **Tagrayt*** (Am) ; n. Fém. Sing ;Pl :tigrayin; E.A: tegrayt// **Takeyut** (Bud); n. Fém. Sing ;Pl : tikyutin; E.A: tekyut.
- Concours : **Timzizwert*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl :timzizwar; E.A: temzizwert// **Tamenyugart** (Bud); n. Fém. Sing ; Pl : timenyugar; E.A: tmenyagurt.
- Concret : **Akmam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ikmamen; E.A: wekmam.
- Concurrence: **Tamenzight** (Bud); n. Fém. Sing ; Pl: timenzi\$in, E A: tmenzi\$t.
- Condition : **Tawtilt*** (Am) ; n. Fém. Sing ;Pl :tiwtilin; E.A: tewtilt.
- Conditionnel: **Awetilan*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: awetilanen; E.A: wewtilan.
- Conférence : **Asarag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isaragen; E.A: usarag// **Tinawet** (Bud); n. Fém. Sing ; Pl : tinawin; E.A: tnawt.
- Confiance : **Taflest*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifelsin; E.A: teflest.
- Confirmation: **Assentem** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: issentam; E.A: ussentem.
- Congé : **Anuḍzem*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inuḍzam; E A: unuḍzem.
- Congrès : **Azwir*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izwiren; E.A: wezwir.
- Conjonction : **Tasyunt*** (Am); n. Fém. Sing ; Pl : tis\$unin; E A: tes\$unt.
- Conjugaison : **Taseftit*** (Am); n. Fém. Sing ; Pl : tiseftiyin(tiseftay); E.A: tseftit.
- Conjuguer : **Sefti*** (yessefti, ur yessefti, yesseftay, asefti) (Am)
- Connecteur : **Asarez*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isuraz; E.A: usarez.
- Conquérir : **Slek*** (yeslek, ur yeslik, yesellik, aslak) (Am)

- Conscience : **Tafrit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl :tifra; E.A: tefrit.
- Conseil d'enseignement : **Aseqqamu n uslmed*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:iseqquma n uselmed; E.A: useqqamu n uselmed.
- Conseil d'orientation : **Aseqqamu n tseghda*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iseqquma n tse\$da, E A: useqqamu n tse\$da.
- Conseil de discipline : **Aseqqamu n ticni** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iseqquma n ticni; E.A: useqqamu n ticni.
- Conseil : **Aseqqamu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iseqquma; E.A: useqqamu.
- Conséquence : **Analkam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inalkamen; E.A: unalkam// **Tanuṭṭaft** (Bud); n. Fém. Sing ; Pl : tinuṭṭafin; E.A: tnuṭṭaft.
- Consommer : **Suder***(yessuder, ur yessuder, yessudur, asuder) (Am)// **smennda** (yesmenda,ur yesmenda, yesmenday,asmendi) (Bud).
- Consonantique : **Areglan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ireglanen; E.A: ureglan.
- Consonne : **Targalt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tirgalin; E.A: tergalt.
- Constant : **Aḷal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$lalen; E. A: we\$lal.
- Contact (être en) : **Nnermes*** (yennermes, ur yennermes, yettnermis, anermes) (Am)
- Contact : **Anermis*** (Am) ;n. Mas. Sing; Pl: inermisen; E.A: unermis.
- Conte : **Tanfuset*** (Bud) ; n. Fém. Sing ;Pl : tinfusin ; E.A: tenfust // **Tamacahut*** (MS) ; n. Fém. Sing ;Pl : timucuha; E.A: tmacahut.
- Contemporain : **Azi*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: aziten; E.A: wazi// **Anemtuta** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: inemtuta; E.A: unemtuta.
- Contenance : **Agbar*** (Am) ;n. Mas. Sing; Pl: igbaren, E.A: wegbar.
- Contenant : **Anagbar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inagbaren; E.A: unagbar.
- Contenir : **Gber*** (yegber, ur yegbir, igebber, agbar) (Am)// **Amey** (yumey, ur yumiy, yettamey, tumayt) (Bud).
- Contenu : **Agbur*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igburen; E.A: ugbur// **Tumayt** (Bud); n. Fém. Sing ;Pl : tumayin; E.A: tumayt.

- Contradiction : **Tanemgalt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl :tinemgalin; E.A: tnmegalt// **Annerzi** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: innerziyen; E.A: unnerzi.
- Contraire : **Anemgal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inemgalen; E.A: unemgal// **Imeyagal** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imeyagalen; E.A: yimeyagal.
- Contrat : **Agatu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iguta; E.A: ugatu.
- Contre(Adv.) : **Mgal*** (Am)
- Contrôle : **Anghad*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: in\$aden; E A: wen\$ad
- Convenir : **Msisi*** (yemsasa, ur yemsasa, yettemsisi, amsisi) (Am).
- Convention : **Amsisi*** (imsisan) (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imsisiyen ; E.A: umsisii// **Ameseddugam** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imseddugam; E.A: umseddugam.
- Coopération : **Amedhel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imedhalen; E.A: umedhel// **Anemireg*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: inmirgen; E.A: unmireg.
- Coopérer : **Nmireg*** (yenmareg, ur yenmareg, yettenmirig,anmireg) (Am)
- Coordination : **Tuqqna*** (Am) ; n. Fém. Sing ;Pl :tuqqniwin; E.A: tuqqna// **Tasemidegt** (Bud); n. Fém. Sing ;Pl : ttismidgin; E.A: tesmidegt.
- Corbeille : **Taqecwalt*** (HFK) ; n. Fém. Sing ; Pl: tiqecwalin; E.A: tqecwalt.//Ađenfu, (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: ivenfuyen; E A: uvenfu
- Corps : **Tafekka*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifekwin; E.A: tfekka.
- Correcteur : **Aseytay*** (A m) ; n. Mas. Sing; Pl: ise\$tayen; E A: use\$tay.
- Correction : **Aseyti*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ise\$tiyen; E A: use\$ti.
- Correspondance : **Tanmeyrut*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl :tinme\$ra; E A: ten me\$rut.
- Correspondant : **Anmeyru*** (A m) ; n. Mas. Sing; Pl: inme\$ra; E A: unme\$ru// **Amezduy*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: imezduyen; E.A: umezduy.
- Corriger: **Seytu*** (isse\$ta, ur isse\$ta, isse\$tuy, ase\$tu) (A m)
- Côté : **Idis*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: idisan ; E.A : yidis.
- Couleur : **Ini*** (A m) ; n. Mas. Sing; Pl: initen; E.A: yini //Iymi* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:i\$ma; E A: yi\$mi.

- Cour : **Tasenbert*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisenbar; E.A: tsenbert.
- Courage : Tabɣest* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl :tib\$as; E. A: teb\$est// Tazult (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tazulin; E.A: tzult.
- Courageux :Abyas* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ib\$asen; E. A: web\$as// Amezul (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imzulen; E.A: umzul.
- Courant : **Angi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: angiyen(ingiten) ; E.A: wangi.
- Cours : **Tamesirt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl :timsirin; E.A: temsirt.
- Couverture (p. cahier): Asekbal(M\$);n.Mas.Sing; Pl: isekbalen; E.A: usekbal//Tasbelt (M\$); n. Fém. Sing; Pl:tisbalin; E.A: tesbelt //Tidlit*(M\$); n. Fém. Sing ; Pl : tidliyin; E. A: tedlit//Aseddu* (Tac) ; n. Mas. Sing; Pl:iseddulen; E.A: useddul.
- Craie : Anegmirs* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inegmirsen; E. A: unegmirs
- Crayon : Ayanib* (Inf) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$aniben; E. A: u\$anib// Aynib* (MS); n. Mas. Sing; Pl: i\$aniben; E. A: u\$anib
- Crayons de couleurs: Iɣunab n yini* (M\$);n. Mas. Pl ;Sing: a\$anib n yini; E. A: yi\$unab n yini// Iɣunab at tiɣmi* (MS); n. Mas. Pl: Sing a\$anib at ti\$mi, E. A: yi\$unab at ti\$mi.
- Crèche : Abughlu* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ibu\$luten; E. A: ubu\$lu
- Critère : Asfern* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isefran; E. A: usefren
- Critique (adj) Uzɣin* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: uz\$inen; E. A: wuz\$in
- Critique : Tazyent* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tize\$nin; E. A: tez\$ent.
- Critiquer : Zɣen* (yez\$en, ur yez\$in, yettez\$an, az\$an) (Am)
- Croix : **Amidag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imidagen; E.A: umidag.
- Cube : **Agasas*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igasasen(igusas); E.A: ugasas.
- Culture : **Idles*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idelsan; E.A: yidles.
- Culturel : **Adelsan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idelsanen; E.A: udelsan.

- Curieux : **Awnaf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iwnafen; E.A: wewnaf.
- Curiosité : **Tawnafit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiwnafyin; E.A: tewnaft.
- Curriculum : **Aberhil** (MS); n. Mas. Sing; Pl: iberhilen; E.A: uberhil // **Agethil*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: igethilen; E.A: ugethil.
- Cycle: **Tallit***(MS); n Fém. Sing ; Pl : talliyin; E.A: tallit // **Aħric** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iħricen; E.A: uħric.
- Daira : **Asun*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isunen; E.A: wasun.
- Danger : **Amihi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imihiten; E.A: umihi.
- Date : **Azemz*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izemzan(izmaz); E.A: uzemz.
- Débat : **Askasi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iskasiyen; E.A: uskasi.
- Débattre : **Skasi*** (yeskusa, ur yeskusi, yeskasay, askasi) (Am)
- Décade : **Tamerwa*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timerwitin; E.A: tmerwa.
- Décembre : **Dujember*** (Tac) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: dujember
- Déchiffrer : **Zmek*** (yezmeq, ur yezmik, izemmek, azmaq) (Am)
- Décider : **Ttes*** (ye\$tes, ur ye\$tis, i\$ettes, a\$tas) (Am)
- Décision : **Taytest*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : ti\$tas; te\$test
- Déclenchement: **Askar*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iskaren; E A: weskar.
- Déclencher: **Skar*** (yesker, ur yeskir, isekkar, askar) (MS)
- Décor: **Adlag*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: idlagen; E.A: udlag.
- Décorateur: **Amedlag*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: imedlagen; E.A: umedlag.
- Décorer : **Dleg*** (yedleg, ur yedlig, idelleg, adlag) (Am)
- Découverte : **Tagrut** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tigerra ; E.A : tegrut.
- Découvrir : **Gru*** (yegra, ur yegri, igerru, gerru) (Am)
- Décret: **Tanađt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl: tinadıni; E A: tenavt.
- Décrire : **Glem*** (yeglem, ur yeglim, igellem, aglam) (Am)
- Dedans : **Agwensu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igwensuyen; E.A: ugwensu.
- Définir : **Sbadu*** (yesbuda, ur yesbuda, yesbuduy, asbadu) (Am)

- Définition : **Tabadut*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tibuda; E.A: tbadut.
- Degré : **Tafesna*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifesniwin; E.A: tfesna.
- Dehors : **Azɣar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iz\$aren; E.A: wez\$ar.
- Délai : **Amenḍar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imenvaren; E A: umenvar.
- Délégation : **Tamagla*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timagliwin; E.A: tmagla.
- Délégué : **Anesmigel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inesmugal; E.A: unesmigel.
- Déléguer : **Smigel*** (yesmagel, ur yesmagel, ismagal, asmigel) (Am)
- Délibération: **Tuzzeya** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tuzzyawin; E.A: tuzzeya.
- Demande: **Tuttera*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tuttrawin ; E.A : tuttera.
- Démocratie : **Tugdut*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tugdutatin ; E.A: tugdut.
- Démonstratif: **Ameskan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeskanen; E.A: umeskan.
- Dense: **Anezzaw*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ineééawen; E A: uneééaw.
- Densité : **Tanezzi*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tineééiyin; E A: tneééi.
- Départ : **Tawada*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiwadiwin; E.A: twada.
- Département : **Agezdu*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: igezda ; E.A : ugezdu.
- Dépendance : **Tagelt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tagliwin(tiglin); E.A: tgelt.
- Dépendant : **Amagul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imugal; E.A: umagul.
- Dépendre : **Agel*** (yugel, ur yugil, ittagel, aggal) (Am)
- Dérivé : **Asuddim*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isuddimen; E.A: usuddim.
- Dériver : **Suddem*** (isuddem, ur isuddem, yesuddum, asuddem) (Am)
- Descriptif : **Imeglem*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imgelmen; E.A: yimeglem.
- Description: **Aglam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iglamen; E.A: uglam.
- Déséquilibre: **Annezruy*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: innezruyen ; E.A : unnezruy.
- Désordre: **Tamterwit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timterwiwin; E.A: temterwit.
- Dessin : **Unuɣ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: unu\$en ; E A : wunu\$.
- Dessinateur : **Asanay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isana\$en ; E A : usana\$.

- Dessiner : **Suney*** (yessune\$, ur yessune\$, yessunu\$, asune\$) (Am)
- Destinataire: **Amazon*** (imuzan) (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imazunen ; E A : umazun.
- Destinateur : **Amazan*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imazanen; E A: umazan.
- Détail : **Afatus*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ifutas; E.A: ufatus
- Détermination : **Aguccel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iguccal; E.A: uguccel//**Asbded*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: isebdad; E.A: usebbed.
- Déterminer : **Guccel*** (iguccel, ur iguccel, ittguccul, aguccel) (Am)//**Sebbed*** (isebbed, ur isebbed, yessebdad, asebded) (Bud).
- Détournement: **Aryam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ire\$man; E A: wer\$am.
- Détourner : **Ryem*** (yer\$em, ur yer\$im, yetter\$am, ar\$am) (Am)
- Deux : **Sin*** (Tac) ; n. Nbr.; Pl:Ø; E.A: sin.
- Développement : **Taneflit*** (Am) ; n. Fém. Sing; Pl: tinefliyin ; E A :tneflit
- Développer : **Snefli*** (yesnefli, ur yesnefli, yesneflay, asnefli) (Am)
- Devoir (≠droit): **Alas*** ≠ azref (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: alasen; E.A: walas.
- Devoir : **Ayan*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: a\$anen; E. A: wa\$an //Amerwas (Mzb) ; n. Mas. Sing; Pl:imerwasen; E.A: umerwas.
- Diachronique : **Azgerkud*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:izgerkuden; E.A: uzgarkud.
- Diagnostic : **Aninad*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ininaden; E.A: uninad.
- Diagnostique : **Aminad*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imninaden ; E.A:umninad.
- Diagnostiquer: **Nined*** (inaned, ur inaned, yettninid, anined) (MS)
- Diagonal : **Ubedis*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ubedisen; E.A: wubedis.
- Dialecte : **Tantala*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tantaliyin ; E.A : tentala.
- Dialectique : **Amestalan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imestalanen; E.A: umestalan.
- Dialogue : **Adiwenni*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idiwenniten; E.A: udiwenni.
- Dialoguer : **Sdiwen*** (yesdawen, ur yesdawen, yesdiwin, asdiwen) (Am)
- Diamètre : **Akdu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ikda; E.A: ukdu.
- Dichotomie : **Tasenatit*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tisenatin ; E.A : tesenatit.

- Dictée : **Tazabut*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tizuba; E.A: tzabut.
- Dicter : **Zubet*** (yezzubet, ur yezzubet, yezzubut, azubet) (Am) (Bud)
- Dictionnaire : **Amawal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imawalen; E.A: umawal.
- Différence : **Tamezla*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timeéliwin; E A: tmeéla
- Différent : **Imezli*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeéliten ; E A : yimeéli
- Différer : **Mmezli*** (yemmeéli, ur yemmeéli, yettmeélay, ameéli) (Am)
- Différer : **Zli*** (yeéli, ur yeéli, iéelli, aélay) (Am)
- Difficulté : **Ilyi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: il\$an; E. A: yil\$.i
- Diffuser : **Tanezwit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tinez wiyin (tinez wa); E A: tnezwit
- Di manche : **Acer*** (A-B) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: wacer.
- Dimension : **Aseggiw** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iseggiwen; E.A: useggiw.
- Diminuer: **Ktem*** (yektem, ur yektim, yekettem, aktam) (Bud)
- Diminution : **Aktam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iktamen; E.A: wektam.
- Diplômé : **Amaras*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imarasen; E.A: umaras.
- Diplôme : **Anefdis*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inefdas; E. A: unefvis// **Agerdas*** (Bud);
n. Mas. Sing; Pl: igerdasen; E A: ugerdas
- Direct : **Usrid*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: usriden; E. A: wusrid
- Directement : **Srid*** (Am); Adv; Pl: Ø; E A: srid
- Directeur : **Anemhal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inemhalen; E. A: unemhal.
- Direction (pouvoir) : **Tamehla*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timehliwin; E.A: tmehla.
- Direction (sens) : **Tanila*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tinilwin; E.A: tnila.
- Diriger : **Snil*** (yesnal, ur yesnil, yesnalay, asnili) (Am)
- Disciple : **Anefdar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ineffaôen; E A: uneffaô
- Discipline : **Tugrint*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tugrinin ; E.A : tugrint.
- Discours : **Inaw*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inawen; E.A: yinaw.
- Dissolution : **Aselyem*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iselyamen; E.A: uselyem.

- Dissoudre : **Selyem*** (yesselyem, ur iyesselyem, yesselyam, aselyem) (Am)
- Dissous (être) : **Lyem*** (yelyem, ur yelyim, ileyyem, alyam) (Am)
- Distance: **Asettum*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isettumen; E.A: usettum.
- Distant: **Amestam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imestamen; E.A: umestam.
- Distinguer:**Zlem*** (yezlem, ur yezlim, yettezlam, azlam) (Bud)
- Distraction: **Tamazlalt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : timazlawin; E.A: tmazlalt.
- Distrait: **Amazlal*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imazlalen; E.A: umazlal.
- Distribution: **Tiseki** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiskiwin; E.A: tseki// **Asdegr** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: isdegren; E.A: usdegr.
- Diviser : **Zun*** (iéun, ur iéun, yettéunu, aéunu) (Am)
- Division : **Tazunt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiéunin; E A: téunt.
- Dix : **Mraw*** (Tac) ; n. Nbr.; Pl:Ø; E.A: mraw.
- Dizaine : **Tamrawt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timerwin; E A: temrawt.
- Doctrine : **Asekkud*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isekkuden; E.A: usekkud.
- Document: **Tateggart*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : titeggarin; E.A: tteggart.
- Domaine de l'écrit : **Tayult n tira*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$ulin n tira ; E. A : t\$ult n tira
- Domaine de recherche : **Taghult n usiggel** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$ulin n usiggel ; E. A : t\$ult n usiggel.
- Domaine : **Tayult*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$ulin (ti\$ula); E. A: t\$ult.
- Domaines culturels : **Tayulin tidelsanin*** (MS) ; n. Fém. Pl; Sing: ta\$ult tadelsant; E. A: t\$ult tadelsant.
- Domination : **Aymar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$maren; E.A: we\$mar.
- Dominer : **Γmer*** (ye\$mer, ur ye\$mir, i\$emmer, a\$mar) (Am)
- Don: **Tamecfit** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : timecfiwin
- Donnée: **Ageṭṭil** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: igeṭlan ; E. A : ugeṭṭil.

- Dortoir : **Asgen*** (D) ; n. Mas. Sing; Pl: asegnen ; E.A : usgen.
- Dossier scolaire: **Akaram aghurbiz*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ikaramen i\$urbizen;
E. A: ukaram a\$urbiz
- Dossier : **Akaram*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : ikaramen; E.A: ukaram.
- Double feuille : **Tiferkit tusligt*** (M\$) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiferka tuslign; E.A: tferkit tusligt.
- Double (adj.) : **Uslig*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: usligen; E.A: wuslig.
- Doucement (lentement) : **S ttawil*** (M\$) ; Adv. ; Pl : Ø ; E A : s ttawil
- Doué: **Afakkas** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ifakkasen; E.A: ufakkas.
- Doute: **Asurdu*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isurda; E.A: usurdu.
- Douter: **Sured*** (isured, ur isured, yessurud, assured) (Bud)
- Doyen : **Amyar** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: im\$aren; E A: wem\$ar.
- Dramatique: **Amuggan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imugganen; E A: umuggan.
- Dramaturge: **Amuggay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imuggayen; E.A: umuggay.
- Drame : **Tamuggit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tmuggiyin; E A: tmuggit
- Drapeau : **Abandu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibunda; E.A: ubandu.
- Droit d'auteur: **Azref n umeskar*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: izerfan n umeskar; E.A: uzref n umeskar.
- Droit : **Azref*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izerfan; E.A: uzref.
- Durable: **Amenzug*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imenzugen; E.A: umenzug.
- Durée : **Tanzagt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tinzagin; E.A: tenzagt.
- Durer : **Nzeg** (yenzeg, ur yenzig, yettenzag, anzag) (Am)
- Ecart: **Anekaz*** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: inkazen; E.A: wenkaz.
- Ecarter: **Senkez*** (isenkez, ur isenkiz, isenkaz, asenkez) (Bud)
- Echantillon: **Talem*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tilamin ; E.A : tlemt.
- Echec : **Abrir*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibriren; E.A: ubrir.
- Echelle: **Tasekala*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiskaliwin; E.A: tesekala.

- Echouer : **Brir*** (yebrer, ur yebrir, yettebrir, abriri) (Am)
- Eclairage : **Asfaw*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: isfawen; E.A: wesfaw// **Asefiw** (Bud);n. Mas. Sing; Pl: isfiwen; E.A: usefiw.
- Eclairer : **Sfiw*** (yesfaw, ur yesfaw, yesfiwi, asfiwi) (Am)
- Éclat: **Afa*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: afaten; E.A: wafa.
- Eclipse : **Afsax*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ifsaxen; E.A: wefsax.
- Ecole (littéraire) : **Agaru*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igura ; E.A : ugaru.
- Ecole : **Ayerbaz*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$erbazen; E A: u\$erbaz
- Ecolier : **Abalmud*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibalmuden; E.A: ubalmud.
- Ecologie: **Tanessawesnt** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tinessawsnin.
- Economat : **Adamus*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idumas; E.A: udamus.
- Economie : **Tadamsa*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tidamsiwin; E.A: tdamsa.
- Economique : **Adamsan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idamsanen; E.A: udamsan.
- Ecoute: **Tasfelda*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisfaldiwin; E.A: tesfelda.
- Ecouter : **Sefled*** (yessfled, ur yessfled, yessflad, asfled) (Am)
- Ecrit : **Tirawt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tirawin; E.A: tirawt.
- Ecriture : **Tira*** (Am); n Fém. Sing ; Pl :pl Ø;E.A: tira.
- Ecrivain : **Amaru*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imura; E.A: umaru.
- Edification : **Timeşki*** (A m) ; n Fém. Sing ; Pl : timeûka; E A: tmeşki.
- Edifice : **Aşuk*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iûuken
- Edifier : **Eşk*** (yeûka, ur yeûki, yettûuku, aûuk) (Am)
- Editer (être) : **Zreg*** (yezreg, ur yezrig, yezzerreg, azrag) (Am)
- Editer : **Zizreg*** (izazreg, ur izazreg, izazrag, azizreg) (Am)
- Editeur : **Amazrag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imazragen; E.A: umazrag.
- Edition : **Tazragt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tizrigin; E.A: tezragt.
- Educateur : **Amessinen*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imessunan; E.A: umessinen.
- Educatif : **N usegmi*** (Bud) ;Adv. ; Pl : Ø; E.A: n usegmi.

- Education civile : Asegmi uyrim* (M\$); n. Mas. Sing; Pl: isegman u\$rimen; E. A: usegmi u\$rim.
- Education : **Asedwel*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: usedwel // **Asinen*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: usinen // **Asegmi*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: usegmi
- Eduquer (être) : **Anen*** (yunen, ur yunin, yettanen, annan) (Am)
- Eduquer : **Sedwel*** (yessedwel, ur yessedwel, yessedwal, asedwel) (Tg) // **Sinen*** (yessanen, ur yessanen, yessanan, asinen)(Am)// **Segmi*** (isegma, ur isegmi, yessegmay, asegmi) (Bud)
- Effacer : **Sfed*** (yesfev, ur yesfiv, iseffev, asfav) (D)
- Effectif : **Asemday*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isemdayen; E A: usemday.
- Effet : **Asemdu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isemda; E A: usemdu
- Efficace : **Amellil*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imellilen; E A: umellil
- Efficacité : **Tamellilt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timellilin; E.A: tmellilt.
- Efforcer (s') : **Ases*** (yuses, ur yusis, yettases, assas) (Am)
- Effort : **Ussis*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ussisen; E.A: wussis.
- Egal (être) : **Ulu*** (yula, ur yuli, ittulu, tulut) (Am)
- Egalité : **Tulut*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tulatin; E.A: tulut.
- Egoïsme : **Tinesfi*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tinesfa; E.A: tnefsi// **Timirixeft** (Bud); n. Fém. Sing; Pl: timirixfin; E.A: tmirixeft.
- Egoïste : **Anasaf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inasafen; E.A: unasaf// **Imirixf*** (Bud); n.Mas. Sing; Pl: imirixfan; E.A: yimirixef.
- Elasticité : **Alwiwed*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:ilwiwven; E A: ulwiwev.
- Elastique (être) : **Lwiwed*** (yelwawed, ur yelwawed, yettelwiwid, alwiwed) (Am)
- Election : **Tafernt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifermin; E.A: tefernt.
- Élément modificateur: **Ameskal*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: imeskalen ; E.A : umeskal.
- Élément : **Aferdis*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iferdisen; E.A: uferdis.
- Élémentaire : **Aferdas*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iferdasen; E.A: uferdas.

- Eléments descriptifs : **Iferdisen n uglam*** (MS) ; n. Mas . Pl; Sing : aferdis n uglam ; E.A : yiferdisen n uglam.
- Elève : **Anelmad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inelmaden; E.A: unelmad.
- Eliminer : **Afes*** (yufes, ur yufis, yettafes, affas) (Am)
- Elire : **Fren*** (yefren, ur yefrin, iferren, afran) (Am)
- Elite : **Tadyert*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tide\$rin; E A: ted\$ert.
- Eloignement (actif) : **Asgugu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isguga; E.A: usgugu.
- Eloignement (passif) : **Agugu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iguga; E.A: ugugu.
- Eloigner (être) : **Ggug*** (yeggug, ur yeggug, yettgugu, agugu) (Am)
- Eloigner : **Sgug*** (yesgug, ur yesgug, yesguguy, asgugu) (Am)
- Emphase : **Tufayt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tufayin; E.A: tufayt.
- Emphatique (être) : **Ufay*** (yufay, ur yufay, yettufay, tufayt) (Am)
- Emphatique : **Ufay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ufayen; E.A: wufay.
- Emploi (fonction) : **Tamrest*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timras ; E.A :temrest.
- Emploi du temps : **Asemres n wakud*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:isemrasen n wakud; E.A: usemres n wakud.
- Employé (être) : **Mres*** (imres, ur imris, imerres, amras) (Am)
- Employé : **Amaris*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imuras; E.A: umaris.
- Employer : **Semres*** (yessemres, ur yessemres, yessemras, asemres) (Am)
- Employeur : **Asemras*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isemrasen; E.A: usemras.
- Emprunt : **Arettal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ireññalen; E A: ureññal.
- Emprunteur : **Amerđal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imerđalen; E A: umerval.
- Encadrement : **Asegrer*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isegraren; E A: usegrer.
- Encadrer : **Segrer*** (yessegrer, ur yessegrer, yessegrar, asegrer) (Am)
- Enclave : **Abandu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibunda; E A: ubandu.
- Encouragement : **Tasebyest*** (M\$) ; n Fém. Sing ; Pl : tiseb\$as ; E A : tseb\$est.
- Encre : **Aselmgh*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iselma\$; E A: uselma\$.
- Encrier : **Takebat*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tikebatin; E A: tekbat.

- Encyclopédie : **Tasanayt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tisunay; E.A: tsanayt.
- Energie : **Azuren*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: izuren; E.A: uzyren.
- Engagement : **Akefawl** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ikefawlen; E.A: ufewal.
- Enigme : **Tunẓirt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : Tunéiôin; E A:tunéiôt.
- Enoncé : **Tinawt*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : tinawin; E.A: tinawt.
- Enregistrement : **Akalas*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ikalasen; E.A: ukalas.
- Enregistrer : **Kles*** (yekles, ur yeklis, ikelles, aklas) (Am)
- Enregistreur : **Amaklas*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imaklasen; E.A: umaklas.
- Enseignant : **Aselmad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iselmaden; E.A: uselmad.
- Enseigné:**Anelmad*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inelmaden; E.A: unelmad.
- Enseignement primaire : **Almud amenzu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:ilmad imenza; E.A: ulmud amenzu.
- Enseignement secondaire : **Almud alemmas*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:ilmad ilemmasen; E.A: ulmud amenzu.
- Enseignement supérieur : **Almud imineg*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:ilmad iminigen; E.A: ulmud imineg.
- Enseignement : **Almud*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ilmad; E.A: ulmud.
- Enseigner : **Selmed*** (yesselmed, ur yesselmed, yesselmad, aselmed) (Am)
- Ensemble: **Tagrumma*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tigrumma; E.A: tegrumma.
- Entente : **Amtawa*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imtawaten; E.A: umtawa.
- Enthousiasme : **Anafeg*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inufag; E.A: unafeg.
- Enthousiasmer : **Snifeg*** (yesnafeg, ur yesnafeg, yesnafag, asnifeg) (Am)
- Entier : **Ummid*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ummiden; E.A: wummid.
- Entraînement (passif) : **Aluɣmu*** (Am) n. Mas. Sing; Pl: ilu\$ma ; E A : ulu\$mu.
- Entraîner : **Sluɣmu*** (yeslu\$ma, ur yeslu\$ma, yeslu\$muy, aslu\$mu) (Am)
- Entraîneur : **Aslaymay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isla\$mayen; E A: usla\$may.
- Énumération : **Asmiwer*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ismiwran; E.A: usmiwer.

- Enumérer : **Smiwer*** (yesmawer, ur yesmawer, yesmawar, asmiwer) (Am)
- Enveloppe : **Alessi*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: illessiten ; E.A : ulessi.
- Environnement : **Tawennadt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiwennaḍin ; E A : twennavt.
- Environs : **Azi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: aéiyen; E. A: waél.
- Epistémologie: **Tusensnt** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl :tusensanin ; E.A : tusensnt.
- Eponge : **Tajttut** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl :tijuṭṭa; E A: tejttut.
- Epoque : **Tallit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : talliyin; E.A: tallit.
- Epreuve écrite: **Inidi yetturan*** (Bud) ; Pl:inidan yetturan; E.A: yinidi yetturan.
- Epreuve orale : **Inidi yatlay** (Bud); Pl:inidan yatlayen; E.A: yinidi yatlay.
- Epreuve : **Tirmit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tirmitin (tirmiyin); E.A: termit // **Inidi*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inidan;E.A: yinidi.
- Equation : **Tamesmadt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : timesmadin; E.A: tmesmadt.
- Equerre : **Amayud*** (Mat) ; n. Mas. Sing; Pl: ima\$uden (imu\$ad); E A: uma\$ud.
- Equilibre : **Amnekni*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imnekniyen; E A: umnekni.
- Equilibrer (s') : **Mnekni*** (yemnekna, ur yemnekna, ittemnekni, amnekni) (Am)
- Equilibrer : **Semnekni*** (yessemnekna, ur yessemnekna, yessemnekna, asemnekni) (Am)
- Equipe: **Taghelamt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : ti\$ellamin; E A: te\$lamt.
- Equipement: **Asgalef*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isgulaf; E.A: usgalef.
- Equivalence : **Tagedazalt*** (Bud) ; n. Fém. Sing; Pl: tigheduzal; E.A: tegdazalt.
- Equivalent : **Agdazal*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: igduzal; E.A: ugdazal.
- Ere : **Tallit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : talliyin; E.A: tallit.
- Erreur : **Agul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igulen; E.A: ugul.
- Escalier : **Taseddart*** (D) ; n Fém. Sing ; Pl : tiseddarin; E.A: tseddart.
- Espace : **Tallunt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tallunin; E.A: tellunt.
- Espèce : **Talmest*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tilmas; E.A: telmest.

- Esquisse : **Abeckil*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibeckilen; E.A: ubeckil.
- Essai : **Tamezzuyt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl :timezzuyin ; E.A : tmezzuyt.
- Essence : **Tumast*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tumasin; E.A: tumast.
- Essentiel : **Umas*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: umasen; E.A: wumas.
- Est (orient) : **Agmuḍ*** (A m) ; n. Mas. Sing; Pl: igmuven; E A: ugmuv.
- Estrade : **Alektu*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ilukta; E A: ulektu
- Etablir (s') : **Γser*** (ye\$ser, ur ye\$sir, i\$esser, a\$sar) (Am)
- Etablissement : **Aysur*** (A m) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$suren; E A: u\$sur.
- Etage : **Annag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: annagen; E A: wannag
- Etape : **Amecwaḥ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imecwaōen; E A: umecwaō
- Etat (nation) : **Awanak*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iwanaken(iwunak); E.A: uwanak.
- Etat (situation) : **Addad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iddagen; E.A: waddad.
- Etc. : **atg. (ar tигра)*** (Am)
- Été : **Anebdu*** (Dfk) ; n. Mas. Sing; Pl: inebduyen; E.A: unebdu//**Awilen** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl:awilnen; E.A: uwilen.
- Etiquette : **Tazamultaḡ*** (M\$) ; n Fém. Sing ; Pl : tizamulta\$in ; E A : tzamulta\$.
- Etude : **Tazrawt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tizrawin; E A: tezrawt.
- Etudiant : **Analmad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inalmaden; E A: unalmad.
- Etudier : **Zrew*** (yezrew, ur yezriw, izerrew, azraw) (Am)
- Etymologie: **Assurt*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: issurten; E.A: ussurt.
- Evaluation diagnostique : **Aktazat amninad*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iktazalen imninaden; E.A: uktazal amninad.
- Evaluation formative : **Aktazal amsiley*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iktazalen imsil\$en; E. A: uktazal amsile\$.
- Evaluation sommative : **Aktazal agemḍan** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iktazalen igemvanen; E A: uktazal agemvan.

- Evaluation : **Aktazal*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iktuzal; E.A: uktazal.
- Événement: **Tadyant*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tidyanin ; E.A : tedyant.
- Evidence : **Tamunt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timunin; E.A: temunt.
- Evident (être) : **Mmun*** (yemmun, ur yemmun, yettmunu, amunu)(Am)
- Evolué : **Anemhaz*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inemhazen; E.A: unemhaz.
- Evoluer : **Mhez*** (yemhez, ur yemhiz, yettemhaz, amhaz) (Am)
- Evolution : **Tamhazt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timhazin; E.A: temhazt.
- Exact (être) : **Nnefren*** (yennefren, ur yennefren, yettnefrin, anefren)(Am)
- Exact : **Ufrin*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ufrinen; E.A: wufrin.
- Exactitude : **Anefren*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inefranen; E.A: unefren.
- Examen : **Akayad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ikayaden; E.A: ukayad.
- Examineur : **Amakyad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imakyaden; E.A: umakyad.
- Examiner : **Sekyed*** (yessekyed, ur yessekyed, yessekyad, asekyed) (Am)
- Excédent: **Acayad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: icayaden; E. A: ucayav.
- Excellent : **Ifrir*** (Yufrar, ur yufrar, yettufrar, tifririt) (M\$)
- Excepté : **Slid*** (Am) ; adv; Pl: Ø; E.A: slid.
- Excepter : **Sled*** (yesled, ur yeslid, iselled, aslad) (Am)
- Exception : **Tasureft*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisuraf; E.A: tsureft.
- Excursion : **Amurri*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imurriyen ; E.A : umurri.
- Excuse : **Asnuruf*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isnurufen; E.A: usnuref.
- Excuser : **Suref*** (yessuref, ur yessuref, yettsuruf, asuref) (Bud)
- Exécutant : **Aselkam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iselkamen; E.A: uselkam.
- Exécuter : **Selkem*** (yesselkem, ur yesselkem, yesselkam, aselkem) (Am)
- Exemple : **Alaret*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ilurat ; E.A : ularet.
- Exemple : **Amedya*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imedyaten; E.A: umedyat.
- Exercice : **Alaymu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ilu\$ma; E. A: ula\$mu.
- Exhaustif : **Anguz*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inguzen; E. A: unguz.

- Existence : **Tilawt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tilawin; E A: tilawt.
- Expérience : **Tarmit*** (tirmiyin) (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tirmatin; E.A: termit.
- Expert : **Amazzay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imazzayen; E.A: umazzay.
- Explicatif : **Asegzan*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isegzanen; E.A: usegzan.
- Explication : **Azegzi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izegza; E.A: usegzi.
- Expliquer : **Zegzi*** (yeggzgi, ur yeggzgi, yeggzgay, azegzi) (Am)
- Exploitation : **Ammud*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: immuden; E.A: ummud.
- Exploiter : **Amed*** (yumed, ur yumid, yettamed, ammu)(Am)
- Exploiteur : **Anammad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inammaden; E.A: unammad.
- Explorateur: **Anaram*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inaramen; E.A: unaram.
- Explorer : **Snirem*** (yesnarem, ur isnarem, isnaram, asnirem)(Am)
- Exposer : **Siher*** (yessaher, ur yessaher, yessahar, asihher) (Am)
- Exposition : **Asiher*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isuhar; E.A: usiher.
- Expositive: **Aneskan*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ineskanen; E.A: uneskan.
- Expression écrite : **Tanfalit s tira *** (M\$); n Fém. Sing ; Pl : tinfaliyin s tira; E.A: tanfalit s tira.
- Expression orale : **Tanfalit s wawal*** (M\$); n Fém. Sing ; Pl : tinfaliyin s wawal; E.A: tanfalit s wawal.
- Expression : **Tanfalit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tinfaliyin; E.A: tanfalit.
- Exprimer (être) : **Nfali*** (yenfala, ur yenfala, yettenfalay, anfali) (Am)
- Exprimer : **Senfali*** (yessenfali, ur yessenfali, assenfalay, asenfali) (Am)
- Extérieur : **Uzyir*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: uz\$iren ; E A : wuz\$ir.
- Extraction : **Tussfa*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tussfiwin; E.A: tussfa.
- Extraire : **Ssef*** (yesséf, ur yessif, itessef, usuf)(Am)
- Extrait: **Tassuft*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tissufin ; E.A : tessuft.
- Extrascolaire: **Aniraghurbiz*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iniri\$urbizen ; E A : yinira\$urbiz

- Extrême: **Abbagh*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: abba\$en; E A: wabba\$.
- Extrémité : **Tabbaght*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tibba\$in; E A: tebba\$t.
- Fable : **Taneqqist*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tineqqisin (tineqqas); E.A: tneqqist.
- Fabulation : **Asfukti*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:isfuktiyen; E.A: usfukti.
- Face (à) : **Mnad*** (Am) ; Adv; Pl: Ø; E.A: mnad.
- Facilitateur: **Aselmađ*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iselmađ; E.A: usel mav.
- Facilitation: **Taselmeđi*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tiselmađ ; E.A : teslemvi.
- Faciliter: **Selmeđ*** (yessel međ, ur yessel međ, yessel mađ, asel međ) (Bud)
- Facteur: **Amezzarw*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imezzarwen; E A: umezzarw.
- Factitif : **Assway*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isswa\$en; E A: usswa\$.
- Faisceau : **Tawlellut*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiwlella ; E A : tewlellut.
- Fait d'enrichir : **Asebγer*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: useb\$er.
- Favorable : **Anaraf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inarafen; E.A: unaraf.
- Favoriser : **Sniref*** (yesnaref, ur yesnaref, yesnaraf, asniref)(Am)
- Femelle : **Tawtemt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiwetmin; E.A: tewtemt.
- Féminin : **Unti*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: untiyen; E.A: wunti.
- Fenêtre : **Asfaylu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isfuyla; E.A: usfaylu.
- Feuillage : **Ala** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: alaten; E.A: wala.
- Feuille (papier) : **Tiferkit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiferka; E.A: tferkit.
- Février : **Furar*** (Gh) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: furar.
- Fiche de préparation : **Tifert n umuken*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : tiferriwin n umuken ; E.A : tifert n umuken.
- Fiche : **Tifert*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tiferriwin; E.A: tifert.
- Fichier : **Afaylu** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ifuyla; E.A: ufaylu.
- Figure : **Tawila*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tiwilawin; E.A: twila.
- Filière : **Asaka*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isakaten; E.A: usaka.

- Fin : **Taggara*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl :tiggrayin; E.A: taggara.
- Final (adj): **Aneggaru*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ineggura; E.A: uneggaru // **Ameddaw** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: imeddawen; E.A: umeddaw.
- Finalité : **Tarit*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tariyin ; E.A : tarit.
- Fixation : **Asmezgi*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ismezgiyen; E.A: usmezgi.
- Focalisation : **Asdikan*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isdiknan; E.A: usdikan.
- Fois : **Tikkelt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikkal; E.A: tikkelt.
- Fonction langagières : **Tiwuriwin n umeslay*** (MS) ; n. Fém. Pl; Sing: tawuri n umeslay; E.A: tweriwin n umeslay.
- Fonction : **Tawuri*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiwuriyin (tiwurwin); E.A: twuri.
- Fonctionnaire : **Anawar*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : inawaren (inuwar); E.A: unawar.
- Fond (opposé à forme) : **Ider*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idran; E.A: yider.
- Fondamental : **Amedru*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imedriwen; E.A: umedru.
- Fondement : **Tarselt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tarsal; E.A: terselt.
- Fonder : **Sersel*** (yessersel, ur yessersel, yessersal, asersel) (Bud)
- Formateur : **Amsalghu*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imsal\$iwen; E A: umsal\$u.
- Formatif: **Asilyan*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isil\$anen; E A: usil\$an.
- Formation complémentaire : **Asilegh anemmadu*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isil\$an inemmuda; E A: usile\$ anemmadu.
- Formation continu : **Asilegh amaghlal*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isil\$an ima\$lalen; E. A: usile\$ ama\$lal.
- Formation de base: **Asilegh n udasil*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isil\$an n udasil; E. A: usile\$ n udasil.
- Formation: **Asilegh** (Bud); n. Mas. Sing; Pl: isil\$an; E A: usile\$.
- Forme d'expression : **Talya n usenfali*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tal\$iwini n usenfali ; E. A : tel\$a n usenfali.

- Forme : **Talya*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tal\$iwini; E A: tel\$a
- Formel : **Alyaw*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: il\$aweni; E A: wel\$aaw.
- Former (être) : **Aley*** (yule\$, ur yuli\$, yettale\$, alla\$) (Am)
- Former (se) : **Ttwaley*** (yettwale\$, yettwala\$, attwale\$) (Am)
- Former : **Siley*** (yessale\$, ur yessale\$, yessala\$, asile\$) (Am)
- Formule : **Tanfalit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tinfalyin; E.A: tenfalit.
- Fouiller : **Gawes*** (iguwes, ur iguwes, yettgawas,agawes) (Am)
- Fraction : **Tazunt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiéunin; E A: téunt.
- Frais : **Aṛexas*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iḥexasen; E A: uḥexas.
- Français : **Tafransist*** (M\$) ; n Fém. Sing ; Pl : tifransisin ; E.A : tefransist.
- Fraternité : **Tagmat*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tigmatin; E.A: tegmat.
- Fréquence: **Tasnagra** (MS); n Fém. Sing ; Pl : tsnagranin ; E.A: tesnagra//
Tanezgit* (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : tinezganin; E.A: tnezgit.
- Fréquent : **Imezgi*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imezgan ; E.A : yimezgi.
- Futur : **Imal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:imalen; E.A: yimal.
- Gardien : **Amḍif*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imḍifen; E A: umvif
- Général (en) : **S umata*** (Am) ; Adv. ; Pl : Ø ; E.A : s umata.
- Général : **Amatu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imuta; E.A: umatu.
- Généralité : **Amata*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imatayen ; E.A : umata.
- Génération : **Asatu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isuta; E.A: usatu.
- Génial : **Asemdan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isemdanen; E.A: usemdan.
- Génie : **Tasemda*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tsemdiwin; E.A: tsemda.
- Genre : **Tawsit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiwsitin; E.A: tawsit.
- Géomètre : **Amenzag** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imenzagen; E.A: umenzag.
- Géométrie : **Tazeggit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tinzeggiyin; E.A: tzeggit.
- Géométrique : **Anzeggan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inzegganen; E.A: unzeggan.

- Gérer : **Sefrek*** (yessefrek, ur yessefrek, yessefrak, asefrek) (Am)
- Global : **Ablulay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iblula\$; E. A: ublula\$.
- Gloire : **Tamanegt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timunag; E.A: tmanegt.
- Gomme : **Tasemsut*** (D) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisemsuyin; E.A: tsemsut//**Turwit** (Tac) ; n. Fém. Sing ; Pl : turwiyin; E.A: turwit.
- Gouvernement : **Anabaḍ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inabaḍen; E. A: unabav.
- Graduation : **Taserdast*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiserdasin; E.A: tserdast.
- Graduer : **Serdes*** (iserdes, ur iserdes, yesserdas, aserdes) (Bud)
- Grammaire : **Tajerṛumt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tjeḥōumin; E. A: tjeḥōumt.
- Graphique : **Tudelift*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tudlifin ; E.A : tudelift.
- Grève (faire) : **Sunded ***(yessunded, ur yessunded, yessundud, asunded) (Am)
- Grève : **Asunded*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isundad; E.A: usunded.
- Gréviste : **Imessinded*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imessundad; E.A: yimessinded.
- Grille d'évaluation : **Tafelwit n uktazal*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifelwin n uktazal; E.A: tfelwit n uktazal// **Taratsa*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiratsin; E.A: tratsa.
- Grille d'observation : **Taratsa n wannay*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiratsin n wannay; E.A: tratsa n wannay.
- Groupe : **Aggay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: aggayen; E.A: waggay.
- Guide : **Amnir*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imnar; E.A: umnir.
- Guider : **Ner*** (iner, ur inir, yettnir, tanara) (Am)
- Habileté : **Atwal*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: itwalen; E.A: utwal.
- Héros : **Aṣaḍ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iḥaven; E.A: waṣav.
- Heure : **Tamert*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timar; E. A: tmert.
- Hiérarchie : **Amyellel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imyellilen; E. A: umyellel.
- Histoire : **Amezruy*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imezruyen; E.A: umezruy.
- Historien : **Anmazray*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inmazrayen; E.A: unmazray.

- Historique : **Amazray*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imazrayen; E.A: amazray.
- Hiver : **Tagrest*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tigersin; E.A: tegrest.
- Homme (espèce) : **Ales*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ilsan; E.A: wales.
- Honneur : **Aserhu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iserha; E.A: userhu.
- Horizon : **Igli*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iglan; E.A: yigli.
- Horizontal : **Aglawan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iglawanen; E.A: uglawan.
- Huit : **Ṭam*** (Tac) ; n. Nbr; Pl:Ø ; E.A :ṭam.
- Humanité : **Talesa*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : talsiwin; E.A: telesa.
- Humour : **Asaran*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:iaranen; E.A: usaran.
- Hygiène : **Uyus*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: u\$usen; E A: wu\$us.
- Hymne : **Imseyret*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imse\$raten; E A: yi mse\$ret.
- Hypothèse : **Turda*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : turdiwin; E.A: turda.
- Idéal (adj): **Aktawan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iktawanen; E.A: uktawan.
- Idéal : **Uktu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: uktuyen; E.A: wuktu.
- Idée principale: **Tikti tagejdant*** (M\$) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikta tigejdanin ; E.A : tekti tagejdant.
- Idée secondaire : **Tikti tussint*** (M\$) ; n Fém. Sing ; Pl : tikta tussin ; tekti tussint.
- Idée : **Takti*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tikta; E.A: tekti.
- Identifier : **Akez*** (yukez, ur yukiz, yettakez, tukza) (Tac)
- Identité : **Timant*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timanin; E.A: tmant.
- Idéologie : **Tasnakta*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisanaktiwin; E.A: tesnakta.
- Idéologique : **Asnaktan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isnaktanen; E.A: usnaktan.
- Illogique : **Armez Zul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imezzulen; E A: ur meééul.
- Illustration : **Timelqet*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timleqvin(timelqav); E A : tmelqeī.
- Illustré : **Asuman*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isumanen; E.A: usuman.
- Image : **Tugna*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tugniwin; E.A: tugna.

- Imagination : **Asugen*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isugnen; E.A: usugen.
- Imaginer : **Sugen*** (yessugen, ur yessugen, yessugun, asugen)(Am)
- Imitation : **Arwas*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irwasen; E.A: werwas.
- Imiter : **Rwes*** (yerwes, ur yerwis, irewwes,arwas)(Am)
- Impair : **Arbalag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irbalagen; E.A: urbalag.
- Imparfait : **Arneblal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irneblalen; E.A: urneblal.
- Impératif : **Anaḍ*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : inaîfen; E A: wanav.
- Importance : **Tixxutert*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tixxutar ; E.A : texxutert.
- Important (être) : **Xater*** (ixuter, ur ixuter, ittxatar, axater) (Am)
- Important : **Axatar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ixataren; E.A: uxatar.
- Impossibilité : **Tanzart*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tinéaôin ; E A : tenéaô.
- Impossible : **Unzir*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: unziôen; E A: wunéiô
- Inauguration : **Tazunzut*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tizunzutin (tizunza); E. A: téunéut.
- Inaugurer : **Zunzu*** (yeééunéa, ur yeééunéa, yeééunéuy, aéunéu) (Am)
- Incapacité : **Akrad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ikraden; E.A: ukrad.
- Indéfini : **Arbadu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irbuda; E.A: urbalu.
- Indépendant : **Armagul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irmugal; E.A: urmagul.
- Index : **Amatar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imataren; E.A: umatar.
- Indicateur chronologique : **Anammal n wakud*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: inammalen n wakud; E.A: unammal n wakud.
- Indice : **Amatar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imataren; E.A: umatar.
- Indirect : **Arusrid*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irusriden (irusrad); E.A: warusrid.
- Individu : **Amdan*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imdanen; E.A: umdan.
- Inégalité : **Tanmeglit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tinmegliyin ; E.A : tenmeglit.
- Inférieur : **Amazdar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imazdaren; E.A: umazdar.
- Infini : **Ifed*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ifvan; E A : yifev.

- Infirmerie : **Tansujjit*** (M \$) ; n Fém. Sing ; Pl : tinsujja ; E A : tensujjit
- Influence : **Tazrurt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tizrurin (tizriri); E A: tezrurt.
- Influer : **Zrir*** (yezrar, ur yezrir, yettezriri, azriri) (Am)
- Informateur : **Amselyu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imsel\$a; E A: umsel\$u.
- Information : **Talyut*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : til\$a; E A: tel\$ut.
- Informer (s') : **Mmelyu*** (yemmel\$a, ur yemmel\$a, yettmel\$ay, amel\$u) (Am)
- Informer : **Selyu*** (yessel\$a, ur yessel\$a, yessel\$uy, asel\$u) (Am)
- Initiation : **Tactelt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : ticetlin (tictal); E.A: tectelt.
- Initier : **Ctel*** (yectel, ur yectil, icettel, actal) (Am)
- Injonctif : **Amanad*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imanaven; E A: umanav.
- Innocence : **Tamelsa*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timelsiwin; E.A: tmesla.
- Innocent : **Ameslan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeslanen; E.A: umeslan.
- Inscription : **Tiggezt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiggaz; E.A: tiggezt.
- Inscrire : **Ziggez*** (yezzagez, ur yezzagez, yezzagaz, aziggez) (Am)
- Inspector : **Swed*** (yeswev, ur yeswiv, isewwev, aswav) (Am)
- Inspecteur : **Amaswad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imaswaven; E A: umaswav.
- Inspection : **Taswedt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisewvin; E A: teswevt.
- Inspiration : **Tahregt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tihergin; E.A: tehregt.
- Inspiré : **Amehrug*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imehrag; E.A: umehrug.
- Inspirer : **Hreg*** (yehreg, ur yehrig, iherreg, ahrag) (Am)
- Instituer : **Sudu*** (isuda, ur isuda, yessuduy, asudu) (Am)
- Institut : **Asudu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isuda; E.A: usudu.
- Institution : **Tasudut*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisuda; E.A: tsudut.
- Instrument : **Allal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: allalen; E.A: wallal.
- Insuffisant : **Drus***; Adv; Pl:Ø;E.A : drus /Ixu\$* (M \$) (xaş, ur ixuş, yettxaşa, lexsaş)
- Intégration : **Amsidef*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imsidfen; E A: umsidef.

- Intellectuel : **Aggag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iggagen; E A: waggag
- Intelligence : **Tigzi*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tigzi win; E A: tegzi.
- Intelligent : **Amegzu*** (Am) ; n Mas. Sing ; Pl : imegza; E A: umegzu
- Intelligentsia : **Timegzi*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl :timegziwin ; E.A : tmegezi.
- Intensif : **Ussid*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : ussiden; E A: wussid
- Intention : **Tidmi*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tidemyin; E.A: tedmi.
- Interdiction : **Tagdelt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tigidlin; E.A: tegdelt.
- Interdire : **Gdel*** (yegdel, ur yegdil, yegdedel, agdal) (Am)
- Intérieur (Adj) : **Agensan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igensanen ; E.A : ugensan.
- Intérieur : **Agensu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igensa ; E.A : ugensu.
- Intérim : **Imezdi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imezda; E.A: yimezdi.
- Internat : **Tayezamt** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : ti\$ez min ; E A : t\$ezamt.
- International : **Agraylan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igre\$lanen; E A: ugra\$lan
- Interrogatif : **Amattar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imattaren; E.A: umattar.
- Interrogation: **Asesten*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: isestanen; E.A: usesten.
- Intervalle : **Azilal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izilalen; E.A: uzilal.
- Interview : **Tadiwennit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tidiwenna; E.A: tdiwennit.
- Intonation : **Tasusrut*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : tisusra.
- Intrigue : **Tikerrist*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : tikerrisin; E.A: tkerrist.
- Intriguer : **Kres*** (yekres, ur yekris, yekerres, akras) (MS)
- Introduction : **Tazwart*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tizewrin; E.A: tezwart.
- Introduire : **Sidef*** (isadef, ur isadef, yessidif, asidef) (MS)
- Invariable : **Armeskil*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irmeskilen; E.A: urmeskil.
- Irréel (n) : **Warilaw***; n. Mas. Sing; Pl: warilawen; E L: arilaw // **arnedru*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: irnevruyen; E A: warnevru

- Irruption: **Addaf*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: iddafen ; E.A: waddaf// **Aneffug*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ineffugen; E.A: uneffug.
- Janvier: **Yennayer*** (D) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: yennayer.
- Jetons : **Iguntiren*** (Tac); n. Mas. Pl Sing: agunter; E.A: yiguntiren.
- Jeu : **Urar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: uraren.
- Jeudi : **Amhad*** (A-B) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: amhad.
- Jeunesse : **Timedrit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timevra; E A: tmevrit
- Joie : **Tamendit*** (timenday) (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timendiyin; E.A: tmendit.
- Jouer : **Urar*** (yurar, ur yurar, yetturar, urar) (Am)
- Jour : **Ass*** (Tac) ; n. Mas. Sing; Pl: ussan; E.A: wass.
- Joyeux (être) : **Mmendi*** (yemmendi, ur yemmendi, yettmenday, amendi) (Am)
- Juillet : **Yulyu*** (Dfk) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø, E.A: yulyu.
- Juin : **Yunyu*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: yunyu.
- Jury d'examen: **Imsekrid*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imsekriden; E.A: yimsekrid.
- Juste : **Uydim*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : u\$di men; E A: wu\$di m.
- Justification: **Asefukkel*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isfukkulen; E.A:usefukkel.
- Justifier: **Sfukkel*** (yesfukkel, ur yesfukkel, yesfukkul, asfukkel) (Bud)
- Juxtaposer: **Sertem*** (isertem, ur isertem, isertam, asertem) (Bud)
- Juxtaposition: **Asertam*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isertamen; E.A: usertem.
- Kilogramme : **Igmim*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igmimen; E.A: yigmim.
- Laboratoire : **Ahanu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iêuna; E A: uhanu.
- Lampe : **Taftilt*** (M\$) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiftilin; E. A: teftilt
- Langue : **Tutlayt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tutlayin; E A: tutlayt
- Le fait d'écouter: **Asefled*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:iseflad; E.A: usefled.
- Le fait de faire : **Askar*** (Tac) ; n. Mas. Sing; Pl:iskaren; E.A: uskar.
- Le fait de situer : **Asdag*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:isdagen; E.A: usdag.
- Leçon : **Tamsirt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timsirin; E.A: temsirt.

- Lecteur : **Ameÿri*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeşriyen; E A: umeşri.
- Lecture à haute voix: **Tayuri tamsuÿt*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl :tişuryin timsuşin ;
E. A : tşuri tamsuşt.
- Lecture active : **Tayuri tameskart*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl :tişuryin timeskarin ;
E. A : tşuri tameskart.
- Lecture courante : **Tayuri tuzzilt*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tişuryin tuzzilin ; E A :
tşuri tuzzilt.
- Lecture : **Tayuri*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tişuryin; E A : tşuri.
- Lettré : **Aggag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: aggagen; E A: waggag.
- Lettre : **Asekkil*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isekkilen; E A: usekkil.
- Lexique : **Tamawalt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : timawalin; E A: tmawalt.
- Liaison : **Tameghunt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : timeşunin; E A: temşunt.
- Liberté : **Tilelli*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tilellyin (tilella); E.A: tlelli.
- Libraire : **Adellas*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idellasen; E.A: udellas.
- Librairie : **Tadellist*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tidellisin; E.A: tdellast.
- Libre : **Ilelli*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ilellyen;E.A: yilelli.
- Licence : **Turagt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : turagin; E.A: turagt.
- Lier : **Rmes*** (yermes, ur yermis, iremmes, armas) (Am)
- Lieu : **Adeg*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: idgan; E.A: wadeg // **Ansa** (MS) ; n. Mas. Sing;
Pl:ansan; E.A: wansa.
- Ligne : **Ajerriđ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ijerriđen; E.A: ujeđiv.
- Limite : **Abadu** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ibuda; E.A: ubadu.
- Limiter : **Sebbed*** (isebbed, ur isebbed, yessebbed, asebbded) (Am)
- Linguistique : **Tasnilsit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl :tinsnilyin; E.A: tesnilsit.
- Liste : **Umuş*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: umuşen; E. A: wumuş.
- Littéral : **Asekkilan*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : isekkilanen; E.A: usekkilan.

- Littéralement : **Sekkili*** (Am) ; Adv ; Pl : Ø ; E.A : sekkili.
- Littérature : **Tasekla*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisekliwin; E.A: tsekla.
- Livre : **Adlis*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idlisen; E.A: udlis.
- Localiser : **Sideg*** (yessideg, ur yessideg, yessidig, asideg) (Bud)
- Locuteur : **Amsawal*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imsawalen; E.A: umsawal.
- Logique (adj) : **Amezzul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imezzulen; E A: umeééul.
- Logique : **Tamezla*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timezliwin; E.A: tmeéla.
- Loi : **Asaḍuf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isuḍaf; E A: usavuf.
- Loisir : **Amzel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imezlan; E.A: umzel.
- Ludique : **Awurar*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iwurar; E.A: uwurar.
- Lundi : **Arim*** (A-B) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: warim.
- Lycée : **Tasnawit*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisanawiyin; E.A: tesnawit.
- Madame : **Massa*** (Am) ; ; n. Fém. Sing ; Pl : massawat; E.A: massa.
- Mademoiselle : **Tamsiwt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timsiwin; E.A: temsiwt.
- Magasin : **Tahakka*** (M\$) ; n. Fém. Sing ; Pl : tahakkiwin; E.A: thakka.
- Mai : **Mayu*** (Gh) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: mayu.
- Mais : **Maca*** (Am) ; Conj. Pl : Ø ; E A : maca.
- Maître (enseignant) : **Aselmad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iselmaden; E.A: uselmad.
- Maître (patron): **Akerwa*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ikerwaten; E.A: ukerwa.
- Maîtrise: **Aḍḍaf*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: aḍḍafen ; E A : wavvaf.
- Maîtriser: **Aḍef*** (yuḍef, ur yuḍif, ittāḍef, aḍḍaf) (Bud)
- Majorité (en) : **Di tugwti*** (Am) ; Adv ; Pl : Ø ; E A : di tugwti.
- Majorité : **Tugwti*** (Am) ; n. Fém. Sing; Pl: tigwtiwin (tigwta); E A: tugwti.
- Majuscule : **Asekkil ameqran*** (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl:isekkilen imeqranen; E.A: usekkil ameqran.
- Mâle : **Awtem*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iwetman(iwetmen); E A: uwtem.

- Malformation : **Tagersileght*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tigersila\$; E A : tgersile\$t.
- Malgré : **Ccil n** (cciliw, ccilik,...) (Am) ; Pl : Ø ; E.A : ccil n.
- Manière : **Tayara*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : ti\$erwin; E A: t\$ara
- Manifestation : **Tameskant*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timeskanin; E.A: tmeskant.
- Manifeste : **Ameskan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeskanen; E.A: umeskan.
- Manipulation : **Asenduddi*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isenduddiyen; E.A: usenduddi.
- Manipuler : **Senduddi*** (isenduddi, ur isenddudi, isendudduy, asenduddi) (Bud)
- Manteau : **Azenař*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izennaœen; E A: uzennaœ
- Manuel scolaire: **Adlis aghurbiz*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: idlisen i\$urbizen; E A: udlis a\$urbiz
- Manuel: **Awefus*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iwfulsen; E A: uwfus
- Mardi : **Aram*** (A-B) ; n. Mas. Sing; Pl: Ø; E.A: waram.
- Marge: **Tama*** (D) ; n Fém. Sing ; Pl : timi wa; E. A: tama.
- Marginal : **Amawan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imawanen; E A: wamawan.
- Mars : **Meyres*** (Dfk) ; n. Mas. Sing; Pl: Ø; E.A: me\$res
- Masculin : **Amalay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imalayen; E A: umalay.
- Matériel (Adj) : **Angaw*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ingawen; E.A: unagraw.
- Matériel : **Arrum*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: arrumen; E.A: warrum.
- Mathématiques : **Tusnakt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tusnakin; E.A: tusnakt.
- Matière : **Tanga*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tangawin ; E.A : tenga.
- Matrice : **Isirew** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isirwan; E.A: yisirew.
- Maximum : **Afellay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ifellayen; E.A: ufellay.
- Méditerranée (mer) : **Agrakal*** (ill) (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igrakalen; E.A: ugrakal.
- Membre : **Amaslađ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imaslađen; E A: umaslav.
- Mémoire : **Timektit*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : timektiwin ; E A : tmektit
- Menacer : **Ggez*** (yeggez, ur yeggiz, iteggez, aggaz) (Am)

- Mental : **Anellay*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: anellayen; E A: unellay.
- Mentalité : **Tanellayt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tinellayin ; E.A : tnellayt.
- Mer : **Ill*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:illen; E.A: yill.
- Merci : **Tanemmirt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl :tinemmirin; E.A: tneemmirt.
- Mercredi : **Ahad*** (A-B) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: wahad.
- Merveilleux : **Amakun*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: imakunen ; E.A : umakun.
- Message oral : **Izen amennaw*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:iznan imennawen; E.A: yizen amennaw.
- Message : **Izen*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iznan; E.A: yizen.
- Mesure : **Akat*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: akaten; E.A: wakat.
- Mesurer : **Ket*** (iket, ur ikit, ittikit, tamenkiwt) (Am)
- Métalangue : **Adefrawal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:idefrawalen; E.A: udefrawal.
- Métaphysique : **Tadfergama*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl :tidfergamat ; E.A : tedfergama.
- Méthode : **Tarrayt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tarrayin; E.A: terrayt.
- Méthodique : **Anarray*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inarrayen; E.A: unarray.
- Méthodiquement (Adv.): **S tarrayt*** (Am)
- Méthodologie : **Tasnarayt*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : tisnarayin ; E.A : tesnarayt.
- Méthodologique : **Asnarrayan*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:isnarrayen; E.A: usnarray.
- Methods de travail: **Tarrayin n umahil*** (MS) ; n. Fém. Pl; Sing :tarrayt n umahil; E.A: terrayin n uumahil.
- Métier : **Tazzult*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tazzulin; E.A: tezzult.
- Mille : **Agim*** (Am) ; n.Nbr.;Pl:Ø; E.A: wagim.
- Millier : **Agim*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igiman; E.A: wagim
- Minimal : **Taddayt*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : tiddayin; E.A: teddayt.
- Minimum : **Adday*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: addayen; E.A: wadday.
- Ministère : **Aylif*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$elfan; E A: u\$lif

- Ministériel : **Ayelfan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$elfanen; E A: u\$elfan.
- Ministre : **Aneylaf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ine\$lafen; E A: une\$laf.
- Minorité : **Tadersi*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tidersiwin; E.A: tdersi.
- Minute (degré) : **Tafesna*** (Tg) ; n. Fém. Sing ; Pl : tafesniwin; E.A: tfesna.
- Minute : **Tasdat*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisdatin; E.A:tesdat.
- Mission : **Tuydađt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tu\$vavin ; E A : tu\$vavt.
- Missionnaire : **Amevdađ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ime\$vaven; E A: ume\$vav.
- Mi-temps : **Azenkud*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: izenkuden; E.A: uzenkud.
- Mixité : **Asemsi*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:isemsiyen; E.A: usemsi.
- Mobilier : **Taraka*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tirakwin; E.A: traka.
- Modèle : **Amsil*** (MS); n. Mas. Sing; Pl: imsilen ; E.A: umsil // **Afrun***(MS); n. Mas. Sing; Pl: afrunen; E.A: ufrun // **Anzi** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: anziten; E.A: wanzi.
- Moderne : **Atrar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: itraren; E.A: wetrar.
- Modulation : **Awlley*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:iwlelle\$en; E A: uwlelle\$.
- Module : **Azegrir*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: izegriren; E.A: uzegrir.
- Moins que : **Udun n*** (Am) ; Pl : udunen n ; E.A : wudun n.
- Moins : **Udun*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:udunen; E.A: wudun.
- Mois : **Ayyur*** (Tac) ; n. Mas. Sing; Pl: ayyuren ; E.A: wayyur// **Yur** (Mzb) ; n. Mas. Sing; Pl:yuren; E.A:yur // **Tallit** (Tg) ; n. Fém. Sing; Pl:talliyin; E.A: tallit.
- Moment : **Imir** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl:imiren; E.A: yimir.
- Monde : **Amađal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imevlan; E A:umaval.
- Monnaie : **Aqarid*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iqariden; E.A: uqarid.
- Monographie : **Tayennarat*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tayennaratin ; E.A : tyennarat.
- Monsieur : **Mass*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: massaw; E.A: mass.
- Morale : **Tayara*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$ariwin; E A: t\$ara
- Morceau (d'un texte) : **Tikkest*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikkas; E.A: tekkest.

- Morceau : **Agezzum** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: igezzumen; E.A:ugezzum.
- Morphosyntaxe : **Talyaseddast*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl :til\$aseddasin; E. A: tel\$aseddast.
- Mot : **Awal*** (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl: awalen; E. A : wawal.
- Mouvement : **Amussu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imussa; E.A: umussu.
- Moyen (adj) : **Alemmas*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:ilemmasen; E.A: ulemmas.
- Moyen (le) : **Allal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: allalen; E.A: wallal.
- Multiplication : **Akfud*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ikfad; E.A: ukfud.
- Multiplier : **Kfed*** (yekfed, ur yekfid, ikeffed, akfad) (Am)
- Mur : **Ayrab*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$raben; E. A: u\$rab.
- Musique : **Azawan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iéawanen; E. A: uéawan.
- Mutation : **Tađermsit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tivermsin; E. A: tvermist.
- Muter : **Sđermes*** (yesvermes, ur yesvermes, yesvermis, asvermes) (Am)
- Mutuelle : **Tamilalt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timilalin; E. A: tmilalt.
- Mythe : **Umeyi** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: umeyiten; E. A: wumeyi.
- Mythologie : **Tumgisnt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl :tumgisnin ; E.A : tumgisnt.
- Naissance : **Talalit*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl :tilaliyin ; E.A : tlalit.
- Narateur : **Anallas*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: inallasen; E. A: unallas.
- Narrataire : **Amallus*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imallusen ; E. A : umallus.
- Narratif : **Amullis** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imullisen ; E. A : umullis.
- Narration : **Allas*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: allasen; E.A: wallas.
- Narration : **Allus*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: allusen ; E.A : wallus.
- Narratologie : **Tasnalest*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl :tinsnalsanin ; E.A : tesnalest.
- Narrer : **Ales*** (yules, ur yulis, yettales, allus) (MS)
- Nasale : **Aneynay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ine\$na\$en; E. A: une\$na\$.
- Nation : **Aylan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$lanen; E. A: u\$lan.

- National : **Ayelnaw*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$elnawen; E A: uêlnaw.
- Nationalisation : **Aseylen*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ise\$lan; E A: use\$len.
- Nationaliser : **Seylen*** (yesse\$len, ur yesse\$len, yesse\$lan, ase\$len) (Am)
- Nationalisme : **Tayelnazri*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : ti\$elnaéri win ; E A : t\$elnaéri.
- Nationaliste : **Ayelnazri*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : i\$elnaéra; E A: u\$elnaéri.
- Nature : **Tagant*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiganin; E.A: tgant
- Naturel : **Amagan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imaganen; E A: umagan.
- NB (nota bene) : **GT (gret tamawt)*** (Am)
- Ne suit pas : **Ur yettatar ara*** (M\$) (vfer, yevfer, ur yevfir, yettatar, avfar)
- Ne travaille pas : **Ur iqeddec ara*** (M\$) (qdec, yeqdec, ur yeqdic, iqeddec, aqdac)
- Nécessaire (le) : **Amesdulli*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:i mesvulla; E A: umesvulli.
- Nécessaire : **Adulli*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ivulliyen; E A: uvulli.
- Nécessité : **Tadullit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tivulliyin ; E A : tvullit
- Négatif : **Ibaw*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibawen; E.A: yibaw.
- Négation : **Tibawt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tibawin; E.A: tibawt.
- Neuf : **Tza*** (Tac) ; Nbr. ;E.A : téa.
- Neutralité : **Tarawsa*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl :tirawsiwin ; E.A : trawsa.
- Neutre : **Arawsan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irawsanen; E A: urawsan.
- Niveau secondaire : **Aswir asinaw*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:iswiren isinawen; E.A: uswir asinaw.
- Niveau : **Aswir*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iswiren; E.A: uswir.
- Nombre : **Amđan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imvanen
- Non-verbal: **Aramyag*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iramyagen ; E.A : uramyag.
- Nord : **Agafa*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:igafayen; E.A: ugafa.
- Normal : **Amagnu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imugna; E.A: umagnu.
- Notation: **Tira*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl :Ø; E.A: tira.

- Note : **Tazmilt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tizmilin; E.A: tezmilt.
- Notion: Tamıdrant* (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : timıvrarin ; E A : tmıvrant.
- Nouveau : **Amaynut*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imaynuten; E.A: umaynut.
- Nouveauté : **Tatrart*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : titrarin ; E.A : tetrart.
- Nouvelle (information) : **Isali*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isalan ; E.A : yisali.
- Nouvelle (récit) : **Tullizt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tullizin ; E.A : tullizt.
- Novembre : **Unber*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: unber.
- Noyau : Aysaw* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$saawen; E A: u\$saaw.
- Numérique: Anetṭun* (Bud) ; n Mas. Sing ; Pl : inetṭunen ; E.A : uneṭun
- Numéro : Uṭṭun* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: uṭṭunen; E A: wuṭun
- Numérotation: Asuḍen* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: usuven.
- Numéroter : Suḍen* (yessuven, ur yessuven, yessuvun, asuven) (Am)
- Obeissance: **Tulelt** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tuleltin; E.A: tulelt.
- Objecter : **Sentel*** (yessentel, ur yessentel, yessental, asentel) (Am)
- Objectif (adj) : Amesṭaru* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imesṭara; E A: umesṭaru
- Objection : **Tasentilt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisentilin; E.A: tsentilt.
- Objectivité (adj) : Tamesṭara* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timesṭariwin; E A: tmesṭara
- Observation : **Annay** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: annayen; E.A: wannay.
- Observatoire : **Asanay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isanayen; E.A: usanay.
- Observer : **Ani*** (yuni, ur yuni, yettanay, annay) (Am)
- Obstacle : **Unjug*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: unjugen; E.A: wunjug.
- Obstination : Tamendaḍt* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timendavin; E A: tmendavt.
- Obstiné : Amendadḍ* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imendaven; E A: umendav.
- Occasion : Talemmitz (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tlemmiéin; E A: tlemmiét.
- Occident : **Ataram*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:itaramen; E.A: utaram.

- Occlusif : Aggay* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: agga\$en; E A: wagga\$.
- Occlusion : Tiggeyt* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tigga\$; E A: tigge\$t.
- Octobre : Tuber* (Dfk) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: tuber.
- Officiel (personnage) : Amensab* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imensaben; E A : umensab.
- Officiel (adj): Unşib* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: unşiben; E A: wunşib.
- Opinion : Turda* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : turdiwin ; E A: turda//Tidmi* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tidmi win; E A: tedmi.
- Opposant : Amnamar* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imnamaren; E.A: umnamar.
- Oppose (s'): Segdel* (yessedel,ur yessedel, yessedal) (Am)
- Opposer : Gdel* (yegdel, ur yegdil, igeddel, agdal) (Am)
- Opposition : Tanmegla* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tinmegliwin; E.A: tenmegla.
- Oppression : Takriqt* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikrivin; E A: tekriqt.
- Opprimer : Kred* (yekrev, ur yekriv, ikerrev, akrav) (Am)
- Option : Ađaghar* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iva\$aren; E A: uva\$ar.
- Optionnel : Umađghir* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: umav\$iren ; E A : wumav\$ir.
- Oral (Adj): Atlay* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: atlayen; E.A: watlay.
- Oral: Tatlayt* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tatlayin; E.A: tetlayt.
- Orateur: Amennay* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imennayen; E.A: umennay.
- Ordinaire : Amagnu (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imugna; E.A: umagnu.
- Ordinateur : Aselkim* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iselkimen; E.A: uselkim.
- Ordonner (Commander) : Suned* (yessunev, ur yessunev, yessunuv, asunev) (Am)
- Ordonner (Ranger): Smizzwer* (yesmazzwer, ur yesmazzwer, yesmizzwir, asmizzwer) (Am)
- Ordre 1 : Tasunđa* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisunvi win; E A: tsunva.
- Ordre 2 : Amizzwer* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:imizzwren; E.A: umizzwer.
- Organe : Agman* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igmanen; E.A: ugman.

- Organisation du récit : **Tuddsa n wullis*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tuddsiwin n wullis ; E.A : tuddsa n wullis.
- Organisation : **Tuddsa*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tuddsiwin; E.A: tuddsa.
- Organisé (être) : **Ddes*** (yeddés, ur iddis, iteddés, addas) (Am)
- Organiser : **Sudes*** (yessudes, ur yessudes, yessudus, asudes) (Am)
- Organisme : **Udus*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: udusen; E.A: wudus;
- Orientation : **Tayda*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ta\$diwin ; E A : te\$da
- Orienter : **Ayed*** (yu\$ed, ur yu\$id, yetta\$ed, ta\$da) (Am)
- Original : **Amezwar** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imeéwaren; E A: umeéwar.
- Origine : **Tadra*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tadrin; E.A: tedra.
- Orphelinat : **Tasgujla*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisinglin ; E.A : tesgujla.
- Orthographe : **Tirawt*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tirawin; E.A: tirawt.
- Oubli : **Tamettawt** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : timettawin ; E.A : tmettawt.
- Ouest : **Ataram*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:itaramen; E.A: utaram.
- Outils de la langue : **Iferdisen n tutlayt*** (MS) n. Mas. Pl ; Sing : aferdis n tutlayt.
- Outils : **Imriwen*** (Am) n. Mas. Pl ; Sing : amriw; E.A: yimriwen.
- Ouverture : **Taneldit*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tineflidin; E.A: tneldit.
- Ouvrage : **Tazuri*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiéurawin ; E A : téuri.
- Page : **Asebter*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isebtar; E.A: usebter.
- Pair : **Abalag** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibalagen; E.A: ubalag.
- Paix : **Asrad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: israden; E.A: usrad.
- Panneau : **Agalis*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igalisen; E.A: ugalis.
- Papier canson : **Lkayed n Kansun*** (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl: lekwa\$ev n Kansun; E. A: Lka\$ev n Kansun.
- Papier millimétré : **Lkayed yemmilimitrin*** (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl: lekwa\$ev yemmilimitrin ; E.A : Lka\$ev yemmilimitrin

- Papier : **Lkayed*** (M\$); n. Mas. Sing; Pl: lekwa\$ev; E A: lka\$ev.
- Paradigme : **Tamudemt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : timudumin ; E.A : tmudemt.
- Paradoxe : **Tazengurda*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl :tizengurdanin; E.A: tzengurda.
- Paragraphe : **Taseddart*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiseddaôin; E A: tseddaôt.
- Parallèle (être en) : **Msideg*** (yemsadeg, ur yemsadeg, yettemsadag, amsideg) (Am)
- Parallèle : **Amsadeg*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imsudag; E.A: umsadeg.
- Paramètre : **Amsektay*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imsektayen; E.A: umsektay.
- Parapluie : **Aranzaz*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iranzazen; E.A: uranzaz.
- Parce que : **Acku*** (Am) ; Conj. ; Pl : Ø ; E.A : acku.
- Pardon : **Asaruf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isuraf; E.A: usaruf.
- Pardonner : **Suref*** (yessuref, ur yessuref, yessuruf, asuref) (Am)
- Parent : **Amaraw*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imarawen; E.A: umaraw.
- Parenté : **Timmarewt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timmarwin; E.A: temmarewt.
- Parenthèse : **Ticcewt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tacciwin; E.A: ticcewt.
- Parfait (être) : **Blel*** (yeblel, ur yeblil, yetteblil, ablal) (Am)
- Parfait : **Anablal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inablalen; E.A: unablal.
- Parler : **Tameslayt*** (M\$); n Fém. Sing ; Pl : timeslayin; E.A: tmeslayt.
- Participation : **Tadrawt** (Bud);n Fém. Sing ; Pl :tidrawin; E.A: tedrawt // **Tizra** (Bud);n Fém. Sing ; Pl :tizrin; E.A:tezra.
- Particule : **Tazelya*** (Am);n Fém. Sing ; Pl :tizel\$iwini ; E A: tzel\$a
- Particulier : **Amazlay** (Am) n Mas. Sing ; Pl : imaélayen; E A: umaélay.
- Partie : **Tazunt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiéunin; E A: téunt.
- Partout : **Akmani*** (Am; Adv.
- Passé : **Izri*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izran; E.A: yizri.
- Passer : **Zri*** (yezra, ur yezri, izerri, izri) (Am)
- Passif : **Attway*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ittwa\$en; E A: uttwa\$.

- Pâte à modeler : **Tarektit*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tirektiyin; E.A: trektit.
- Patrimoine culturel : **Tigemmi tadelsant*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl :tigemmiwin tidelsanin ; E.A : tgemmi tadelsant.
- Patrimoine : **Tigemmi*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tigemmiwin (tigemma) ; E.A: tgemmi.
- Patriote : **Agrumman*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igrummanen; E.A: ugrumman.
- Pause : **tasgunfut*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisgunfa; E.A: tesgunfut.
- Pays : **Tamurt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timura; E.A: tmurt.
- Pédagogie : **Tasnegmit*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisnegma ; E.A : tesnegmit.
- Pédagogique : **Asnegman*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isnegmanen ; E.A : usnegman.
- Pédagogue : **Asnagmay*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isnagmayen; E.A: usnagmay.
- Peindre : **Klu*** (yekla, ur yekli, ikellu) (Am)
- Peine : **Tafgurt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifgurin; E.A: tefgurt.
- Peintre : **Amekla*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeklawen; E.A: umekla.
- Peinture : **Taklut*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikla; E.A: teklut.
- Péjoratif : **Amsekkam** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imsekkamen; E.A: umsekkam.
- Pensée : **Tidmi*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tidmiwin; E.A: tedmi.
- Perfection : **Tablalt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiblalin; E.A: tedbalt.
- Performance : **Tamellit*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : timelliyin; E.A: tmellit.
- Période : **Tawala*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiwaliwin; E.A: twala.
- Péripéties du récit : **Timsedfar*** (MS) ; n. Fém. Pl ; Sing : timsevfert.
- Permanence : **Taylalt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$lalin ; E A : te\$lalt
- Permanent (être) : **Flal*** (i\$lal, ur ye\$lil, i\$ellel, a\$lal) (Am)
- Permanent : **Ameylal*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : ime\$lalen; E A: ume\$lal.
- Personnage : **Awadem*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iwudam; E.A: uwadem.
- Personnalité : **Tawegidt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiwegidin; E.A: twegidt.

- Personne (la): **Tawerikt** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiwerkin ; E.A : twerkit.
- Personne (gram.): **Udem*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: udmawen; E.A: wudem.
- Personnel (gram.): **Udmawan*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : udmawanen; E.A: wudmawan.
- Personnel : **Anewrik** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inewriken; E.A: unewrik.
- Persuader : **Lyed*** (yel\$ed, ur yel\$id, ileqqed, al\$ad) (Am)
- Persuasif: **Amalyad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imal\$aden; E A: umal\$ad
- Persuasion: **Aljad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: al\$aden; E A: ul\$ad
- Perte : **Azella*** (izellayen) (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izellaten; E.A: uzella.
- Peuple : **Ayref*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$erfan; E. A: u\$ref.
- Philosophe : **Aflusuf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iflusufen; E.A: uflusuf.
- Philosophie : **Taflusuft*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifulsufin; E.A: teflusuft.
- Philosophique : **Aflasaf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iflasafen; E.A: uflasaf.
- Phonétique : **Timsisliit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timsisliyin; E.A: temsislit.
- Phonologie : **Tasniselt*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tasniseltiyin ; E.A : tesniselt.
- Phrase : **Tafyirt*** (M\$); n. Fém. Sing ; Pl : tifyar; E.A: tefyirt. // **Tawinest** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiwinas; E.A: twinest.
- Physique (adj) : **Ayarsan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$ersanen; E A: u\$arsan.
- Physique : **Tayrasna*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$rasni win ; E A : te\$rasna.
- Pièce : **Tasawit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisiway; E.A: tsawit.
- Pivot : **Tamernuyt** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : timernuyin; E.A: tmernuyt.
- Place : **Asarag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isaragen; E.A: usarag.
- Plagiaire: **Ahinus** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ihinusen ; E.A : uhinus.
- Plagiat: **Ahines** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ihinas; E.A: uhines.
- Plagier: **Hines** (ihines, ur ihines, ittehinis, ahines) (Bud)
- Plaisanterie: **Tagemmurt** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tigemmurtiwin ; E.A : tgemmurt.

- Plan de cour: Aḡawas n temsirt* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:iḡuwas n temsirt; E. A: uḡawas n temsirt.
- Plan : Aḡawas* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iḡuwas;E. A: uḡawas.
- Planète : **Amtiweg*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imtiwag; E.A: umtiweg.
- Planification : Asḡiwes* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isḡiwas; E. A: usḡiwes.
- Planifier (être): Nḡiwes* (yenḡawes, ur yenḡawes, yettenḡiwis, anḡiwes) (Am)
- Planifier : Sḡiwes* (yesḡawes, ur yesḡawes, yesḡawas, asḡiwes) (Am)
- Plume : **Ticert*** (Hfk) ; n. Fém. Sing ; Pl : ticcarin (tuccar) ; E.A: ticert//**Tinciwt** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl :tinciwin; E.A: tenciwt.
- Pluriel : **Asget*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isgeten; E.A: usget.
- Plus que : **Ugar n*** (Am)
- Poésie : **Tamedyazt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timedyazin; E.A: tmedyazt.
- Poète : **Amedyaz*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imedyazen; E.A: umedyaz.
- Point : **Agaz*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: igazen; E.A: wagaz.
- Points de suspension : **Agazen n wagal*** (MS) n. Mas. Pl; Sing: agaz n wagal; E.A: wagazen n wagal.
- Polémique (adj.) : **Azernan** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izernanen; E.A: uzernan.
- Polémique : **Azernen*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:izernan; E.A: uzernen.
- Polémiquer : **Mzernen*** (yemzernen, ur yemzernen, yettemzernin, amzernen) (Am)
- Politesse : **Asluf** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: islufen ; E.A : usluf.
- Politique (adj) : **Asertay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isertayen; E.A: usertay.
- Politique (n) : **Tasertit** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisertiyin ; E.A : tsertit.
- Ponctuation : **Asigez*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: usigez.
- Ponctuer : **Sigez*** (isagez, ur isagez, yessigiz, asigez) (MS)
- Populaire: Aḡerfan* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iḡerfanen; E. A: uḡerfan.
- Poursuite: Astay (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: istaḡen ; E. A : ustaḡ.

- Portail : **Aflu*** (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl: ifluyen; E.A: uflu.
- Porte-manteau : **Igig*** (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl: igigen ; E.A : yigig.
- Positif: **Amdag** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imdagen; E.A: umdag.
- Position: Tadeyra (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tide\$riyin ; E A : tde\$ra.
- Possibilités : Izubaz* (Am) ; n. Mas. Pl; Sing: aéubeé; E A: yiéubaé.
- Pour : **Irit n *(Am)**
- Pourcentage: Afmiđi* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ifmiviye; E A: ufmi vi.
- Poursuivre : Stey (yeste\$, ur yeste\$, isette\$, asta\$) (Bud)
- Pouvoir (autorité) : **Adabu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iduba ; E.A : udabu.
- Pratexte : Aziđris* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: izivrisen; E. A: uzivris //Aneđris (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:inevrisen; E. A: unevris
- Pratique : **Talilt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tilaltin; E.A: tallit.
- Pratiquer : **Lil** (yellil, ur yellil, itilil, alil) (Bud)
- Pré requis : **Azralmud*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:izralmuden; E.A: uzralmud.
- Précis : **Usdid*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: usdiden; E.A: wusdis.
- Précision : **Tiseddi*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiseddiwin (tisedda); E.A: tseddi.
- Précurseur : **Inilbi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inilban; E.A: yinilbi.
- Prédicat : Aseyru* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ise\$ra ; E A : use\$ru
- Préface : **Tazwart*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tizwarin; E.A: tezwart.
- Préfixe : **Azwir*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izwiren; E.A: uzwir.
- Préhistoire : **Azarmezruy*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:izermezruyen; E.A: uzermezruy.
- Préparation : **Amuken** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl: imuknen; E.A : umuken// **Tamatubt**, timutab (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl :tmatubt.
- Préparer (se) : **Ateb** (yuteb, ur yutib, yettateb, amatub) (Bud)
- Préparer : **Siteb** (yessiteb, ur yessiteb, yessatab, asiteb) (Bud)
- Préposition : Tanzeyt* (A m) ; n Fém. Sing ; Pl : tinza\$; E A : tenze\$t.

- Présence : **Tihawt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tihawin; E.A: tihawt.
- Présent (être) : **Hi*** (iha, ur ihi, yetthay, tahit) (Am)
- Présent : **Amha*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imhayen; E.A: umha.
- Présentation : **Tanekda*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tinekdiwin; E.A: tnekda.
- Présenter : **Senked*** (yessenked, ur yessenked, yessenkad, asenked) (Bud)
- Présidence : **Taselwit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiselwiyin; E.A: tselwit.
- Président : **Aselway*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iselwayen; E.A: uselway.
- Présider : **Selwi*** (yesselwi, ur yesselwi, yesselway, aselwi) (Am)
- Preuve : **Anza*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: anzaten; E.A: wanza.
- Prévion : **Arid*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iriden; E.A: warid.
- Prévoir : **Azer*** (yuzar, ur yuzir, yettazer, tazert) (Am)
- Prévoyance : **Tazert*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tazriwin(tizar); E.A: tzert.
- Primaire : **Amenzu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imenza; E.A: umenzu.
- Principal : **Agejdan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igejdanen; E.A: ugejdan.
- Principe : **Amenzay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imenzayen; E.A: umenzay.
- Printemps : **Tafsut*** (Dfk) ; n Fém. Sing ; Pl : tifsutin ; E.A : tefsut.
- Prioritaire : **Azwaray*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izwarayen; E.A: uzwaray.
- Priorité : **Tazwarayt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tizwarayin; E.A: tezwarayt.
- Problématique : **Tamukrist*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : timukrisin ; E.A : tmukrist.
- Problème : **Agnu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igna; E.A: wagnu.
- Processus : **Akala*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ikalan; E.A: ukala.
- Proche (adj) : **Yudsen*** (Tac) ; Part.
- Proche (être) : **Ades*** (yudes, ur yudis, yettades, tuds) (Tac)
- Proclamation : **Taseyrut** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tise\$ra ; E A : tse\$rut.
- Proclamer : **Seyr*** (yesse\$ra, ur yesse\$ra, yesse\$rui, ase\$ru) (Am)
- Producteur : **Anfares*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: infarasen; E.A: unfares.
- Production (Action): **Afares*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ifuras; E.A: ufares.

- Produire : **Fares*** (ifares, ur ifures, yettfaras, afares) (Am)
- Produit : **Afaris** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ifarisen; E.A: ufaris.
- Professeur : **Aselmad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iselmaden; E.A: uselmad.
- Profession : **Asadar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isadaren; E.A: usadar.
- Professionnel : **Asadran*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isadranen; E.A: usadran.
- Profil : **Amkil*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imkilen; E.A: umkil.
- Profit : **Agenfay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igenfayen; E.A: ugenfay.
- profond (être) : **Γzer*** (ye\$zeô, ur ye\$ziô, i\$ezzeô, a\$zaô) (Am)
- Profondeur : **Tayzert*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$ezôin ; E A : te\$zeôt.
- Profond: **Ayezran*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$ezôanen; E A: u\$ezôan.
- Programmation : **Asihel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isuhal; E.A: usihel.
- Programme d'enseignement : **Ahil n uselmed*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:ihallen n uselmed; E.A: wahil n uselmed.
- Programme : **Ahil*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ihallen; E.A: wahil.
- Programmer : **Sihel*** (yessahel, ur yessahel, yessahal, asihel) (Am)
- Progrès : **Afara*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ifaraten; E.A: ufara.
- Progresser : **Sfari*** (yesfara, ur yesfari, yesfaray, asfari) (Am)
- Progressif : **Afaray*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ifarayen; E.A: ufaray.
- Progression : **Asfari*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isfariyen; E.A: usfari.
- Progressivement: **Sufrari*** (Am)
- Projet éducatif: **Asenfar n usegmi*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:isenfaren n usegmi; E.A: usenfar n usegmi.
- Projet pédagogique : **Asenfar asnegman*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:isenfaren isnegmanen; E.A: usenfar asnegman.
- Projet: **Asenfar*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isenfaren; E.A: usenfar.
- Promotion : **Tasmelt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tismal; E.A: tesmelt.
- Promouvoir : **Smel*** (yesmel, ur yesmil, yesemmel, asmal) (Am)

- Pronom : **Amqim*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imqimen; E.A: umqim.
- Prononcer : **Susru*** (isusra, ur isusra, yessusruy, asusru) (Am)
- Prononciation : **Asusru*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isusra; E.A: ususra.
- Proportion : **Tazunt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tizunin; E.A: tezunt.
- Proportionnel : **Azunan*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: izunan; E.A: uzunan.
- Proposer : **Sumer*** (isumer, ur isumer, yessumur, asumer) (Bud)
- Proposition: **Asumer*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isumar; E.A: usumer.
- Prose : **Tasrit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisritin; E.A: tesrit.
- Prospère (être) : **Nkelwi*** (yenkelwa, ur yenkelwa, yettenkelwi, ankelwi) (Am)
- Prospère : **Ankelwi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inkelwiyen; E.A: unkelwi.
- Prospérité : **Tankelwit*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tinkelwiyin; E.A: tenkelwit.
- Protéger : **Mesten*** (yemmesten, ur yemmesten, yettmestin, amesten) (Am)
- Protocole: **Askari*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iskariyen; E.A: uskari.
- Proverbe : **Anzi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inzan; E.A: wanzi.
- Proviseur: **Anebdad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inebdad; E.A: unebdad.
- Provocation : **Tasmentest*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timentas ; E.A : tesmentest.
- Provoquer : **Smentes*** (yesmentes, ur yesmentes, yesmentas, asmentes) (Am)
- Proximité: **Amisi*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imisan; E.A: umisi.
- Prudence: **Tikzi** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikziyin, E.A: tekzi.
- Prudent (être): **Kaz** (ikaz, ur ikaz, yettkaz, tikzi) (Bud)
- Prudent: **Amakaz** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imakazen; E.A: umakaz.
- Psychologie : **Tiklisnt** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tiklisnin ; E.A : teklisent.
- Pubère : **Amawaḍ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imawaven; E A: umaway.
- Puberté : **Taggaḍt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiggavin; E A: teggavt.
- Public : **Azayez*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izuyaz; E.A: uzayez.
- Publier : **Segded*** (yesseded, ur yesseded, yessedad, asegded) (Am)
- Puissance : **Tanezmart*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tinezmarin ; E.A : tnezmart.

- Puissant : **Anezmar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inezmaren; E.A: unezmar.
- Punctuation: **Asemqed*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ismeqven (isemqav); E A :usemqev.
- Puniton : **Tarrut*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tarrutin; E.A: tarryut.
- Qualification : **Asmerked*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ismerkiden; E.A: usmerked.
- Qualité : **Amerkid*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imerkiden; E.A: umerkid.
- Quantité : **Tasmekta*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tismektiwin ; E.A : tesmekta.
- Quartier : **Agmam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igmamen; E.A: ugmam.
- Quatre : **Ukuḏ*** (Tg) ;n Nbr ; E.A : wukué.
- Question : **Tuttra*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tuttriwin; E.A: tuttra.
- Questionnaire : **Amseqsi*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imseqsiyen ; E.A : umseqsi.
- Questionner : **Tter*** (yetter, ur yettir, itetter, tuttra) (Am)
- Quinzaine : **Aḏḏun*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iévunen; E A: uévun.
- Radical : **Afeggag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ifeggagen; E A: ufeggag.
- Radicale : **Talqaft*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tilqafin; E A: telqaft.
- Raison (avoir) : **Ḥẓen*** (ye\$éen, ur ye\$éin, yette\$éan, a\$éan) (Am)
- Raison : **Tayẓimt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : ti\$éim in ; E A : te\$éi mt.
- Raisonnement : **Azeyẓen*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iée\$éanen ; E A : uée\$éen.
- Reasonner : **Zeyẓen*** (yeéée\$éen, ur yeéée\$éen, yeéée\$éan, aée\$éen) (Am)
- Rang (Rangée) : **Adarru*** (Hfk) ; n. Mas. Sing; Pl: idurran; E.A : udarru // **Adras** (D) ;
n. Mas. Sing; Pl: idrasen; E.A: udras.
- Ranger : **Xemmel*** (ixemmel, ur ixemmel, yettxemmil, axemmel) (D)
- Rapide (être) : **Rured*** (irured, ur irured, ittrurud, arured) (Am)
- Rapide : **Arurad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iruraden; E.A: ururad.
- Rapidement : **Suyiwel*** (M\$) ; Adv.
- Rapidité : **Arured*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irurad; E.A: urured.
- Rapport : **Assay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: assa\$en ; E A : wassa\$.

- Rapporteur: Taseymert* (Mat) ; n Fém. Sing ; Pl : tise\$mar ; E A : tse\$mert.
- Rassemblement: Asegrew* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isegrawen; E.A: usegrew.
- Rassembler: Segrew* (yessegraw, ur yessegrew, yessegraw, asegrew) (Bud)
- Rater: Zgel* (yezgel, ur yezgil, yettezgal, azgal) (Bud)
- Ration : Tanaqqast* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tinaqqasin; E A: tinaqqasin.
- Rationalisme : Tayeznazri (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : ti\$eznaériyin ; E A : t\$eznaéri.
- Rationaliste : Ayez nazri* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$eznaériyen; E A: u\$eznaéri.
- Rationalité : Timmeyzent* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timme\$éenin ; E A : temme\$éent.
- Rationnel : Amez zan* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ime\$éanen; E A: ume\$éan.
- Rayon (cercle): Aqqar* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iqqaren; E.A: waqqar.
- Rayon (lumineux) : Azenzar* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izenzaren; E.A: uzenzar.
- Réaction : Tasedmirt* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisedmirin; E.A: tsedmirt.
- Réalisateur : Ameskar* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeskaren; E.A: umeskar.
- Réalisation : Aseḍru* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isevra ; E A : usevru.
- Réaliser : Seḍru* (isevra, ur isevri, yessevruy, asevru) (MS)
- Réalité (en) : Di tillawt* (Am) ; Adv.
- Réalité : Tillawt* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tillawin ; E.A : tillawt.
- Recensement : Uddun* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: uddunen; E.A: wuddun.
- Recenser : Adden* (yudden, ur yuddin, ittaden , uddun) (Am)
- Récepteur : Anermas* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: inermasen; E.A: unermas.
- Réception : Armas* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: irmas; E.A: urmas.
- Recevoir : Rmes* (yermes, ur yermis, yettermas, armas) (Am)
- Recherche scientifique : Tagmi tussnant* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tigma tussnanin ; E.A : tegmi tussnant.
- Recherche : Tagmi* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tigma; E.A: tegmi.

- Réciprocité : **Asenfel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:isneflen; E.A: usenfel.
- Réciproque (Adj) : **Amyay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imya\$en ; E A : umya\$.
- Réciproque : **Asenfal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isenfalen; E.A: usenfal.
- Récit: **Ullis*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ullisen ; E.A : wullis.
- Récolte : **Ammad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ammaden; E.A: wammad.
- Récolter : **Amed*** (yumed, ur yumid, yettamed, ammad) (Am)
- Récompense : **Tarrazt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tarrazin; E.A: terrazt.
- Récompenser : **Arrez*** (yurrez, ur yurrez, yettarez, arraz) (Am)
- Recreation: **Tanafa** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tinafiwin; E.A: tnafa.
- Recueil : **Ammud*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ammuden; E.A: wammud.
- Rédaction : **Tasfirt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisfirin; E.A: tesfirt // **Tira*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl :tirawin; E.A: tira.
- Rédiger : **Aru*** (yura, ur yuri, yettaru, tira) (MS)// **Sfir*** (yesfar, ur isfir, yesfiry, asfir) (Am)
- Réel (n) : **Ilaw*(MS)** ; n. Mas. Sing; Pl:ilawen; E.A: yilaw /**Aneḍru*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:inevruyen; E A: unevruy.
- Refectoire : **Asečču*** (M\$); n. Mas. Sing; Pl: isečča; E A: usečču.
- Réfléchir : **Snezgem*** (yesnezgem, ur yesnezgem, yesnezgim, asnezgem) (Am)
- Réfléchir : **Sended*** (yessended, ur yessended, yessendid, asended) (Am)
- Réflexion (optique) : **Asended*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isendad; E.A: usended.
- Réflexion (pensée) : **Tasnezgimt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisnezgimin ; E.A: tesnezgimt.
- Reforme : **Tasemmeskelt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisemmeskal; E.A: tesemmeskelt.
- Refrain : **Tasetna*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tisetniwin; E.A: tsetna.
- Registre : **Azmam*** (M\$); n. Mas. Sing; Pl: izmamen; E A: uzma m.
- Règle (loi) : **Alugen*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ilugan; E.A: ulugen.

- Règle : **Tasdart*** (N. ZERRAD) ; n Fém. Sing ; Pl :tisdarin ; E.A : tesdart.
- Régularité : **Tillugna*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tillugniwin; E.A: tellugna.
- Régulier (être) : **Lugen*** (yellugen, ur yellugen, yettlugun, alugen) (Am)
- Régulier : **Aslagan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: islaganen (islugan); E.A: uslagan.
- Relatif (à) : **Amassay*** (yer) (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imassa\$en ; E A : umassa\$.
- Relation : **Assay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: issa\$en; E A: wassa\$.
- Relativité : **Timmasayt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timmasa\$in; E A: temmasa\$t.
- Relié: **Amudid*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imudad; E.A: umudid.
- Relier : **Dded*** (yedded, ur yeddid, itedded, tudda) (Am)
- Relieur: **Amaddad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imaddaden; E.A: umaddad.
- Reliure: **Udud*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ududen; E.A: wudun.
- Remarque : **Tamawt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timawin; E.A: tamawt.
- Rendez-vous : **Asihar*** (isuhar) (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isiharen; E.A: usihar.
- Renseignement : **Umel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ulman; E.A: wumel.
- Répéter : **Ales*** (yules, ur yulis, yettales, allus) (Am)
- Répétition : **Allus*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: allusen; E.A: wallus.
- Repos : **Asgunfu*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:isgunfuyen; E.A: usgunfu // **Asenfu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:isenfuyen; E.A: usenfu.
- Représentant : **Agensan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igensanen ; E.A : ugensan.
- Représentatif : **Imgenses*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imgensasen ; E.A : yimgenszs.
- Représentation : **Tagenest*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tigensas ; E.A : tgenest.
- Représenter : **Genses*** (yeggenses, ur yeggenses, yettgensis, agenses) (Am)
- République : **Tagduda*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tigdudiwin (tigdudiyin); E.A: tegduda.
- Résistance : **Azbu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izba; E.A: uzbu.
- Résister : **Zbu*** (yezba, ur yezbi, izebbu, azbu) (Am)
- Résolution : **Tifrat*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl :tifratin ; E.A : tefrat.

- Résoudre : **Rzem*** (yeréem, ur yeréim, yereéem, aréam) (Am)
- Respect : **Azrekki*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: izrekkiyen; E.A: uzrekki.
- Responsabilité : **Tamasit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timasyin; E.A: tmasit.
- Responsable : **Amasay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imasayen; E.A: umasay.
- Responsable de matière: **Amasay n tenga*** (M\$); n. Mas. Sing; Pl: imasayenn n tenga; E.A: umasay n tenga.
- Ressource : **Taybalut*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$bula ; E. A : te\$balut
- Reste : **Agaluz*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igulaz; E. A: ugaluz
- Résultat : **Agmuḍ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igmav; E. A: ugmuv.
- Résumé : **Agzul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: agzulen; E.A: ugzul.
- Résumer : **Zegzel*** (yeggzel, ur yeggzel, yeggzal, azegzel) (Am)
- Retard (être en) : **Gellel*** (igellel, ur igellel, yettgellil, agellel) (Am)
- Retard : **Agellel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igellalen; E.A: ugellel.
- Retardataire : **Amaglal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imaglalen; E.A: umaglal.
- Retraite : **Tastayt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tista\$in; E. A: testa\$t.
- Revendication : **Tanegmit***(Am); n. Fém. Sing ; Pl : tinegmiyin; E.A: tnegmit.
- Revendiquer : **Negmi*** (inegma, ur inegma, yettnegmay, anegmi) (Am)
- Revision: **Allas*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: allasen; E.A: wallas.
- Rideau : **Asaber*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isobar; E.A: usaber.
- Rime : **Tameyrut*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : time\$ra; E. A: tme\$rut.
- Rimer : **Mmeyru*** (yemme\$ra, ur yemme\$ra, yettme\$ruy, ameyru) (Am)
- Rival : **Amenzay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imenza\$en ; E. A : umenza\$.
- Rivaliser : **Menzey*** (yemmenze\$, ur yemmenze\$, yettmenza\$, amenze\$) (Am)
- Rivalité : **Tamenziyt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timenzi\$in; E. A: tmenzi\$t.
- Rôle : **Tamlilt*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : timlilin; E.A: temlilt.
- Roman : **Ungal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ungalen; E.A: wungal.

- Romancier : **Aneggal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ineggalen; E.A: uneggal.
- Romanesque : **Aneglam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ineglamen; E.A: uneglam.
- Rythme : **Any*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: anyaten; E.A: wanya.
- Sacrifice : **Tayersawt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$ersawin; E A: t\$ersawt.
- Sacrifier : **Γres*** (ye\$res, ur ye\$ris, i\$erres, a\$ras) (Am)
- Sage (être) : **Snagt*** (yesnag, ur yesnag, yesnagay, tasnagt) (Am)
- Sage : **Amasnag*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: imasnagen; E.A: umasnag // **Amusnaw*** (Am); n. Mas. Sing; Pl: imusnawen; E.A: umunaw.
- Sagesse : **Tasnagt*** (Am); n. Fém. Sing ; Pl :tismagin (tusnag); E.A: tesnagt// **Tamusni*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl :timusniwin; E.A: tmusni.
- Saison : **Arud** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: aruden; E.A: warud// **Tasemhuyt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tismhay; E.A: tsemhuyt.
- Salaire : **Ayrud*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$rad; E. A: u\$rud
- Salle d'animation : **Tazeqqa n tmekfađut*** (M\$); n. Fém. Sing ; Pl : tize\$win n tmekfavut ; E.A : tzeqqa n tmekfavut.
- Salle de dessin : **Tazeqqa n usuney*** (M\$); n. Fém. Sing ; Pl : tize\$win n usune\$;E.A : tzeqqa n usune\$.
- Salle de sport : **Tazeqqa n waddal*** (M\$); n. Fém. Sing ; Pl : tize\$win n waddal ; E.A : tzeqqa n waddal.
- Salle des profs : **Tazeqqa n yiselmaden*** (M\$); n. Fém. Sing ; Pl : tize\$win n yiselmaden ; E.A : tzeqqa n yiselmaden.
- Salle : **Tazeqqa*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tize\$win; E A: tzeqqa
- Saluer : **Zul*** (izul, ur izul, yettulu, azul) (Am)
- Salut : **Azul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:azulen; E.A: wazul.
- Salutation : **Azulu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izulan; E.A: uzulu.
- Samedi : **Sed*** (A-B) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: sed.

- Sanction : **Tafgurt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifgurin; E.A: tefgurt.
- Sanctionner : **Sufger*** (yessufger, ur yessufger, yesfugur, asfuger) (Bud)
- Sanitaire : **Adawsan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idawsanen; E.A: udawsan.
- Sans exception: **S tirni*** (Am); Adv.
- Sans : **War*** (Am); préf.// **Tar*** (Bud); préf.
- Santé : **Tadawsa*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tidawsiwin; E.A: tdawsa.
- Savant : **Amassan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imassanen; E.A: umassan.
- Savoir (n) : **Tamussni*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : timussniwin ; E.A : tmussni.
- Savoir-être : **Asnilaw*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:isnilawen; E.A: usnilaw.
- Savoir-faire : **Asineg*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:isinegen; E.A: usineg.
- Scène (théâtre) : **Asayes*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isuyas; E.A: usayes.
- Schéma : **Azenziy*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izenzi\$en; E A: uzenzi\$.
- Schème : **Asalay*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isala\$en ; E A: usala\$ // Askim (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iski men; E. A: uski m.
- Science naturelle : **Tussna n ugama*** (M\$); n. Fém. Sing ; Pl :tussniwin n ugama; E.A: tussna n ugama.
- Science: **Tussna*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: tussniwin; E A: tussna
- Scientifique : **Ussnan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ussnanen; E A: wussnan
- Scolaire: **Aghurbiz*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$urbizen; E A: u\$urbiz
- Scolarisation: **Asyurbez*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: is\$urbizen; E A: us\$urbez
- Scolariser: **Sghurbez*** (yes\$urbez, ur yes\$urbez, ye\$surbuz, as\$urbez) (Bud)
- Sclarité: **Tasghurbezt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tis\$urbizin ; E.A : tes\$urbezt.
- Scotch (R. adhésif) : **Taseftit n usented*** (M\$); n. Fém. Sing ; Pl :tiseftitin n usentev; E. A: tseftit n usentev.
- Sculpter : **Sreqqet** (yesreqqet, ur yesreqqet, yesreqqit, asreqqet) (Am)
- Sculpteur : **Asreqqat** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isreqqaten; E.A: usreqqat.

- Sculpture : Tasreyta (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisreṣṣtiwin ; E A : tesreṣṣta
- Séance : Tayimut* (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiṣṣuma ; E A : tṣi mut // Taneqqimut (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tineqquma ; E A : tneqqimut.
- Secondaire : Arnaw* (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : irnawen ; E A : urnaw.
- Seconde : Tasint* (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tasinin ; E A : tesint.
- Secouer : **Slummec** (islummec, ur yesslummec, yeslummuc, aslummec) (Bud)
- Secours : **Talilt*** (Bud) tilita ; E.A : telilt.
- Secrétariat : **Tamarit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timaryin ; E.A : tmarit.
- Secrétaire : **Amaray*** (Bud) ; n. Mas. Sing ; Pl : imarayen ; E.A : umaray.
- Secteur : **Agzum*** (Bud) ; n. Mas. Sing ; Pl : igzumen ; E.A : ugzum.
- Section : **Tigezmi*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tigezmin ; E.A : tgezmi.
- Sécurité sociale : Tayellist tamazdayt* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiṣṣellisin timazdayin ; E A : tṣellist tamazdayt.
- Sécurité : Tayellist* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiṣṣellisin ; E A : tṣellist.
- Sélection : Tafrant* (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifratin ; E A : tefrant.
- Semaine : Imalas* (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : imalasen ; E A : imalasen ; E A : yimalas
- Semestre : Amesḍis (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : imesvisen ; E A : umesvis // Sḍisyur* (M\$) ; n. Mas. Sing ; Pl : svisyuren ; E A : svisyur.
- Séminaire : **Tamedrut*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : timedrurin ; E.A : tmedrurt.
- Semi-occlusif : Azgenaggaṣ* (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : izgenaggaṣen ; E A : uzgenaggaṣ.
- Sémiologie : **Tasendugmt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisendugmin ; E.A : tsendugmt.
- Semi-voyelle : Azgenayri* (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : azgeniṣra ; E A : uzgenayri.
- Sens (signification) : **Anamek*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : inumak ; E.A : unamek.
- Sentiment : **Afra*** (Am) ; n. Mas. Sing ; Pl : ifrayen ; E.A : ufra.
- Séparation : **Asengara** (Bud) ; n. Mas. Sing ; Pl : isengara ; E.A : usengara.

- Sept : **Sa*** (Tac) ; n. Nbr; Pl:Ø ; E.A : sa.
- Septembre : **Ctember*** (Tg) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: ctember.
- Séquence : **Tagzemt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tigezmin ; E.A : tegzemt.
- Série : **Amazrar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imazraren; E.A: umazrar.
- Sérieux (le): **Agella*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:igellayen; E.A: ugella.
- Sérieux : **Amaglay*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imaglayen ; E.A : umaglay.
- Service (administratif) : **Amezlu** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeéla; E A: umeélu
- Service : **Tawalt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tiwaltin; E.A: twalt.
- Session : **Taglellit*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tiglella ; E.A : teglellit.
- Seuil : **Tamdert*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : timedrin; E.A: temdert.
- Sexe : **Uzuf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: uzufen; E.A: wuzuf.
- Siècle : **Tasut*** (Tac) ; n Fém. Sing ; Pl : tasutin ; E.A : tsut.
- Sigle : **Tafelfast*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tifelsafin; E.A: tfelfast.
- Signal : **Tamuli*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timulyin; E.A: tmuli.
- Signature : **Azmul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izmal; E.A: uzmul.
- Signer : **Zmel*** (yemmel, ur yezmil, izemmel, azmal) (Am)
- Silence : **Tasusmi*** (M\$) ; n Fém. Sing ; Pl :tismusmiyin ; E.A : tsusmi.
- Simple : **Aḥerfi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iḥerfiyen; E A: uḥerfi.
- Singulier : **Asuf*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isufen; E. A: usuf.
- Situation finale : **Tagnit n taggara*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl :tignatin n taggara ; E.A : tagnit n taggara.
- Situation initiale : **Tagnit n tazwara*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl :tignatin ntazwara ; E.A : tagnit n tazwara.
- Situations problèmes : **Tignatin sut-wuguren*** (MS) ; n. Fém. Pl ; Sing : tagnit at-wugur ; E.A : tagnatin sut-wuguren.
- Six : **Sḍis*** (Tac) ; n. Nbr; Pl:Ø ; E.A : svīs
- Social : **Amettan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imettanen; E.A: umettan.

- Société : **Timetti*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timettiwin; E.A: tmetti.
- Solidaire : **Amsetlan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imsetlanen; E.A: umsetlan.
- Solidarité : **Tamsetla*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : timsetliwin; E.A: temsetla.
- Solution : **Tarezma*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tireémi win; E. A: treéma.
- Sommatif : **Agemđan*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: igemvanen ; E. A : ugemvan.
- Son : **Imesli*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imesla; E.A: yimesli.
- Souligner : **Derrer*** (iderrer, ur iderrer, yettderrir, aderrer) (Am)
- Source : **Aybalu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$balu; E. A: u\$balu.
- Souvenir : **Aktay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iktayen; E.A: uktay.
- Spatial : **Adigan*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: idiganen; E.A: udigan.
- Spécialiste : **Amazzag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imazzagen; E.A: umazzag.
- Spectacle : **Ahanay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ihnayen; E.A: uhanay.
- Spectateur : **Ameshanay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeshanayen; E.A: umeshanay.
- Spirant (être) : **Zzenzey*** (yezzenze\$, ur yezzenze\$, yezzenza\$, azenze\$) (A m)
- Spirant : **Azenzay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izenza\$en; E. A: uzenza\$.
- Sport : **Addal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: addalen; E.A: waddal.
- Sportif : **Anaddal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inaddalen; E.A: unaddal.
- Stage : **Tannant*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tinnanin; E.A: tennant.
- Stagiaire : **Amanun*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imunan; E.A: umanun.
- Stagnation : **Aglugel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igluglen (iglugal); E.A: uglugel.
- Station : **Taysert*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$sar; E. A: te\$sert.
- Statue : **Asebdad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isebdaden; E. A: usebdad.
- Statut : **Azayer*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iéuyaô; E. A: uéayeô.
- Stratégie : **Tasdast*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisdasin ; E.A : tesdast.
- Stratégies de lecture : **Tisdasin n tyuri*** (MS) ; n. Fém. Pl ; Sing : tasdast n t\$uri;
E. A: tesdasin n t\$uri.

- Strophe : Taseddaṛt* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiseddaōin; E A: tseddaōt.
- Structuré : Imeṣki* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imeṣkiyen ; E A : yi meṣki.
- Structure : Tamṣukt* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timṣukin; E A: temṣukt.
- Style: Tawila* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl :tiwila; E.A: twila.
- Stylo à encre : Amru n yilaḡ* (M\$); n. Mas. Sing; Pl:imra n yila\$; E A: umru n yila\$.
- Stylo à feutre: Imra n useḡmu* (M\$) ; n Mas. Pl ; Sing : amru n use\$mu ; E A :
yi mra n use\$mu.
- Stylo : Imru* (M\$); n. Mas. Sing; Pl: imra; E A: yi mru // **Amru** (M\$); n. Mas. Sing;
Pl:imra; E.A: umru.
- Subjectif : Unmas* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: unmisen; E A: wunmas.
- Subjectivité: **Tunmasit*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tunmasin ; E.A : tunmast.
- Subordination : **Asentel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isental; E.A: usentel.
- Subordonné : **Imsentel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imsentalen; E.A: yimsentel.
- Subordonner : **Sentel*** (yessentel, ur yessentel, yessental, asentel) (Am)
- Substance : **Asekkin*** (Bud); n Mas. Sing ; Pl :isekkinen; E.A: usekkin// **Tumast**
(Bud) ; n. Fém. Sing; Pl:tumasin; E.A: tumast.
- Substitu : **Asenfal*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isenfalen ; E.A : usenfal.
- Successeur : **Asemmezray*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isemmezrayen; E.A:
usemmezray.
- Succession : Amsedfer*(MS); n. Mas. Sing; Pl: imsevfaren; E A: umsevfer
//amselkem (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imselkamen; E A:umselkem.
- Sud : Anzul* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:inéulen; E A: unéul.
- Suffixe : Adfir* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: idfiren; E A: udfir.
- Suite: Aneḡfur* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: inefar; E A: unefur.
- Suivre (se) : **Mselkem*** (yemselkem, ur yemselkem, yettemselkam, amselkem) (Am)
- Suivre : **Lkem*** (yelkem, ur yelkim, ilekkem, alkam) (Am)
- Suivre : **Ḋfer*** (yevfer, ur yevfir, iṭṭafar, avfar) (M\$)

- Sujet (grammaire) : **Ameggay*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeggayen; E A: umeggay.
- Sujet (politique) : **Afdes*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ifedsan; E A: ufdes.
- Sujet (thème) : **Asentel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isental; E A: usentel.
- Superficie : **Tajumma*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tijummiwin; E.A: tjumma.
- Superficiel : **Ajumman*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ijummanen; E.A: ujumman.
- Supérieur : **Iminig*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iminag; E.A: yiminig.
- Supplément : **Tasitit*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tisutay; E.A: tsitit.
- Support d'évaluation : **Asalel n uktazal*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:isulal n uktazal; E.A: usalel n uktazal.
- Support visuel : **Asalel amezraw*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:isulal imeérawen; E A: usalel ameéraw.
- Support: **Asalel*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isulal; E.A: usalel.
- Supposant : **Annurdut*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: innurduten (innurda); E.A: unnurdut.
- Supposer : **Urdu*** (yurda, ur yurdi, yetturdu, turdut) (Am)
- Surface : **Tasna*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tasniwin; E.A: tesna.
- Surveillance : **Tamagazt*** (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : timagaéin ; E A : tmagaét.
- Surveillant général : **Amagaz amatu*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imagaéen imuta ; E. A : umagaé amatu
- Surveillant : **Amagaz*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imagaéen ; E A : umagaé.
- Syllabe : **Tunṭiqṭ*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tunṭiqin ; E A : tunṭiqṭ.
- Symbole : **Azamul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izumal; E.A: uzamul.
- Symbolique : **Azamal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izamalen; E.A: uzamlal.
- Symposium : **Amedru*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imedra; E.A: umedru.
- Syndicat : **Anmalu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inmula; E.A: unmalu.
- Synonyme : **Aknaw*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: iknawen; E.A: uknaw.
- Synonymie : **Takenwa*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tikenwa ; E.A : tkenwa.

- Syntaxe : **Taseddast*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tiseddasin; E.A: tseddast.
- Synthèse : **Tasemlilt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tiseumlilin; E.A: tsemlilt.
- Système : **Anagraw*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inagrawen; E.A: unagraw.
- Systémique : **Anegriw*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inegriwen; E.A: unegriw.
- Table des matières : **Agbur*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: igburen ; E.A : ugbur.
- Table : Tagida (M\$); n Fém. Sing ; Pl : tigida ; E. A : tgida// Tadabut* (Tg) ; n Fém. Sing ; Pl :tidabuyin ; E.A : tdabut.
- Tableau d'honneur : Tafelwit n yisey* (M\$); n Fém. Sing ; Pl :tifelwiyin (tifelwa) n yise\$; E A: tfelwit n yise\$.
- Tableau : Tafelwit* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tifelwiyin (tifelwa); E.A: tfelwit.
- Tablier : Tabenta* (M\$); n Fém. Sing ; Pl : tibentiwin; E A: tbenta
- Tâche : Tizziwet (Bud) ; n. Fém. Sing ; Pl : tizziwa; E A: tezzi wet.
- Tactique (n) : Tillit* (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tillay; E A: tellit
- Tactique (adj): Awellay (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iwelliyen; E A: uwellay.
- Taille : tiddi* (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl :tiddiyin ; E.A : teddi.
- Taille-crayon : Timesremt* (M\$); n Fém. Sing ; Pl : timesrimin (timesram); E. A: tmesremt.
- Tailler : Srem* (yesrem, ur yesrem yettserri, asram) (M\$)
- Témoin : **Anagi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inigan; E.A: unagi.
- Température : Tazyelt* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tié\$al; E A: teé\$elt.
- Temporal: **Akudan*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: ikudanen; E.A: ukudan.
- Temps : **Akud*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ikuden; E.A: wakud.
- Terme : **Awettu** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: iwetta; E.A: uwettu.
- Terminaison : **Taggara*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl :taggariyin; E.A: taggara.
- Terminal: **Asemdan*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: isemdanen; E.A: usemdan.
- Terminologie: **Tasnawalt*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : tsnawalin; E.A: tenawalt.

- Terre : Akal* (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl:akalen; E.A: wakal.
- Test : Irem* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: irma wen; E A: yirem.
- Tester: Arem* (yurem, ur yurim, yettare, arem) (MS)
- Texte : Aḍris* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ivrisen; E.A: uvrīs
- Théâtre : **Amezgun*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imezgunen; E.A: umezgun.
- Thème général: **Asentel amatu*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl:isental imuta; E.A: usentel amatu.
- Théorie : Tizri* (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tiéeōyin; E A: teēōi.
- Théorique : Azṛayan* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iéōayanen ; E A : uéōayan.
- Timbre : Iziwel* (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: izawalen; E A: yiziwel.
- Titre : Azwel* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: izwal; E A: uzwel.
- Toilette : **Abduz*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibdaz; E.A: ubduz.
- Total : Aṛrud* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iṣruden (iṣrad); E A: uṣrud.
- Toujours: Aliḍ (Bud)
- Tradition : Ansay* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: insayen; E A: wansay.
- Traditionaliste : Asemmentsay* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isemmentsayen ; E A : usemmentsay.
- Traditionnel : Amensay* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imensayen; E A: umensay.
- Traducteur : Anmegrud* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inmegruden; E A: unmegrud.
- Traduction : Asuṣel* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl:isuṣlen (isuṣal); E A: usuṣel.
- Traduire : Suṣel* (yessuṣel, ur yessuṣel, yessuṣul, asuṣel) (Bud)
- Tragédie : **Takensa*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tikensiwin; E.A: tkensa.
- Traité (pacte) : Aṣan* (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: aṣanen; E A: waṣan.
- Trame : Tilmi* (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tilmiyin; E A: telmi.
- Tranquille : Amlummet (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imlumnten ; E A : umlummet.
- Transfert : Amutti* (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ismuttuyen; E A: umutti.

- Transformation : **Asseywel*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isse\$walen; E A: use\$wel.
- Transformer: **Seywel*** (yesse\$wel, ur yesse\$wel, yesse\$wal, ase\$wel) (Bud)
- Transitif : **Asenđan*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: isenvanen; E A: usenvan.
- Transparent : **Afrawan*(A m)** ; n. Mas. Sing; Pl:ifrawanen; E A: ufrawan. //Asewsay (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isewsa\$en; E A: usewsa\$.
- Transport : **Amesni*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imesniyen; E.A: umensi.
- Transversal: **Azegraw*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: izegrawen; E.A: uzegraw.
- Travail : **Amahil*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imuhal; E.A: umahil.
- Travailler : **Mahel*** (imuhel, ur imuhel, yettmahal, amahel) (Am)
- Travailleur : **Anmahal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inmahalen; E.A: unmahal.
- Très bien : **Igerrez ađas*** (M\$)
- Très insuffisant : **Ixuş nezzeh*** (M\$)
- Triade : **Tamekradt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : timekradin; E A: tmekradt.
- Tricher : **Kned*** (yeknev, ur yekniy, ikennev, aknav) (Bud)
- Tricherie: **Takennađt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tikennavin; E A: tkennavt.
- Trilitère : **Amekrađ*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imekraven; E A:umekrav.
- Trois : **Krađ*** (Tac) ; n. Nbr; Pl:Ø ; E.A : krav.
- Tronc commun: **Tideli tamihart** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl : tideliyin timiharin; E.A: tdeli tamihart.
- Tronc: **Tideli*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tideliyin; E.A: tdeli.
- Troupe : **Takrut*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tikra; E.A: tektrut.
- Trousse: **Tikfest*** (M\$) ; n Fém. Sing ; Pl : tikfas ; E.A : tekfest.
- Type: **Anaw*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: inawen; E.A: wanaw // **Tawsit** (MS) ; n. Fém. Sing; Pl: tiwsatin; E.A: tewsit.
- Typologie: **Tasnawsit*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : tisnawsatin ; E.A : tesnawsit.
- Un milliard : **Amelyar*** (M\$); n. Mas. Sing; Pl:imelyaren; E.A: umelyar.

- Un million: **Amelyun*** (M\$) ; n. Mas. Sing; Pl:imelyan (imelyunen); E.A: umelyun.
- Un : **Yiwen*** (Tac) ; n. Nbr; Pl:Ø ; E.A : yiwen.
- Unanime : **Anemzal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inemzalen; E A: unemzal.
- Unanimité (à l') : **S unemzel*** (Am) ; Adv.
- Unanimité : **Anemzel*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inemzal; E.A: unemzel.
- Unite didactique: **Tayunt tasnalmudt*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl :tayunin tismalmudin ; E.A : tyunt tasnalmudt.
- Unité : **Aferdis*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: iferdisen (iferdas); E.A: uferdis.
- Univers : **Ameyrad*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ime\$raden; E A: ume\$rad
- Universitaire : **Asdawan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isdawanen; E.A: usdawan.
- Université : **Tasdawit*** (M\$) ; n. Fém. Sing; Pl: tisdawiyin ; E.A : tesdawit.
- Vacances : **Amaris*** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: imuras; E.A: umaris.
- Vaccin : **Tagezzayt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tigezzayin; E A: tgezzayt.
- Vain : **Abennan*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ibennanen; E.A: ubennan.
- Valeur : **Azal*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: azalen; E.A: wazal.
- Variable : **Ameskil*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imeskilen; E.A: umeskil.
- Variante : **Tameskelt*** (MS) ; n Fém. Sing ; Pl : timeskalin; E.A: tmeskelt.
- Varié : **Amendū*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imenva; E A: umenvu.
- Varier : **Sined*** (Am) (yessanev, ur yessanev, yessanav, asinev)
- Variété : **Tanḍa*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tinevwa; E A: tenva.
- Vélaire : **Anyi*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: an\$iyen; E. A: wan\$i.
- Vendredi : **Sem*** (A-B) ; n. Mas. Sing; Pl:Ø; E.A: sem.
- Verbal : **Amsemyag*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imsemyagen; E.A: umsemyag.
- Verbe: **Amyag*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imyagen; E.A: umyag.
- Vers : **Afir*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ifyar; E.A: wafer.
- Vertical : **Aratak*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irataken; E.A: uratak.

- Vertueux : **Amazul*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: imuéal; E A: umaéul.
- Victoire : **Tarennawt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tirenwin; E.A: trennawt.
- Vide: **Ayyar** (Bud) ; n. Mas. Sing; Pl: ayyaren; E.A: wayyar.
- Vie : **Tameddurt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : timeddurin; E.A: tmeddurt.
- Vingt: **Snat tmerwin*** (M\$)
- Violence : **Takriđt*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tikrivin; E A: tekrivt.
- Virgule : **Tafrayt*** (MS) ; n. Fém. Sing ; Pl : tifrayin ; E.A: tefrayt.// **Ticcirt*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : tucrar; E.A: ticcirt.
- Visite : **Tirzi*** (Am) ; n Fém. Sing ; Pl : tirza; E.A: terzi.
- Visiter : **Rzu*** (yerza, ur yerzi, irezzu) (Am)
- Visiteur : **Anerzu*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: inerza; E.A: unerzu.
- Visuel : **Amezraw*** (MS) ; n. Mas. Sing; Pl: imeérawen; E A: umeéraw.
- Vite : **Rured*** (irured, ur irured, yettrurud, arured) (Am)
- Vitesse : **Arured*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: irurad; E.A: urured.
- Vocabulaire: **Tamawalt*** (Bud) ; n Fém. Sing ; Pl :timawalin ; E.A : tmawalt.
- Vocalique : **Aɣraw*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: i\$rawen; E A: u\$raw.
- Volontaire : **Amayzal*** (A m) ; n. Mas. Sing; Pl: ima\$zal; E A: uma\$zal.
- Volontariat : **Tamuɣzelt*** (A m) ; n. Fém. Sing ; Pl : timu\$ezlin (timu\$zal); E. A: tmu\$zelt.
- Volonté : **Amru*** (A m) ; n. Mas. Sing; Pl:amruyen; E.A: wamru.
- Volontiers : **Wellen*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl:wellenen; E.A: wellen.
- Volume (figure) : **Abley*** (A m) ; n. Mas. Sing; Pl: ibla\$en; E A: uble\$.
- Volume (tome) : **Asuned*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isunav; E A: usunev.
- Votant : **Adeqqar*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ideqqaren; E.A: udeqqar.
- Vote : **Adɣar*** (A m) ; n. Mas. Sing; Pl: id\$aren; E. A: ud\$ar.
- Voter : **Dyer*** (yed\$er, ur yed\$ir, yetted\$ar, ad\$ar) (A m)

- Voyellé (être) : **Mmeyru*** (yem me\$ra, ur yem me\$ri, yettme\$ray, ame\$ru) (Am)
- Voyellé (non) : **Asusam*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: isusam; E.A: ususam.
- Voyellé : **Ameγru*** (Am) ; n. Mas. Sing; Pl: ime\$ra; E A: ume\$ru
- Voyelle : **Tiyri*** (Am) ; n. Fém. Sing ; Pl : ti\$ra; E. A: te\$ri.
- Zéro : **Ilem*** (Am) ; n. Nbr; Pl: Ø; E A: yilem.

Au cours de ce chapitre, nous avons proposé un lexique du vocabulaire de l'éducation. On a adopté un classement par ordre alphabétique des entrées ainsi des renseignements concernent la définition de chaque entrée-mot.

Conclusion Générale

Conclusion général

Au terme de ce modeste travail, nous estimons que nous avons pu atteindre notre objectif de départ qui consistait en un *essai d'élaboration d'un vocabulaire de l'éducation*. Mais pour se faire nous avons jugé utile de nous arrêter dans certaines étapes, car une telle proposition ne peut pas se faire dans l'absolu sans aucun fondement théorique.

Ainsi dans le premier chapitre qui été relatif au concept de terminologie, nous avons constaté que la définition de la terminologie diffère d'un auteur à un autre, ainsi pour éviter toute confusion nous l'avons distingué des autres disciplines dont elle est en relation : la lexicographie particulièrement.

Puis, nous avons traité les questions relatives au corpus, dont sa définition et son importance. Ensuite nous avons discuté de notre corpus en tenant à signaler qu'il a été puisé essentiellement dans des ouvrages lexicographiques. L'étude quantitative et qualitative a dévoilé que les procédés les plus fréquents dans le corpus recensé sont les suivants : en premier lieu les noms dérivés, suivis respectivement des noms simples, des noms composés, des verbes simples, des verbes dérivés et enfin, les emprunts et autres. Ce qui explique que le critère de dérivabilité est très important en terminologie.

Lorsque nous avons fait une analyse de la structure morphologique, nous avons confirmé notre observation constatée dans l'étude quantitative et qualitative. Quant à l'étude sémantique nous avons constaté l'existence des tropes tels que la métaphore, la synecdoque, la métonymie, qui servent au changement de sens. Comme nous avons remarqué l'existence de relations sémantiques telles que les relations de polysémie et d'homonymie qui ont un rôle fondamental pour la construction de la dénomination.

Le troisième chapitre qui contient notre proposition de départ, à savoir l'essai d'un vocabulaire de l'éducation nous a amené à proposer une méthodologie de travail inspirée des autres dictionnaires. La finalité de tout travail terminologique étant l'élaboration d'un lexique qui doit être mis à la disposition de l'utilisateur. Cette ultime étape était nécessaire dans notre cas. Concrètement, le lexique proposé peut servir d'instrument pour les élèves, les enseignants et tous ceux qui s'intéressent au domaine de l'éducation en berbère en général dans la mesure où notre vocabulaire ne s'est pas limité à un recensement des termes, mais il a aussi mentionné tous ceux qui sont en usage chez les praticiens de la langue.

Conclusion général

Comme tout travail de recherche, le nôtre présente certainement des insuffisances et il ne sera achevé que s'il s'ouvre à la critique.

Enfin, il faut rappeler que ce travail ne touche qu'à une petite partie de l'aménagement linguistique du berbère. Un énorme travail reste à réaliser pour faire du berbère une langue valorisée.

Bibliographie

1) Ouvrages et articles

- AHMED ZAYED Yidir et KAHLOUCHE Rabah (2004), *AMAWAL Lexique des sciences de la terre suivi de lexique animal Kabyle –Français*, HCA, Algérie.
- GOUADEC Daniel (1990), *Terminologie, constitution des données*, AFNOR, Paris.
- ADGHIRNI Ahmed et AFULAY A. et LAHBIB Fouad (1996), *AMAWAL AZERFAN, LEXIQUE JURIDIQUE Français-Amazighe*, IMPRIAL, Rabat.
- BASSET René (1895), *LES NOMS DES METAUX ET DES COULEURS EN BERBERE*, l’Imprimerie Nationale, Paris.
- BASSET René (1899), « LES NOMS BERBERE DES PLANTES dans le traité des simples d’IBN EL BEÏTAR », *Journal de la société Asiatique Italienne*, vol XII, FLORENCE société typographique florentine, Rue San Gallo, 33.
- BELAID Boudris (1993), *TAMAWALT USEGMI Vocabulaire de l’éducation Français-Tamazight*, Tifawt, Maroc.
- BENRAMDANE Mohamed Zakaria (2010), *Iyasan s teqbaylit vocabulaire Kabyle de l’ostéologie et de l’orthopédie*, HCA, Algérie.
- BODSON Claudine (2004), *Termes et relations sémantiques en corpus spécialisés : rapport entre patrons de relations sémantiques (PRS) et types sémantiques (TS)*, Doctorat, Université de Montréal, Département de linguistique et de traduction, Faculté des arts et des sciences.
- BOWKER, L. et J. PEARSON (2002), *Working with specialized language. A practical guide to using corpora*, London/New York, Routledge.
- CABRÉ M. Teresa (1994), « Terminologie et dictionnaires », *Meta : journal des traducteurs*, vol. 39, no 4, p. 589-597.
- CABRÉ M. Teresa (1998), *La terminologie : méthode et application*, (traduit du catalan et adapté et mis à jour par Monique C. Cormier et John Humbley), Les Presses de l’Université d’Ottawa, Ottawa.
- CABRÉ M. Teresa (2004), « Lexicographie versus terminographie : comment les technologies déplacent leur affrontement », *De la mesure dans les termes*, sous la dir. de Henri Béjoint et François Maniez, Presses de l’Université de Lyon, Lyon, p. 189-210.

- CALU-MIHAI Ana-Iuliana (2010), « LA RECHERCHE TERMINOLOGIQUE », *terminologie juridique*, Doctorat, Université Danubius, Galați.
- CARRAS Catherine (2002), *Le vocabulaire économique et commercial dans la presse brésilienne (Années 1991 et 1992), Etude comparative et proposition de dictionnaire portugais-français*, Doctorat, Université Lumière, Lyon 2.
- CHAKER S., (1991), *Manuel de linguistique berbère (kabyle) T1*, Bouchen, Alger.
- CHANTRÉAUX Germaine (1941), « Le Tissage sur Métier de haute lisse à Aït-Hichem et dans le Haut-Sebaou », *Revue Africaine*, tome LXXXaV, pp. 78-116 et tome LXXXVI pp. 261-313.
- CHEMIME Mokrane (1991), *AMAWAL AMEZYANN UGAMA tafransist-tamazigt PETIT LEXIQUE DE LA NATURE Français-Tamazight, Botanique, Zoologie, médecine*, association culturelle TILELLI, Tizi-ouzou.
- DEBOVE Josette Rey (1971), *Étude linguistique et sémiotique des dictionnaires français contemporains*, Mouton, La Haye Paris.
- DEMERS Marie-Claude (2011), *Travail de recherche en lexicographie bilingue : enrichissement de la nomenclature d'un dictionnaire général à partir de celle d'un dictionnaire spécialisé*, Maître des arts (M.A.) en traduction, Université de Montréal, Montréal.
- DJEGHALI Mohand et SELLAH Sofiane (2010), *AMAWAL N YIFERSIWEN N YILEL*, HCA, Algérie.
- FOUREAU F. (1896), *Essai de catalogue des noms Arabes et Berbères de quelques plantes, ARBUSTES et ARABES Algériens et Sahariens ou introduits et cultivés en Algérie*, Augustin Challamel, Paris.
- FOURMENT et ROQUES (1942), *REPERTOIRE DES PLANTES MEDICINALES ET AROMATIQUES D'ALGERIE*, l'Imprimerie P. Guiauchain, Alger.
- FROMILHAGE Cathrine (2007), *Les figures du style*, Armond colin, Espagne.
- GERMAIN R. B. (1982), *la sémantique*, Montréal, Canada.

- GOUADEC Daniel (2005), « Terminologie, traduction et rédaction spécialisées », *Langages*, 39^e année, n°157, *La terminologie : nature et enjeux*, p. 14-24.
- HADDADOU Mohand Akli (2000), *Le guide de la culture berbère*, Méditerranée, Paris.
- HADDADOU Mohand Akli (2003), *AMAWAL N TEQBAYLIT N TFEKKA N UMDAN lexique kabyle du corps humain*, HCA, Algérie.
- IMARAZENE M. (2007), *Manuel de syntaxe berbère*, HCA, Algérie.
- L'HOMME Marie-Claude (2011), « Y-a-t-il une langue de spécialité ? Points de vue pratique et théorique ». *Langues et linguistique*, numéro spécial Journées de linguistique, p 26-33.
- L'HOMME, M. C. (2004), *La terminologie : principes et techniques*, Presses Université de Montréal, Montréal.
- Le Grand Larousse de la langue française (1978), Larousse, Paris.
- LEHMAN A et Martin BF (1998), *Introduction à la lexicologie sémantique et morphologique*, Nathan, Dunod, Paris.
- Les manuels scolaires de tamazight de tous les niveaux.
- MAHRAZI Mohand (2011), *Dictionnaire d'électrotechnique Français-Tamazight*, HCA, Algérie.
- MAMMERI Mouloud (1986), *Précis de grammaire berbère*, Awal, Paris.
- MAMMERI Mouloud (2008), *Amawal n tmaziyt tatrart Lexique de berbère moderne*, CNRPAH, Alger.
- MAZED Dahmane (2003), *AMAWAL AMATU N TFIZIKT TATRART Tafransist-Taqbaylit*, ASAFU.
- NAÏT Zerrad K. (1995), *Grammaire du berbère contemporain (Morphologie)*, ENAG, Alger.
- OLIVIERI Bertrand et Isabelle Schaffner (2008), *Le français de spécialité : Enjeux culturels et linguistiques*, École Polytechnique, Paris.

- REY Alain (1992), *La terminologie : noms et notions*, (coll. Que sais-je ?, n° 1780), P.U.F. Paris.
- SABRI M. & IBRI S. (2010), *La question de la néologie dans les manuels de la langue amazighe : Nécessité d'un dictionnaire scolaire*, CNPLET, du 01/06 au 03/06/2010, la Corne d'Or, Tipaza.
- SERHOUAL Mohamed (2002), *Dictionnaire tarifit-français & Essai de lexicologie amazighe*, Doctorat, Université Abdelmalek Essaâdi, Tétouan, XIII+742 p, 354 p.
- TRABUT Louis Charles (1935), *Répertoire des noms indigènes des plantes spontanées, cultivées et utilisées dans le nord de l'Afrique*, l'imprimerie Latypo-Litho et Jules Carbonel Réunion, Alger.
- SEMINAIRE NATIONALE DE FORMATION EN LANGUE TAMAZIGHT(1999), *Amawal ayurbiz*, lycée Iheddaden, Béjaia.
- SADIK Abdelaziz (2008-2010), *Néologi scientifique amazighe : Corpus lexical de la cmimie*, Mémoire pour l'obtention du diplôme du Master en langue et culture Amazighes, Université Ibn zohr, Agadir.

2) Sites Internet

- « ocw.um.es/cc.-sociales/terminologia/material-de-clase-1/module-i-fr.pdf » [Elena Macías Otón, « Module I Introduction à la Terminologie », *TERMINOLOGÍA*, Manuel Sevilla Muñoz.]
- « <http://books.google.com/book> ».
- « <http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/corpus/19410> ».
- « www.taymat.org » [TAIFI Miloud, *Lexicographie berbère construction des formes de mot et classification des entrées lexicales.*] (Page consultée le 25/05/2016)
- « http://www.lli.ulaval.ca/fileadmin/llt/fichiers/recherche/revue_LL/numero_spe ».
- « <https://fr.wikipedia.org/wiki/Corpus> ».
- « psydoc-fr.broca.inserm.fr/colloques/cr/j4/blanchon.html » (Page consultée le 25/11/2016).

Les annexes

Résumé en kabyle

Di tezrawt-agi nney ad d-yili leqdic yef tayult n tesniremt. Gar yiswan igejdanen n umahil-a, d asissen n umawal n usedwel n tmazight. Gar lfaydat i yezmer ad yesεu leqdic-a, ad d-nebder : asishel n unadi i yiselmaden, i yinelmaden akked yimawlan i yebyan ad allen tarwa nsen deg uxxam, imi yella lexsas n yimawalen n tmaziyt ladya ayen yeenan asedwel. Amahil-agi yebda yef krađ n yixfawen ; ixef amenzu ad d-nefk isallen akked tmussinwin yef tezri ara neđfer deg tezrawt-a. Deg-s, ad d-nessissen timidranin yerzan tasnirem. Ad d-nemmeslay yef wammud, tabadut-is d wazal-is di tseknawalt. Imir ad d-nemmeslay yef wammud nney, amek i t-id-negmer d wamek yella ufran n wawalen. Syin akin ad d-nesken assayen n usiley d unamek yellan gar yirman i d-negmer. Imir ad d-nawi yef umezruy n tsekniremt n teqbaylit ad neeređ ad neg tasleđt n kra n yisegzawalen n tmaziyt. Deg yixef wis sin ad d-nessissen tarrayt ara yawi umawal-nney. Taggara n leqdic-agi, d amawal yerzan asedwel s snat n tutlayin tafransist-taqbaylit.

Ixef amezwaru :

1- Tizri d tesnarrayt :

1-1-Tabadut n tesniremt : Irem tasniremt, d agetnamkan meħsub yesεa atas n yinumak. Atas n tbadutin i as-d-yettunefken. Llan wid i as-yefkan azayer n tussna, llan wiyad urzent yer kra n « [...] irem « tasniremt » yesεa ma ulac sin n yinumak : deg unamek akmam, anamek-is d tamawalt (ney « amawal ») uzzig ; deg unamek-is amadwan , d tizri n kra n tmawalt, ihi d tizri n tesniremt. » umawal uzzig.

1-2-Tasniremt d tmussinwin-nniđen :

1-2-1-Tasniremt d tesnilest :

Atas n tyawsiwin i tent-yezdin ; yef waya i nezmer ad tent-neħseb d tussinwin yettemsemmaden. Gar tyawsiwin-a, ad d-nebder: Iswi-nsent amezwaru, d tigin n yisegzawalen.

Llant tyawsiwin-nniđen ideg mgaradent. Gar-asent : annar n tezrawt, tayunt taddayt, iswan-nsent, tarrayt n tezrawt ay tessexdam yal yiwet deg-sent

1-2-2-Tasniremt akked tseknawalt :

Taseknawalt, d aħric n usnas n tesnawalt. D tussna i d-yelhan deg tigin n yisegzawalen. Aħric n usnas n tesniremt, d tasekniremt. I snat n tussniwin-a (tasniremt d tseknawalt), iswi-nsent agejdan d asebded n yisegzawalen. Anagar deg yiswi-nsent ay ttemcabahent. Yas iswi-nsent agejdan yiwen, mgaradent deg tsekka n yisegzawalen ay ssebdadent. Taseknawalt, tessebdad asegzawal amatu n tutlayt. Tasekniremt, tessebdad asegzawal uzzig.

1-2-3-Tasniremt d usedwel :

Tasniremt deg usedwel tessishil asenfali n wawalen usninen deg usedwel. Tasniremt dayen teħwağ tesnegmit. Ladɣa i usebɣer n tutlayt.

2-Ammud

2-1-Tabadut: Ammud d awettu yezmer ad d-yegmer walebeađ.

2-2-Azal n wammud di tseknawalt :

2-2-1-Azal n wammud di tseknawalt sumata : asemres n wammud deg umahil aseknawal yessawađ ɣer waṭas n taritin. Yettili d asanay n tutlayt.

2-2-2-Azal n wammud di tseknawalt tuzziɣt : assaɣen yellan ger wammud d tesniremt wessieit ugar, tamteggart i d armud s timmad-is deg umahil amesnirem.

2-3-Ammud-nney :

Nra ad nexdem ɣef ungaw akesnirem, taɣult i yuwin lwelha nney d asedwel, imi d ayen ara d-yawin lfayda ama i yinelmaden ama i yiselmaden. Maca ur nessaweđ ara ad d-negmer akk awalen yeqqnen ɣer usedwel.

2-3-1-Agmar: negmer-d akk tateggart yellan ɣef uentel i ilaqen i talɣut .

2-3-2-Tafrant: d agmar d ufran n wawalen deg yedlisen ikesnirmen ama d imuta am d uzzigen, acu kan neġġa talɣut am akken tt-nufa. Nerna neccawer iselmaden n tmazight akken ad nzer anwi awalen i semrasen deg usedwel.

2-3-3-Tazrawt tasmektant d tmerkid:

Dagi nesemmel awalen i d-negmar akken ad d-naf afmiḍi n yal awal deg wammud, nufa-d : ismawen isuddimen yettuqten deg wammud s 54,91%, syin yer-s d ismawen iherfiyen s 20,16%, ismawen isuddisen s 8,85%, imyagen iherfiyen s 7,10%, imyagen isuddimen s 6,77%, wiyad s 1, 63% , di taggara irettalen drus maḍi s 0, 54% .

2-3-4-Asekyed asniles n kra n yiram:

I-Isem aherfi mmalent-tt-id timitarines: tawsit-amdan d waddad.

I-1- Tawsit n yisem aherfi:

Tawsit di tmaziyt temmal-d tammegla ger umalay d unti.

a- isem amalay:

Ismawen imalayen yellan deg wamud nney beddun s yiwet ger teyra-agi “a-i-u” Md; aherbaz,

b- isem unti:

Isem unti di tuget yettaleɣ s tmerna n “t” di tazwara akked d taggara n umalay.

Md: anelmad→ tanelmadt

I-2- Amdan n yisem aherfi:

Isem di teqbaylit yesca ssin n yemdanen: asuf d usget.

llan sin n wanwen n usget.

a- Asget agensay:

Deg usget agensay tbeddilent teyra tilemmasin di tfekka n yisem.Md: armud
→ irmad.

b- asget azyaray :

Deg usget azyaray trennu tehrayt yer tagara n yisem s umata“en” i umalay:
Md : aʔerbaz → iʔerbazen.

c- Asget s tmerna n tehrayt d umsenfel n teyra:

Asget-agi yesdukul ger usget agensay d usget azyaray.

Yettaley s tmerna n tehrayt d umsenfel n teyra ney n tergalin. Md :
allug→illagen.

I-3-Addad n yisem aherfi :

Llan sin n waddaden deg yisem n tmaziʔt :addad ilelli, d waddad amaruz.

S tuget isem deg waddad ilelli mi ara yuʔal s addad amaruz tettbeddil teyri
tamezwarut

Md: takfaft→tekfaft

II-Asuddes:

Asuddes d asemlili n sin ney ugar n wawalen akken ad d-yeffaʔ wawal
amaynut.Nesæa sin n wanawen n usuddes di tmaziʔt

II-1-Asuddes s usenʔuʔ:

D asenʔuʔ n sin n wawalen akken ad d-yeffaʔ d yiwen.Md: Akradyr.

II-2-Asuddes s usdekkel n yiferdisen:

D asdukkel ger sin wawalen ney ugar s tenzeʔt.Md: Irmad n ulmud.

III-Asuddem:

Asuddem d asiley n wawal s tmerna n wenʕil ney mennaw n yewʕilen i tyayemt.

Llan sin n wannawen n usuddem: Asuddem n tyeda d usuddem n tyara.

1-Asuddem n tyara:

Asuddem dagi yettili-d s sin yiberdan

- Asuddem seg wemyag

- Asuddem seg yisem

a- Asuddem seg wemyag:

Nezmer ad d-nessudem seg umyag isem n tigawt, isem akman, isem n wallal: Isem umeksar d urbib

b- Asuddem seg yisem:

Nezmer ad d-nessudem seg yisem: isem ,amyag.

2-Tazrawt tasnamkit :

2-1-Abddel n unamek:

Abddel n unamek yer wayeḍ d ayen i d-yeslalayen timlelli n unamek.yesæa snat n

taggayin di lebni n tsemdegt d ayen yesæan azal deg ubeddel n unamek.

a- Amerws:

D asemmi n tyawsa s yisem n tyawsa nniḍen i is-ittemcabin ney i qerben yer-s.Md: Cǧncaḍe : ayenja.

b- Aneflisen:

Aneflisen d asexdem n wawal deg umkan n wawal nniḍen.Md: Chaise : tasyimt (i yiyimi)

2-2- Assayen isnamkayen :

2-2-1-Assayen n tgetnamka d tlulya :

a- tagetnamka:

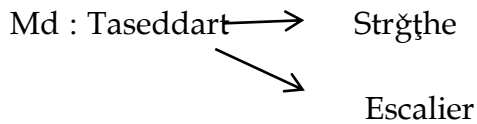
Tagtnamka d tugta n yinumak n wawal.

Md : Tikerrist → Intrigue
 ↘

Nœud

b- talulya :

D sin wawalen yesean yiwet n talya mxalafen deg unamek.



3- Amezruy n tsekniremt n teqbaylit: yebda-t Serhgual yef kraçet n talliyin: tallit tamezwarut 1844 ar 1900, tallit tis snat: 1900 ar 1951, tallit tis kraç : 1951 ar ass-a n wussan.

Ixef wis kraç :

1- tarrayt: Dagi nefka-d tarrayt n usissen n yirman n tefransist i d-negmer yerzan asedwel neçfer asismel n ugemmay. Irman-agi n tefransist çefren-ten-id yinumak s teqbaylit. Syin yer-s ad d-nefk isallen yerzan awal-nni n teqbaylit. Am wakken nessemres deg umawal nney izegzal d yizumal.

2-Tamezzuyt n usegzawal n usedwel:

- Abruçdiatiğn: **Azegzul*** (Am); isem amalay asuf; Asget: izegzal; Addad amaruz: uzegzul.
- Absent (ħtre): **Ba*** (iba, ur iba, yettbay, iba) (Am)// **Gwçel** (yegwçel, ur yegwçil, igewççel, agwçal) (Bud).

Tagrayt tamatut:

Akken i t-id-nebder deg tezwert n leqdic-a, iswi-s agejdan d aglam akked usissen n umawal n usedwel s teqbaylit. Irman i d-negmer nessukkes-iten s ufus deg yidlisen iybula i nessebde. Ihi nessaweç ad d-negmer 1830 n yiram n teqbaylit yerzan asedwel, d allal iwejden ara ihwiğen ama d iselmaden ama d inelmaden n tmaziyt. Am akken tazyeent-is ad teldi tawwurt i yinadiyen yecban wagi si ara tennerni tmaziyt.

Corpus

- Abréviation : **Azegzul**
- Absence : **Iba//Agwḍal**
- Absent (être) : **Ba// Gwḍel**
- Absent : **Anabay// Amgwḍal**
- Absolu : **Amagdaz**
- Abstention : **Aggal**
- Abstraction : **Tadwant**
- Absurde : **Azulal**
- Accent : **Aydebbu**
- Accord : **Amtawa**
- Accumulation: **Asemnenni**
- Acquérir : **Gmer//Ssis//Kebbeb**
- Acquis (n): **Armus**
- Acquisition : **Agmar//Asisi//Akebbeb**
- Actancier : **Amsagan**
- Actant (sujet) : **Amsag**
- Actant : **Imigi**
- Action : **Tigawt**
- Activité : **Armud// Tarmudt**
- Activités d'appariement : **Irmad n uzday**
- Activités d'apprentissage : **Irmad n ulmud**
- Activités de complétion : **Irmad n usmad**
- Actualité : **Tamirt**
- Adaptation (fait de) : **Asemyezg //Amsasa**
- Addition : **Timernit**
- Adjectif : **Arbib**
- Adjoint d'éducation : **Anmazul**
- Adjuvant : **Amallal**

- Administration : **Tadbelt**
- Adolescence : **Tanuba**
- Adolescent : **Anubi**
- Adresse : **Tansa**
- Adulte : **Amengad// Amagur**
- Adverbe : **Amernu**
- Adversaire : **Afna**
- Affaire : **Awezlu// Awazelu**
- Affiche : **Anazal**
- Affirmatif : **Ilaw**
- Affixe : **Awşil**
- Agent de sécurité : **Ameggi n tyellist (Am)**
- Aggraffe : **Tafzimt//Taxlalt //Tizerzit**
- Agitateur : **Asmessay**
- Agitation : **Tamsessit**
- Agiter : **Smessi**
- Agresser (s') : **Mzernen**
- Agresser : **Zernen**
- Agression : **Tazernant**
- Agressivité : **Tizzernent**
- Aide : **Tallalt**
- Air : **Azwu**
- Alphabet phonétique international : **Agemmay ameslay agrghelan**
- Alphabet phonétique d'apprentissage : **Agemmay ameslay n ulemmud**
- Alphabet : **Agemmay**
- Alternance : **Tamlellit**
- Alternner : **Mlelli**

- Ambiance : **Isway**
- Ambitieux : **Azital**
- Ame : **Iman**
- Améliorer : **Siley**
- Ami (compagnon) : **Asmun**
- Amphithéâtre : **Asebdir**
- Analyse textuelle : **Asbrurez ađarus**
- Analyse : **Tasleđ//Asberurez**
- Anarchie : **Tawernađt//Tarenbađ**
- Ancien : **Aqbur**
- Anglais : **Taglizit**
- Animateur : **Amkefađu**
- Année scolaire : **Aseggas ayurbiz**
- Annexion : **Amaruz**
- Anniversaire : **Amulli**
- Annonce : **Tullya// Aberih**
- Annoncer : **Lley//Berreh**
- Annuler : **Semmet// Sbennen**
- Anonyme : **Udrig// Urdig**
- Antécédent : **Azeggar**
- Anthropologie : **Talsasnet**
- Antique : **Agles, igelsan**
- Antiquité : **Taglest**
- Antithèse : **Tameglamnadt**
- Aoriste : **Urmir**
- Août : **Fuct**
- Aperçu : **Tazuri**

- Apogée : **Aggi**
- Apostrophe : **Ticcert**
- Apparenté : **Imanned**
- Appel : **Tiyri// Aghuri**
- Applaudir : **Suqqes// Beqqes**
- Application : **Asnas**
- Appliqué : **Amesnas**
- Appliquer : **Snes**
- Apprentissage : **Almud**
- Approche : **Asmuyel//Asami// Anekmar**
- Approvisionner : **Zigez**
- Approximativement : **S imisi**
- Arabe : **Tærabt**
- Archéologie : **Tirekkisent**
- Architecte : **Amasdag**
- Architecture : **Tasedga// Tasgeda**
- Archives : **Arcif**
- Ardoise : **Takfaft//Takifaft**
- Argument : **Afakul**
- Argumentatif : **Asfukal**
- Argumentation : **Asfukel**
- Armoire : **Afniq**
- Arrêt : **Abadad**
- Arrêter : **Abez**
- Art : **Tazuři**
- Article : **Amagrad**
- Articles scolaires : **Imagraden iyurbizen (Mγ)**

- Articulation : **Asusru// Tawremt// Tasneghmt**
- Artisan : **Ineḍ**
- Aspect : **Timezri**
- Assemblée : **Agraw**
- Assembleur : **Segrew**
- Assez bien : **Yelha kan**
- Assiéger : **Sutel**
- Assimilation : **Tamsertit**
- Assistant : **Amarag**
- Association : **Tiddukla// Tamsemunt**
- Assurance : **Asenkid**
- Asymétrie: **Tirsit**
- Atelier scolaire: **Asakwen aghurbiz**
- Atelier: **Asakwen**
- Atmosphère : **Tignewt**
- Atome : **Abelkim**
- Attentif : **Amegraw**
- Attention : **Tagerrawt**
- Attestation : **Tanaga**
- Attitude : **Addud**
- Audio : **Ameslaw**
- Audio-visuel : **Ameslaw-amezraw// Asliqqel**
- Auditeur: **Amesseflid**
- Augmenté : **Rnu**
- Auteur : **Ameskar**
- Autobiographie : **Tameddurmant**

- Auto-correction : **Asghetiman**
- Autodidacte: **Amneslmad**
- Auto-éducation: **Tamnesgmit**
- Auto-évaluation: **Tamnemaduzt**
- Autoformation : **Tamnesilght**
- Automne : **Amewwan**
- Autoriser : **Sireg**
- Avantage : **Abayur**
- Avertissement : **aghatal// Alyu**
- Avis favorable : **Amenad anaraf**
- Avis : **Alyu// Amenad**
- Avril : **Yebrir**
- Axe : **Agellus// Agum**
- Bas (à) : **S adda**
- Bas : **Adda**
- Base : **Aris// Tayayemt**
- Beauté : **Tahuski//Tafulki//Aghuda**
- Besoin : **Assar**
- Bibliographie : **Adlesmugh**
- Bibliothèque : **Tamkarđit**
- Bien : **Yelha/ igerrez**
- Bienfait : **Ameylid**
- Bienvenue : **Ussan sufen**
- Bilingue: **Amesnawal**
- Bilinguisme composé : **Tasinewalt tuddist**
- Bilinguisme coordonné : **Tasinewalt tasmidegt**
- Bilinguisme: **Tasinewalt**
- Bilitère : **Asnin**

- Binaire: **Imisin**
- Biographie : **Tameddurt**
- Biologie : **Tudersnt**
- Blâme: **Azawar**
- Blâmer : **Ziwer**
- Bleu : **Azerwal**
- Bon : **Amellay// Amalagh**
- Borne : **Agmir// Awettu**
- Bourse : **Taggazt**
- Bouton d'allumage : **Amsiy**
- Branche: **Azel**
- Brochure : **Tarezzit**
- Brosse: **Tasfaqt**
- Bruit : **Ifikes//Adida**
- Bûchettes: **Tasyart //Tizyurin //Tiqba**
- Bulletin d'inspection : **Tanefult n tikkezt**
- Bulletin scolaire: **Tanfult taghurbizt**
- Bulletin : **Tanefult**
- Bureau : **Anaray//Asira**
- But : **Iswi**
- Buvard : **Taseskaft//Amsew**
- Cadeau : **Asefk**
- Cadre : **Akatar**
- Cahier de brouillon : **Alug n tmerkast // Alug n ikezizan**
- Cahier de dessin : **Alug n usunegh**
- Cahier de formation : **Alug n usiley**
- Cahier de musique : **Alug n uzawan**
- Cahier de TD : **Alug n yimuhhal unilen**

- Cahier de textes : **Alug n idrisn**
- Cahier de travaux pratiques : **Alug n yimuhhal usninen**
- Cahier : **Alug**
- Calcul : **Asiḍen**
- Calculateur : **Amessiḍen**
- Calculatrice de poche : **Tamessaḍunt n tarufa**
- Calendrier scolaire : **Tafada taghurbizt**
- Calendrier : **Tafada**
- Calme (tranquilité) : **Anirset**
- Camarade : **Asmun**
- Canal : **Asaway**
- Candidat : **Amankad**
- Candidature : **Tankeda**
- Canevas : **Ayawas**
- Cantine : **tasmateca**
- Capacité : **Tazmert**
- Caractère : **Asekkil**
- Carnet : **Talugt // Tamruyt**
- Cartable : **Aqrab // Agra**
- Carte d'étudiant : **Takarḍa n umezraw**
- Carte d'identité : **Takarḍa n temagit**
- Carte scolaire : **Takarḍa taghurbizt**
- Carte: **Takarḍa**
- Cartouche : **Tasenfert**
- Cas : **Tajrut // Awan**
- Casier (tiroire) : **Leqjer**

- Catégorie : **Taggayt**
- Cause : **Tamentilt// Amentil**
- Censeur : **Aderras**
- Censure : **Tadrest**
- Censurer : **Dres**
- Cent: **Tawinest**
- Cercle : **Tawinest**
- Certificat : **Aselkin**
- Certitude : **Talkint**
- Cerveille : **Annli**
- Chaise : **Tasyimt**
- Champ lexical : **Aktawal**
- Champion : **Alyuy**
- Chance : **Arezg**
- Changement : **Asenifel // Tanfalt**
- Chapitre : **Ixef**
- Châtiment : **Tamernut**
- Chef : **Ayella**
- Chemin (parcours) : **Ayaras**
- Chercheur : **Anagmay**
- Chiffre : **Azwil**
- Chimie: **Takrura**
- Chimiste: **Amsekrar**
- Chirurgie : **Tafettakt**
- Chorale : **Talilt**

- Cinq : **Semmus**
- Circonstance : **Amaylay**
- Circonstances de l'action: **Amaylay (imaylayan) n tigawt**
- Circuit : **Amnenniɖ**
- Ciseaux: **Tuzzlin**
- Citoyen : **Ayerman**
- Civil : **Ayarim**
- Civilisation : **Tayerma**
- Classe sociale : **Taserkemt**
- Classe : **Taneyrit// Tadala**
- Classement : **Abellez**
- Classificatin : **Tasartut**
- Climat : **Anezwu// Ignaw**
- Clique : **Tirkeft**
- Code : **Angal**
- Cohérence : **Tazɖawt// Tanemzela**
- Cohésion: **Akerrez**
- Colle: **Taneɖɖat**
- Collectif : **Amazday// N ujmu**
- Collègue : **Amidaw**
- Coller : **Nteɖ**
- Colloque : **Anamal**
- Colonne : **Tagejdit// Aserbeb**
- Combiner : **Ddes// Sney**
- Commandement : **Anzaɖ// Aladn**
- Commander : **Nzeɖ// Ladn**
- Commentaire : **Awennit// Ardad**

- Commenter : **Wennet// Rded**
- Commission : **Tasmilt**
- Commun : **Anamay// Amsihar**
- Commune : **Tayiwant**

- Communication : **Taywalt// Tamyawaḍt**
- Communiquer : **Selyu// Myawaḍ**

- Comparaison : **Aserwes// Asidmer**
- Comparer : **Serwes// Sidmer**
- Compas: **Azulagh //Azaliy//Dabed //Asezzay**

- Compensation : **Amhis// Aruz**
- Compenser : **Mhes// Arez**

- Compétence de base : **Tazmert taddayt**
- Compétence transversale : **Tazmert tazegrawt**

- Compétence : **Tazmert//Tawzut//Atwal**
- Complément : **Asemmad**
- Complémentaire : **Anemmadu**
- Complémentarité : **Tanemmadut**
- Complet : **Amaddu**
- Completer : **Smed**
- Complexe : **Asemlal// Tuddist**
- Composé : **Uddis**
- Composer : **Sudes)**
- Composition : **Tasudest**
- Compréhension : **Tigezi**
- Comprendre : **Gzu**
- Concave : **Ayenja**
- Concentration : **Asersiy**
- Concept : **Tamiḍrant**

- Conceptualisation : **Asmidren**
- Concert : **Abaraz**
- Conclusion : **Tagrayt// Takeyut**
- Concours : **Timzizwert// Tamenyugart**
- Concret : **Akmam**
- Concurrence: **Tamenzight**
- Condition : **Tawtilt**
- Conditionnel: **Awetilan**
- Conférence : **Asarag// Tinawet**
- Confiance : **Taflest**
- Confirmation: **Assentem**
- Congé : **Anurzem**
- Congrès : **Azwir**
- Conjonction : **Taseyunt**
- Conjugaison : **Taseftit**
- Conjuguer : **Sefti**
- Connecteur : **Asarez**
- Conquérir : **Slek**
- Conscience : **Tafrit**
- Conseil d'enseignement : **Aseqqamu n uslmed**
- Conseil d'orientation : **Aseqqamu n tesghda**
- Conseil de discipline : **Aseqqamu n ticni**
- Conseil : **Aseqqamu**
- Conséquence : **Analkam// Tanuṭṭaft**
- Consommer : **Suder// smennda**
- Consonantique : **Areglan**
- Consonne : **Targalt**
- Constant : **Aylal**
- Contact (être en) : **Nnermes**
- Contact : **Anermis**

- Conte : **Tanfuset// Tamacahut**
- Contemporain : **Azi// Anemtuta**
- Contenance : **Agbar**
- Contenant : **Anagbar**
- Contenir : **Gber// Amey**
- Contenu : **Agbur**
- Contradiction : **Tanemgalt// Annerzi**
- Contraire : **Anemgal// Imeyagal**
- Contrat : **Agatu**
- Contre : **Mgal**
- Contrôle : **Anghad**
- Convenir : **Msi**
- Convention : **Amsisi// Amessedugam**

- Coopération : **Amedhel// Anemireg**

- Coopérer : **Nmireg**
- Coordination : **Tuqqna// Tasemidegt**
- Corbeille : **Taqecwalt//Aḍenfu**

- Corps : **Tafekka**
- Correcteur : **Aseytay**
- Correction : **Aseyti, iseytiyen**
- Correspondance : **Tanmeyrut**
- Correspondant : **Anmeyru// Amezduy**

- Corriger: **Seytu**

- Côté : **Idis**
- Couleur : **Ini //Iymi**

- Cour : **Tasenbert**
- Courage : **Tabyest// Tazult**
- Courageux : **Abyas// Amezul**

- Courant : **Angi)**

- Cours : **Tamesirt**
- Couverture (p cahier): **Asekbal //Tasbelt //Tidlit //Aseddul**
- Craie : **Anegmirs**
- Crayon : **Ayanib// Aynib**
- Crayons de couleurs: **Iyunab n yini //Iyunab at tiymi**
- Crèche : **Abughlu**
- Critère : **Asfern**
- Critique (adj) **Uzyn**
- Critique : n fém. **Tazyent**
- Critiquer : **Zyen**
- Croix : **Amidag**
- Cube : **Agasas**
- Culture : **Idles**
- Culturel : **Adelsan**
- Curieux : **Awnaf**
- Curiosité : **Tawnafit**
- Curriculum : **Aberhil // Agethil**
- Cycle: **Tallit // Aḥric**
- Daira : **Asun**
- Danger : **Amihi**
- Date : **Azemz**
- Débat : **Askasi**
- Débattre : **Skasi**
- Décade : **Tamerwa**
- Décembre : **Dujember**
- Déchiffrer : **Zmek**
- Décider : **Γtes**
- Décision : **Taytest**
- Déclenchement: **Askar**

- Déclencher: **Sker**
- Décor: **Adlag**
- Décorateur: **Amedlag**
- Décorer : **Dleg**
- Découverte : **Tagrut**
- Découvrir : **Gru**
- Décret : **Tanaḡt**
- Décrire : **Glem**
- Dedans : **Agwensu**
- Définir : **Sbadu**
- Définition : **Tabadut**
- Degré : **Tafesna**
- Dehors : **Azȳar**
- Délai : **Amendaṛ**
- Délégation : **Tamagla**
- Délégué : **Anesmigel**
- Déléguer : **Smigel**
- Délibération: **Tuzzeya**
- Demande: **Tuttera**
- Démocratie : **Tugdut**
- Démonstratif : **Ameskan**
- Dense : **Anezzaw**
- Densité : **Tanezzi**
- Départ : **Tawada**
- Département : **Agezdu**
- Dépendance : **Tagelt**
- Dépendant : **Amagul**
- Dépendre : **Agel**
- Dérivé : **Asuddim**
- Dériver : **Suddem**

- Descriptif : **Imeglem**
- Description: **Aglam**
- Déséquilibre: **Annezruy**
- Désordre: **Tamterwit**
- Dessin : **Unuy**
- Dessinateur : **Asanay**
- Dessiner : **Suney**
- Destinataire: **Amazon**
- Destinateur : **Amazan**
- Détail : **Afatus**
- Détermination : **Aguccel**
- Déterminer : **Guccel**
- Détournement: **Aryam**
- Détourner : **Ryem**
- Deux : **Sin**
- Développement : **Taneflit**
- Développer : **Snefli**
- Devoir (≠droit): **Alas** ≠ azref
- Devoir : **Ayan** //Amerwas
- Diachronique : **Azgerkud**
- Diagnostic : **Aninad**
- Diagnostique : **Amninad**
- Diagnostiquer: **Nined**
- Diagonal : **Ubedis**
- Dialecte : **Tantala**
- Dialectique : **Amestalan**
- Dialogue : **Adiwenni**
- Dialoguer : **Sdiwen**
- Diamètre : **Akdu**

- Dichotomie : **Tasenatit**
- Dictée : **Tazabut**
- Dicter : **Zubet**
- Dictionnaire : **Amawal**
- Différence : **Tamezla**
- Différent : **Imezli**
- Différer : **Mmezli**
- Différer : **Zli**
- Difficulté : **Ilyi**
- Diffuser : **Tanezwit**
- Dimanche : **Acer**
- Dimension : **Aseggiw**
- Diminuer : **Ktem**
- Diminution : **Aktam**
- Diplômé : **Amaras**
- Diplôme : **Anefdis**
- Direct : **Usrid**
- Directement : **Srid**
- Directeur : **Anemhal**
- Direction (pouvoir) : **Tamehla**
- Direction (sens) : **Tanila**
- Diriger : **Snil**
- Disciple : **Aneḍfar**
- Discipline : **Tugrint**
- Discours : **Inaw**
- Dissolution : **Aselyem**
- Dissoudre : **Selyem**
- Dissous (être) : **Lyem**
- Distance : **Asettum**

- Distant: **Amestam**
- Distinguer: **Zlem**
- Distraction: **Tamazlalt**
- Distrait: **Amazlal**
- Distribution: **Tiseki // Asdegr**
- Diviser : **Zun**
- Division : **Tazunt**
- Dix : **Mraw**
- Dizaine : **Tamrawt**
- Doctrine : **Asekkud**
- Document: **Tateggart**
- Domaine de l'écrit : **Tayult n tira**
- Domaine de recherche : **Taghult n usiggel**
- Domaine : **Tayult**
- Domaines culturels : **Tayulin tidelsanin**
- Domination : **Aymar**
- Dominer : **Γmer**
- Don: **Tamecfit**
- Donnée: **Agettil**
- Dortoir : **Asgen**
- Dossier scolaire: **Akaram aghurbiz**
- Dossier : **Akaram**
- Double feuille : **Tiferkit tusligt**
- Double : **Uslig**
- Doucement (lentement) : **S ttawil**
- Doué: **Afakkas**
- Doute: **Asurdu**
- Douter: **Sured**
- Doyen : **Amyar**

- Dramatique: **Amuggan**
- Dramaturge: **Amuggay**
- Drame : **Tamuggit**
- Drapeau : **Abandu**
- Droit d'auteur: **Azref n umeskar**
- Droit : **Azref**
- Durable: **Amenzug**
- Durée : **Tanzagt**
- Durer : **Nzeg**
- Ecart: **Anekaz**
- Ecarter: **Senkez**
- Echantillon: **Talemt**
- Echech : **Abrir**
- Echelle: **Tasekala**
- Echouer : **Brir**
- Eclairage : **Asfaw// Asefiw**
- Eclairer : **Sfiw**
- Éclat: **Afa**
- Eclipse : **Afsax**
- Ecole (littéraire) : **Agaru**
- Ecole : **Ayerbaz**
- Ecolier : **Abalmud**
- Ecologie: **Tanessawesnt**
- Economat : **Adamus**
- Economie : **Tadamsa**
- Economique : **Adamsan**
- Ecoute: **Tasfelda**
- Ecouter : **Sefled**
- Ecrit : **Tirawt**
- Ecriture : **Tira**
- Ecrivain : **Amaru**

- Edification : **Timeski**
- Edifice : **Aşuk**
- Edifier : **Eşk**
- Editer (être) : **Zreg**
- Editer : **Zizreg**
- Editeur : **Amazrag**
- Edition : **Tazragt**
- Educateur : **Amessinen**
- Educatif : **N usegmi**
- Education civile : **Asegmi uyrim**
- Education : **Asedwel //Asinen //Asegmi**
- Eduquer (être) : **Anen**
- Eduquer : **Sedwel //Sinen //Segmi**
- Effacer : **Sfeđ**
- Effectif : **Asemday**
- Effet : **Asemdu**
- Efficace : **Amellil**
- Efficacité : **Tamellit**
- Efforcer (s') : **Ases**
- Effort : **Ussis**
- Egal (être) : **Ulu**
- Egalité : **Tulut**
- Egoïsme : **Tinesfi**
- Egoïste : **Anasaf**
- Elasticité : **Alwiweđ**
- Elastique (être) : **Lwiweđ**
- Election : **Tafernt**
- Élément modificateur: **Ameskal**
- Élément : **Aferdis**
- Élémentaire : **Aferdas**

- Éléments descriptifs : **Iferdisen n uglam**
- Elève : **Anelmad**
- Eliminer : **Afes**
- Elire : **Fren**
- Elite : **Tadyert**
- Eloignement (actif) : **Asgugu**
- Eloignement (passif) : **Agugu**
- Eloigner (être) : **Ggug**
- Eloigner : **Sgug**
- Emphase : **Tufayt**
- Emphatique (être) : **Ufay**
- Emphatique : **Ufay**
- Emploi (fonction) : **Tamrest**
- Emploi du temps : **Asemres n wakud**
- Employé (être) : **Mres**
- Employé : **Amaris**
- Employer : **Semres**
- Employeur : **Asemras**
- Emprunt : **Arettal**
- Emprunteur : **Amerdal**
- Encadrement : **Asegrer**
- Encadrer : **Segrer**
- Enclave : **Abandu**
- Encouragement : **Tasebyest**
- Encre : **Aselmgh**
- Encrier : **Takebatt**
- Encyclopédie : **Tasanayt**
- Energie : **Azuren**
- Engagement : **Akefawl**
- Enigme : **Tunziṛt**

- Enoncé : **Tinawt**
- Enregistrement : **Akalas**
- Enregistrer : **Kles**
- Enregistreur : **Amaklas**
- Enseignant : **Aselmad**
- Enseigné: **Analmad**
- Enseignement primaire : **Almud amenzu**
- Enseignement secondaire : **Almud alemmas**
- Enseignement supérieur : **Almud imineg**
- Enseignement : **Almud // Aslmed**
- Enseigner : **Selmed**
- Ensemble: **Tagrumma**
- Entente : **Amtawa**
- Enthousiasme : **Anafeg**
- Enthousiasmer : **Snifeg**
- Entier : **Ummid**
- Entraînement (passif) : **Aluyumu**
- Entraîner : **Sluyumu**
- Entraîneur : **Aslaymay**
- Énumération : **Asmiwer**
- Énumérer : **Smiwer**
- Enveloppe : **Alessi**
- Environnement : **Tawennadt**
- Environs : **Azi**
- Épistémologie: **Tusensnt**
- Éponge : **Tajttut**
- Époque : **Tallit**
- Épreuve écrite: **Inidi yetturan**
- Épreuve orale : **Inidi yatlay**
- Épreuve : **Tirmit // Inidi**
- Équation : **Tamesmadt**

- Equerre : **Amayud**
- Equilibre : **Amnekni**
- Equilibrer (s') : **Mnekni**
- Equilibrer : **Semnekni**
- Equipe: **Taghelamt**
- Equipement: **Asgalef**
- Equivalence : **Tagedazlt**
- Equivalent : **Agdazal**
- Ere : **Tallit**
- Erreur : **Agul**
- Escalier : **Taseddart**
- Espace : **Tallunt**
- Espèce : **Talmest**
- Esquisse : **Abeckil**
- Essai : **Tamezzuyt**
- Essence : **Tumast**
- Essentiel : **Umas**
- Est (orient) : **Agmuḍ**
- Estrade : **Alektu**
- Etablir (s') : **Γser**
- Etablissement : **Aysur**
- Etage : **Annag**
- Etape : **Amecwar**
- Etat (nation) : **Awanak**
- Etat (situation) : **Addad**
- Etc. : **atg. (ar tigra)**
- Été : **Anebdu//Awilen**
- Etiquette : **Tazamultay**
- Etude : **Tazrawt**

- Etudiant : **Analmad**
- Etudier : **Zrew**
- Etymologie: **Assurt**
- Evaluation diagnostique : **Aktazat amninad**
- Evaluation formative : **Aktazal amsiley**
- Evaluation sommative : **Aktazal agemvan**
- Evaluation : **Aktazal**
- Événement: **Tadyant**
- Evidence : **Tamunt**
- Evident (être) : **Mmun**
- Evolué : **Anemhaz**
- Evoluer : **Mhez**
- Evolution : **Tamhazt**
- Exact (être) : **Nnefren**
- Exact : **Ufrin**
- Exactitude : **Anefren**
- Examen : **Akayad**
- Examineur : **Amakyad**
- Examiner : **Sekyed**
- Excédent: **Acayaḍ**
- Excellent : **Yufrar**
- Excepté : **Slid**
- Excepter : **Sled**
- Exception : **Tasureft**
- Excursion : **Amurri**
- Excuse : **Asnuruf**
- Excuser : **Suref**
- Exécutant : **Aselkam**
- Exécuter : **Selkem**
- Exemplaire : **Alaret**
- Exemple : **Amedya**

- Exercice : **Alaymu**
- Exhaustif : **Anguz**
- Existence : **Tilawt**
- Expérience : **Tarmit**
- Expert : **Amazzay**
- Explicatif : **Asegzan**
- Explication : **Azegzi**
- Expliquer : **Zegzi**
- Exploitation : **Ammud**
- Exploiter : **Amed**
- Exploiteur : **Anammad**
- Explorateur: **Anaram**
- Explorer : **Snirem**
- Exposer : **Siher**
- Exposition : **Asiher**
- Expositive: **Aneskan**
- Expression écrite : **Tanfalit s tira**
- Expression orale : **Tanfalit s wawal**
- Expression : **Tanfalit**
- Exprimer (être) : **Nfali**
- Exprimer : **Senfali**
- Extérieur : **Uzyir**
- Extraction : **Tussfa**
- Extraire : **Ssef**
- Extrait: **Tassuft**
- Extrascolaire: **Aniraghurbiz**
- Extrême: **Abbagh**
- Extrémité : **Tabbaght**
- Fable : **Taneqqist**
- Fabulation : **Asfukti**
- Face (à) : **Mnad (n)**

- Facilitateur: **Aselmaḍ**
- Facilitation: **Taselmeḍi**
- Faciliter: **Selmeḍ**
- Facteur: **Amezzarw**
- Factitif : **Assway**
- Faisceau : **Tawlellut**
- Fait d'enrichir : **Asebyer**
- Favorable : **Anaraf**
- Favoriser : **Sniref**
- Femelle : **Tawtemt**
- Féminin : **Unti**
- Fenêtre : **Asfaylu**
- Feuillage : **Ala**
- Feuille (papier) : **Tiferkit**
- Février : **Furar**
- Fiche de préparation : **Tifert n umuken// Tifert n tematubt**
- Fiche : **Tifert**
- Fichier : **Afaylu**
- Figure : **Tawila**
- Filière : **Asaka**
- Fin : **Taggara**
- Final (adj): **Aneggaru//Ameddaw**
- Finalité : **Tarit**
- Fixation : **Asmezgi**
- Focalisation : **Asdikan**
- Fois : **Tikkelt**
- Fonction langagières : **Tiwuriwin n umeslay**
- Fonction : **Tawuri**
- Fonctionnaire : **Anawar**
- Fond (opposé à forme) : **Ider**

- Fondamental : **Amedru**
- Fondement : **Tarselt**
- Fonder : **Sersel**
- Formateur : **Amesalghu**
- Formatif: **Asilyan**
- Formation complémentaire : **Asilegh anemmadu**
- Formation continu : **Asilegh amaghlal**
- Formation de base: **Asilegh n uhasil**
- Formation: **Asilegh**
- Forme d'expression : **Talya n usenfali**
- Forme : **Talya**
- Formel : **Alyaw**
- Former (être) : **Aley**
- Former (se) : **Ttwaley**
- Former : **Siley**
- Formule : **Tanfalit**
- Fouiller : **Gawes**
- Fraction : **Tazunt**
- Frais : **Aɣexsas**
- Français : **Tafransist**
- Fraternité : **Tagmat**
- Fréquence: **Tasnagra // Tanezgit**
- Fréquent : **Imezgi**
- Futur : **Imal**
- Gardien : **Amdif**
- Général (en) : **S umata**
- Général : **Amatu**
- Généralité : **Amata**
- Génération : **Asatu**
- Génial : **Asemdan**

- Génie : **Tasemda**
- Genre : **Tawsit**
- Géomètre : **Amenzag**
- Géométrie : **Tazeggit**
- Géométrie : **Anzeggan**
- Gérer : **Sefrek**
- Global : **Ablulay**
- Gloire : **Tamanegt**
- Gomme : **Tasemsut //Turwit**
- Gouvernement : **Anabaḍ**
- Graduation : **Taserdast**
- Graduer : **Serdes**
- Grammaire : **Tajeḗrumt**
- Graphique : **Tudelift**
- Grève (faire) : **Sunded**
- Grève : **Asunded**
- Gréviste : **Imessinded**
- Grille d'évaluation : **Tafelwit n uktazal// Taratsa**
- Grille d'observation : **Taratsa n wannay**
- Groupe : **Aggay**
- Guide : **Amnir**
- Guider : **Ner**
- Habileté : **Atwal**
- Héros : **Aṣaḍ**
- Heure : **Tamert**
- Hiérarchie : **Amyellel**
- Histoire : **Amezruy**
- Historien : **Anmazray**
- Historique : **Amazray**
- Hiver : **Tagrest**
- Homme (espèce) : **Ales**

- Honneur : **Aserhu**
- Horizon : **Igli**
- Horizontal : **Aglawan**
- Huit : **Ṭam**
- Humanité : **Talesa**
- Humour : **Asaran**
- Hygiène : **Uyus**
- Hymne : **Imseyret**
- Hypothèse : **Turda**
- Idéal (adj): **Aktawan**
- Idéal : **Uktu**
- Idée principale: **Tikti tagejdant**
- Idée secondaire : **Tikti tussint**
- Idée : **Takti**
- Identifier : **Akez**
- Identité : **Timant**
- Idéologie : **Tasnakta**
- Idéologique : **Asnaktan**
- Illogique : **Armezzul**
- Illustration : **Timelqet**
- Illustré : **Asuman**
- Image : **Tugna**
- Imagination : **Asugen**
- Imaginer : **Sugen**
- Imitation : **Arwas**
- Imiter : **Rwes**
- Impair : **Arbalag**
- Imparfait : **Arneblal**
- Impératif : **Anaḍ**
- Importance : **Tixxutert**
- Important (être) : **Xater**

- Important : **Axatar**
- Impossibilité : **Tanzart**
- Impossible : **Unzir**
- Inauguration : **Tazunzut**
- Inaugurer : **Zunzu**
- Incapacité : **Akrad**
- Indéfini : **Arbadu**
- Indépendant : **Armagul**
- Index : **Amatar**
- Indicateur chronologique : **Anammal n wakud**
- Indice : **Amatar**
- Indirect : **Arusrid**
- Individu : **Amdan**
- Inégalité : **Tanmeglit**
- Inférieur : **Amazdar**
- Infini : **Ifed**
- Infirmerie : **Tansujjit**
- Influence : **Tazrurt**
- Influer : **Zrir**
- Informateur : **Amselyu**
- Information : **Talyut**
- Informer (s') : **Mmelyu**
- Informer : **Selyu**
- Initiation : **Tactelt**
- Initier : **Ctel**
- Injonctif : **Amanad**
- Innocence : **Tamelsa**
- Innocent : **Ameslan**
- Inscription : **Tiggezt**

- Inscrire : **Ziggez**
- Inspecter : **Swed**
- Inspecteur : **Amaswad**
- Inspection : **Taswedt**
- Inspiration : **Tahregt**
- Inspiré : **Amehrug**
- Inspirer : **Hreg**
- Instituer : **Sudu**
- Institut : **Asudu**
- Institution : **Tasudut**
- Instrument : **Allal**
- Insuffisant : **Drus/Ixuş**
- Intégration : **Amsidef**
- Intellectuel : **Aggag**
- Intelligence : **Tigzi**
- Intelligent : **Amegzu**
- Intelligentsia : **Timegzi**
- Intensif : **Ussid**
- Intention : **Tidemi**
- Interdiction : **Tagdelt**
- Interdire : **Gdel**
- Intérieur (Adj) : **Agensan**
- Intérieur : **Agensu**
- Intérim : **Imezdi**
- Internat : **Tayezamt**
- International : **Agraylan**
- Interrogatif : **Amattar**
- Interrogation: **Asesten**
- Intervalle : **Azilal**

- Interview : **Tadiwennit**
- Intonation : **Tasusrut**
- Intrigue : **Tikerrist**
- Intriguer : **Kres**
- Introduction : **Tazwart**
- Introduire : **Sidef**
- Invariable : **Armeskil**
- Irréel (n) : **Warilaw // arneḍru**
- Irruption: **Addaf // Aneffug**
- Janvier: **Yennayer**
- Jetons : **Iguntiren**
- Jeu : **Urar**
- Jeudi : **Amhad**
- Jeunesse : **Timeḍrit**
- Joie : **Tamendit**
- Jouer : **Urar**
- Jour : **Ass**
- Joyeux (être) : **Mmendi**
- Juillet : **Yulyu**
- Juin : **Yunyu**
- Jury d'examen: **Imsekrid**
- Juste : **Uydim**
- Justification: **Aseffukl**
- Justifier: **Seffukel**
- Juxtaposer: **Sertem**
- Juxtaposition: **Asertam**
- Kilogramme : **Igmim**
- Laboratoire : **Aḥanu**
- Lampe : **Taftilt**
- Langue : **Tutlayt**
- Le fait d'écouter: **Asefled**

- Le fait de faire : **Askar**
- Le fait de situer : **Asdag**
- Leçon : **Tamsirt**
- Lecteur : **Ameyri**
- Lecture à haute voix : **Tayuri tamsuyt**
- Lecture active : **Tayuri tameskart**
- Lecture courante : **Tayuri tuzzilt**
- Lecture : **Tayuri**
- Lettré : **Aggag**
- Lettre : **Asekkil**
- Lexique : **Tamawalt**
- Liaison : **Tameghunt**
- Liberté : **Tilelli**
- Libraire : **Adellas**
- Librairie : **Tadellist**
- Libre : **Ielli**
- Licence : **Turagt**
- Lier : **Rmes**
- Lieu : **Adeg // Ansa**
- Ligne : **Ajerriq**
- Limite : **Abadu**
- Limiter : **Sebded**
- Linguistique : **Tasnilsit**
- Liste : **Umuq**
- Littéral : **Asekkilan**
- Littéralement : **Sekkili**
- Littérature : **Tasekla**
- Livre : **Adlis**
- Localiser : **Sideg**
- Locuteur : **Amsawal**

- Logique (adj) : **Amezzul**
- Logique : **Tamezla**
- Loi : **Asaḍuf**
- Loisir : **Amzel**
- Ludique : **Awurar**
- Lundi : **Arim**
- Lycée : **Tasnawit**
- Madame : **Massa**
- Mademoiselle : **Tamsiwt**
- Magasin : **Tahakka**
- Mai : **Mayu**
- Mais : **Maca**
- Maître (enseignant) : **Aselmad**
- Maître (patron): **Akerwa**
- Maîtrise: **Aḍḍaf**
- Maîtriser: **Aḍef**
- Majorité (en) : **Di tugwti**
- Majorité : **Tugwti**
- Majuscule : **Asekkil ameqran**
- Mele : **Awtem**
- Malformation : **Tagersileght**
- Malgré : **Ccil n**
- Manière : **Tayara**
- Manifestation : **Tameskant**
- Manifeste : **Ameskan**
- Manipulation : **Asenduddi**
- Manipuler : **Senduddi**
- Manteau : **Azennar**
- Manuel scolaire: **Adlis aghurbiz**

- Manuel: **Awefus**
- Mardi : **Aram**
- Marge: **Tama**
- Marginal : **Amawan**
- Mars : **Meyres**
- Masculin : **Amalay**
- Matériel (Adj) : **Angaw**
- Matériel : **Arrum**
- Mathématiques : **Tusnakt**
- Matière : **Tanga**
- Matrice : **Isirew**
- Maximum : **Afellay**
- Méditerranée (mer) : **Agrakal (ill)**
- Membre : **Amaslaq**
- Mémoire : **Timektit**
- Menacer : **Ggez**
- Mental : **Anellay**
- Mentalité : **Tanellayt**
- Mer : **Ill**
- Merci : **Tanemmirt**
- Mercredi : **Ahad**
- Merveilleux : **Amakun**
- Message oral : **Izen amennaw**
- Message : **Izen**
- Mesure : **Akat**
- Mesurer : **Ket**
- Métalangue : **Adefrawal**
- Métaphysique : **Tadefrgama**
- Méthode : **Tarrayt**
- Méthodique : **Anarray**

- Méthodiquement : **S tarrayt**
- Méthodologie : **Tasnarayt**
- Méthodologique : **Asnarrayan**
- Methods de travail: **Tarrayin n umahil**
- Métier : **Tazzult**
- Mille : **Agim**
- Millier : **Agim**
- Minimal : **Taddayt**
- Minimum : **Adday**
- Ministère : **Aylif**
- Ministériel : **Ayelfan**
- Ministre : **Aneylaf**
- Minorité : **Tadersi**
- Minute (degré) : **Tafesna**
- Minute : **Tasdat**
- Mission : **Tuydaqđ**
- Missionnaire : **Ameýdaqđ**
- Mi-temps : **Azenkud**
- Mixité : **Asemsi**
- Mobilier : **Taraka**
- Modèle : **Amsil //Afrun, // Anzi**
- Moderne : **Atrar**
- Modulation : **Awelellegh**
- Module : **Azegrir**
- Moins que : **Udun n**
- Moins : **Udun**
- Mois : **Ayyur//Yur //Tallit**
- Moment : **Imir**
- Monde : **Amađal**
- Monnaie : **Aqarid**

- Monographie : **Tayennarat**
- Monsieur : **Mass**
- Morale : **Tayara**
- Morceau (d'un texte) : **Tikkest**
- Morceau : **Agezzum**
- Morphosyntaxe : **Talyaseddast**
- Mot : **Awal**
- Mouvement : **Amussu**
- Moyen (adj) : **Alemmas**
- Moyen (le) : **Allal**
- Multiplication : **Akfud**
- Multiplier : **Kfed**
- Mur : **Ayrab**
- Musique : **Azawan**
- Mutation : **Tadermsit**
- Muter : **Sdermes**
- Mutuelle : **Tamilalt**
- Mythe : **Umeyi**
- Mythologie : **Tungisnt**
- Naissance : **Talalit**
- Narateur : **Anallas**
- Narrataire : **Amallus**
- Narratif : **Amullis**
- Narration : **Allas**
- Narration : **Allus**
- Narratologie : **Tasnalest**
- Narrer : **Ales**
- Nasale : **Aneynay**

- Nation : **Aylan**
- National : **Ayelnaw**
- Nationalisation : **Aseylen**
- Nationaliser : **Seylen**
- Nationalisme : **Tayelnazri**
- Nationaliste : **Ayelnazri**
- Nature : **Tagant**
- Naturel : **Amagan**
- NB (nota bene) : **GT (gret tamawt)**
- Ne suit pas : **Ur yettatar ara**
- Ne travaille pas : **Ur iqeddec ara**
- Nécessaire (le) : **Amesdulli**
- Nécessaire : **Ađulli, idulliyen**
- Nécessité : **Tađullit**
- Négatif : **Ibaw**
- Négation : **Tibawt**
- Neuf : **Tza**
- Neutralité : **Tarawsa**
- Neutre : **Arawsan**
- Niveau secondaire : **Aswir asinaw**
- Niveau : **Aswir**
- Nombre : **Amđan**
- Non-verbal: **Aramyag**
- Nord : **Agafa**
- Normal : **Amagnu**
- Notation: **Tira**
- Note : **Tazmilt**
- Notion: **Tamiđrant**

- Nouveau : **Amaynut**
- Nouveauté : **Tatrant**
- Nouvelle (information) : **Isali**
- Nouvelle (récit) : **Tullizt**
- Novembre : **Unber**
- Noyau : **Aysaw**
- Numérique: **Anettun**
- Numéro : **Uttun**
- Numérotation: **Asuden**
- Numéroter : **Suden**
- Obeissance: **Tulelt // asegd**
- Objecter : **Sentel**
- Objectif (adj) : **Amesyar**
- Objection : **Tasentilt**
- Objectivité (adj) : **Tamesyara**
- Observation : **Annay**
- Observatoire : **Asanay**
- Observer : **Ani**
- Obstacle : **Unjug**
- Obstination : **Tamendaqt**
- Obstiné : **Amendaq**
- Occasion : **Talemmiét**
- Occident : **Ataram**
- Occlusif : **Aggay**
- Occlusion : **Tiggeyt**
- Octobre : **Tuber**
- Officiel (personnage) : **Amenşab**
- Officiel (adj): **Unşib**

- Opinion : **Turda//Tidmi**
- Opposant : **Amnamar**
- Oppose (s') : **Segdel**
- Opposer : **Gdel**
- Opposition : **Tanmegla**
- Oppression : **Takriđt**
- Opprimer : **Kređ**
- Option : **Ađaghar**
- Optionnel : **Umađghir**
- Oral (Adj): **Atlay**
- Oral: **Tatlayt**
- Orateur: **Amennay**
- Ordinaire : **Amagnu**
- Ordinateur : **Aselkim**
- Ordonner (Commander) : **Suneđ**
- Ordonner (Ranger) : **Smizzwer**
- Ordre 1 : **Tasunđa**
- Ordre 2 : **Amizzwer**
- Organe : **Agman**
- Organisation du récit : **Tuddsa n wullis**
- Organisation : **Tuddsa**
- Organisé (être) : **Ddes**
- Organiser : **Sudes**
- Organisme : **Udus**
- Orientation : **Tayđa**
- Orienter : **Ayed**
- Original : **Amzewr**
- Origine : **Tadra**
- Orphelinat : **Tasgujla**
- Orthographe : **Tirawt**

- Oubli : **Tamettawet**
- Ouest : **Ataram**
- Outils de la langue : **Iferdisen n tutlayt**
- Outils : **Imriwen**
- Ouverture : **Taneldit**
- Ouvrage : **Tazuri**
- Page : **Asebter**
- Pair : **Abalag**
- Paix : **Asrad**
- Panneau : **Agalis**
- Papier canson : **Lkayeq n Kansun**
- Papier millimétré : **Lkayeq yemmilimtrin**
- Papier : **Lkayeq**
- Paradigme : **Tamudemt**
- Paradoxe : **Tazengurda**
- Paragraphe : **Taseddart**
- Parallèle (être en) : **Msideg**
- Parallèle : **Amsadeg**
- Paramètre : **Amesktay**
- Parapluie : **Aranzaz**
- Parce que : **Acku**
- Pardon : **Asaruf**
- Pardonner : **Suref**
- Parent : **Amaraw**
- Parenté : **Timmarewt**
- Parenthèse : **Ticcewt**
- Parfait (être) : **Blel**
- Parfait : **Anablal**
- Parler : **Tameslayt**
- Participation : **Tadrawt// Tizera**
- Particule : **Tazelya**

- Particulier : **Amazlay**
- Partie : **Tazunt**
- Partout : **Akmani**
- Passé : **Izri**
- Passer : **Zri**
- Passif : **Attway**
- Pâte à modeler : **Tarektit**
- Patrimoine culturel : **Tinegmi tadelsant**
- Patrimoine : **Tigemmi// Tinegmi**
- Patriote : **Agrumman**
- Pause : **tasgunfut**
- Pays : **Tamurt**
- Pédagogie : **Tasnegmit**
- Pédagogique : **Asnegman**
- Pédagogue : **Asnagmay**
- Peindre : **Klu**
- Peine : **Tafgurt**
- Peintre : **Amekla**
- Peinture : **Taklut**
- Péjoratif : **Amsekkam**
- Pensée : **Tidmi**
- Perfection : **Tablalt**
- Performance : **Tamellit**
- Période : **Tawala**
- Péripéties du récit : **Timsevfar**
- Permanence : **Taylalt**
- Permanent (être) : **Flél**
- Permanent : **Ameylal**
- Personnage : **Awadem**
- Personnalité : **Tawegidt**

- Personne (la): **Tawerikt**
- Personne (gram.): **Udem**
- Personnel (gram.): **Udmawan**
- Personnel : **Anewrik**
- Persuader : **Lyed**
- Persuasif: **Amalyad**
- Persuasion: **Alyad**
- Perte : **Azella**
- Peuple : **Ayref**
- Philosophe : **Aflusuf**
- Philosophie : **Taflusuft**
- Philosophique : **Aflasaf**
- Phonétique : **Timsislit**
- Phonologie : **Tasniselt**
- Phrase : **Tafyirt// Tawinest**
- Physique (adj) : **Ayarsan**
- Physique : **Tayrasna**
- Pièce : **Tasawit**
- Pivot : **Tamernuyt**
- Place : **Asarag**
- Plagiaire: **Ahinus**
- Plagiat: **Ahines**
- Plagier: **Hines**
- Plaisanterie: **Tagemmurt**
- Plan de cours: **Aghawas n temsirt**
- Plan : **Ayawas**
- Planète : **Antiweg**
- Planification : **Asyiwes**
- Planifier (être): **Nyiwes**

- Planifier : **Syiwes**
- Plume : **Ticert//Tinciwt**
- Pluriel : **Asget**
- Plus que : **Ugar n**
- Poésie : **Tamedyazt**
- Poète : **Amedyaz**
- Point : **Agaz**
- Points de suspension : **Agazen n wagal**
- Polémique (adj.) : **Azernan**
- Polémique : **Azernen**
- Polémiquer : **Mzernen**
- Politesse : **Aseluf**
- Politique (adj.) : **Asertay**
- Politique (n) : **Tasertit**
- Ponctuation : **Asigez**
- Ponctuation: **Asmeqđ**
- Ponctuer : **Sigez**
- Populaire: **Ayerfan**
- Porsuite: **Asetagh**
- Portail : **Aflu**
- Porte-manteau : **Igig**
- Positif: **Amdag**
- Position: **Tadeghra**
- Possibilité : **Izubaz**
- Pour : **Irit n**
- Pourcentage: **Afemiđi**
- Poursuivre : **Stey**
- Pouvoir (autorité) : **Adabu**
- Pratexte : **Aziđris//Aneđris**
- Pratique : **Talilt**

- Pratiquer : **Lil**
- Pré requis : **Azralmud**
- Précis : **Usdid**
- Précision : **Tiseddi**
- Précurseur : **Inilbi**
- Prédicat : **Aseyru**
- Préface : **Tazwart**
- Préfixe : **Azwir**
- Préhistoire : **Azarmezruy**
- Préparation : **Amuken// Tamatubt**
- Préparer (se) : **Ateb**
- Préparer : **Siteb**
- Préposition : **Tanzeyt**
- Présence : **Tihawt**
- Présent (être) : **Hi**
- Présent : **Amha**
- Présentation : **Tanekda**
- Présenter : **Senked**
- Présidence : **Taselwit**
- Président : **Aselway**
- Présider : **Selwi**
- Preuve : **Anza**
- Prévision : **Arid**
- Prévoir : **Azer**
- Prévoyance : **Tazert**
- Primaire : **Amenzu**
- Principal : **Agejdan**
- Principe : **Amenzay**
- Printemps : **Tafsut**
- Prioritaire : **Azwaray**
- Priorité : **Tazwarayt**
- Problématique : **Tamukerist**

- Problème : **Agnu**
- Processus : **Akala**
- Proche (adj) : **Yudsen**
- Proche (être) : **Ades**
- Proclamation : **Taseyrut**
- Proclamer : **Seyr**
- Producteur : **Anfares**
- Production (Action): **Afares**
- Produire : **Fares**
- Produit : **Afaris**
- Professeur : **Aselmad**
- Profession : **Asadar**
- Professionnel : **Asadran**
- Profil : **Amkil**
- Profit : **Agenfay**
- profond (être) : **Γzer**
- Profondeur : **Tayzer**
- profound: **Ayezran**
- Programmation : **Asihel**
- Programme d'enseignement : **Ahil n uslmed**
- Programme : **Ahil**
- Programmer : **Sihel**
- Progrès : **Afara**
- Progresser : **Sfari**
- Progressif : **Afaray**
- Progression : **Asfari**
- Progressivement: **S ufrari**
- Projet éducatif: **Asenfar n usegmi**
- Projet pédagogique : **Asenfar asnegman**
- Projet: **Asenfar**
- Promotion : **Tasmelt**

- Promouvoir : **Smel**
- Pronom : **Amqim**
- Prononcer : **Susru**
- Prononciation : **Asusru**
- Proportion : **Tazunt**
- Proportionnel : **Azunan**
- Proposer : **Sumer**
- Proposition: **Asumer**
- Prose : **Tasrit**
- Prospère (être) : **Nkelwi**
- Prospère : **Ankelwi**
- Prospérité : **Tankelwit**
- Protéger : **Mesten**
- Protocole: **Askari**
- Proverbe : **Anzi**
- Proviseur: **Anebdad**
- Provocation : **Tasmentest**
- Provoquer : **Smentes**
- Proximité: **Amisi**
- Prudence: **Tikezi**
- Prudent (être): **Kaz**
- Prudent: **Amakaz**
- Psychologie : **Tiklisnt**
- Pubère : **Amawaḍ**
- Puberté : **Taggaḍt**
- Public : **Azayez**
- Publier : **Segded**
- Puissance : **Tanezmart**
- Puissant : **Anezmar**
- Puniton : **Tarrut**
- Qualification : **Asemrked**
- Qualité : **Amerkid**

- Quantité : **Tasmekta**
- Quartier : **Agmam**
- Quatre : **Ukuz**
- Question : **Tuttra**
- Questionnaire : **Amesqsi**
- Questionner : **Tter**
- Quinzaine : **Azɗun**
- Radical : **Afeggag**
- Radicale : **Talqaft**
- Raison (avoir) : **Γzen**
- Raison : **Tayzimt**
- Raisonnement : **Azeyzen**
- Reasonner : **Zeyzen**
- Rang (Rangée) : **Adarru//Adras**
- Ranger : **Xemmel**
- Rapide (être) : **Rured**
- Rapide : **Arurad**
- Rapidement : **S uyiwel**
- Rapidité : **Arured**
- Rapport : **Assay**
- Rapporteur: **Taseymert**
- Rassemblement: **Asegrew**
- Rassembler: **Segrew**
- Rater: **Zgel**
- Ration : **Tanaqqast**
- Rationalisme : **Tayeznazri**
- Rationaliste : **Ayeznazri**
- Rationalité : **Timmezyent**

- Rationnel : **Ameɣzan**
- Rayon (cercle): **Aqqar**
- Rayon (lumineux) : **Azenzar**
- Réaction : **Tasedmirt**
- Réalisateur : **Ameskar**
- Réalisation : **Aseḍru**
- Réaliser : **Seḍru**
- Réalité (en) : **Di tillawt**
- Réalité : **Tillawt**
- Recensement : **Uddun**
- Recenser : **Adden**
- Récepteur : **Anermas**
- Réception : **Armas**
- Recevoir : **Rmes**
- Recherche scientifique : **Tagmi tussnant**
- Recherche : **Tagmi**
- Réciprocité : **Asenfel**
- Réciproque (Adj) : **Amyay**
- Réciproque : **Asenfal**
- Récit: **ullis**
- Récolte : **Ammad**
- Récolter : **Amed**
- Récompense : **Tarrazt**
- Récompenser : **Arrez**
- Recreation: **Tanafa**
- Recueil : **Ammud**
- Rédaction : **Tasfirt// Tira**
- Rédiger : **Aru// Sfir**
- Réel (n) : **Ilaw/Aneḍru**
- Refectoire : **Asečču**
- Réfléchir : **Snezgem**

- Réfléchir : **Isended**
- Réflexion (optique) : **Asended**
- Réflexion (pensée) : **Tasnezgimt**
- Reforme : **Tasemmeskelt**
- Refrain : **Tasetna**
- Registre : **Azmam**
- Règle (loi) : **Alugen**
- Règle : **Tasdart**
- Régularité : **Tillugna**
- Régulier (être) : **Lugen**
- Régulier : **Aslagan**
- Relatif (à) : **Amassay (yer)**
- Relation : **Assay**
- Relativité : **Timmasayt**
- Relié: **Amudid**
- Relier : **Dded**
- Relieur: **Amaddad**
- Reliure: **Udud**
- Remarque : **Tamawt**
- Rendez-vous : **Asihar**
- Renseignement : **Umel**
- Répéter : **Ales**
- Répétition : **Allus**
- Repos : **Asegunfu //Asenfu**
- Représentant : **Agensan**
- Représentatif : **Imgenses**
- Représentation : **Tagenest**
- Représenter : **Genses**
- République : **Tagduda**
- Résistance : **Azbu**
- Résister : **Zbu**

- Résolution : **Tifrat**
- Résoudre : **Rzem**
- Resperct : **Azrekki**
- Responsabilité : **Tamasit**
- Responsable : **Amasay**
- Responsable de matière: **Amasay n tenga**
- Ressource : **Taybalut**
- Reste : **Agaluz**
- Résultat : **Agmuḍ**
- Résumé : **Agzul**
- Résumer : **Zegzel**
- Retard (être en) : **Gellel**
- Retard : **Agellel**
- Retardataire : **Amaglal**
- Retraite : **Tastayt**
- Revendication : **Tanegmit**
- Revendiquer : **Negmi**
- Revision: **Allas**
- Rideau : **Asaber**
- Rime : **Tameyrut**
- Rimer : **Mmeyru**
- Rival : **Amenzay**
- Rivaliser : **Menzey**
- Rivalité : **Tamenziyt**
- Rôle : **Tamlilt**
- Roman : **Ungal**
- Romancier : **Aneggal**
- Romanesque : **Aneglam**
- Rythme : **Anya**

- Sacrifice : **Tayersawt**
- Sacrifier : **Gres**
- Sage (être) : **Snag**
- Sage : **Amasnag //Amusnaw**
- Sagesse : **Tasnagt //Tamusni**
- Saison : **Arud**
- Saison : **Tasemhuyt**
- Salaire : **Ayrud**
- Salle d'animation : **Tazeqqa n tmekfavut**
- Salle de dessin : **Tazeqqa n usuney**
- Salle de sport : **Tazeqqa n waddal**
- Salle des profs : **Tazeqqa n yiselmaden**
- Salle : **Tazeqqa**
- Saluer : **Zul**
- Salut : **Azul**
- Salutation : **Azulu**
- Samedi : **Sed**
- Sanction : **Tafgurt**
- Sanctionner : **Sufger**
- Sanitaire : **Adawsan**
- Sans exception: **S tirni**
- Sans : **War// Tar**
- Santé : **Tadawsa**
- Savant : **Amassan**
- Savoir (n) : **Tamussni**
- Savoir-être : **Asnilaw**
- Savoir-faire : **Asineg**
- Scène (théâtre) : **Asayes**
- Schéma : **Azenziy**
- Schème : **Asalay// Askim**

- Science naturelle : **Tussna n ugama**
- Science: **Tussna**
- Scientifique : **Ussnan**
- Scolaire: **Aghurbiz**
- Scolarisation: **Asyurbz**
- Scolariser: **Sghurbz**
- Sclarité: **Tasghurbezt**
- Scotch (R. adhésif) : **Taseftit n usented**
- Sculpter : **Sreqqet**
- Sculpteur : **Asreqqat**
- Sculpture : **Tasreyta**
- Séance : **Tayimut// Taneqqimut**
- Secondaire : **Arnaw**
- Seconde : **Tasint**
- Secouer : **Slummec**
- Secours: **Talilt**
- Secrétariat : **Tamarit**
- Secritaire: **Amaray**
- Secteur: **Agzum**
- Section: **Tigezmi**
- Sécurité sociale : **Tayellist tamazdayt**
- Sécurité : **Tayellist**
- Sélection : **Taferant**
- Semaine : **Imalas**
- Semestre : **Amesdis//Sdisyur**
- Séminaire : **Tamedrut**
- Semi-occlusif : **Azgenaggay**
- Sémiologie : **Tasndugmt**

- Semi-voyelle : **Azgenayri**
- Sens (signification) : **Anamek**
- Sentiment : **Afra**
- Séparation: **Asengara**
- Sept : **Sa**
- Septembre : **Ctember**
- Séquence : **Tagzumt**
- Série : **Amazrar**
- Sérieux (le): **Agella**
- Sérieux : **Amaglay**
- Service (administratif) : **Amezlu**
- Service : **Tawalt**
- Session : **Taglellit**
- Seuil : **Tamedrt**
- Sexe : **Uzuf**
- Siècle : **Tasut// Amewwan**
- Sigle : **Tafelfast**
- Signal : **Tamuli**
- Signature : **Azmul**
- Signer : **Zmel**
- Silence : **Tasusmi**
- Simple : **Aherfi**
- Singulier : **Asuf**
- Situation finale : **Tagnit n taggara**
- Situation initiale : **Tagnit n tazwara**
- Situations problèmes : **Tignatin sut-wuguren**
- Six : **Sdis**
- Social : **Amettan**
- Société : **Timetti**
- Solidaire : **Amsetlan**
- Solidarité : **Tamsetla**

- Solution : **Tareẓma**
- Sommatif : **Agemḍan**
- Son : **Imesli**
- Souligner : **Derrer**
- Source : **Aybalu**
- Souvenir : **Aktay**
- Spatial : **Adigan**
- Spécialiste : **Amazzag**
- Spectacle : **Ahanay**
- Spectateur : **Ameshanay**
- Spirant (être) : **Zzenzey**
- Spirant : **Azenzay**
- Sport : **Addal**
- Sportif : **Anaddal**
- Stage : **Tannant**
- Stagiaire : **Amanun**
- Stagnation : **Aglugel**
- Station : **Taysert**
- Statue : **Asebdad**
- Statut : **Azayer**
- Stratégie : **Tasdast**
- Stratégies de lecture : **Tisdasin n tyuri**
- Strophe : **Taseddart**
- Structuré : **Imeški**
- Structure : **Tamşukt**
- Style: **Tawila**
- Stylo à encre : **Amru n yilay**
- Stylo à feutre: **Imra n useymu**

- Stylo : **Imru**
- Subjectif: **Unemas**
- Subjectivité: **Tunemasit**
- Subordination : **Asentel**
- Subordonné : **Imsentel**
- Subordonner : **Sentel**
- Substance : **Asekin// Tumast**
- Substitu : **Asenfal**
- Successeur : **Asemmezray**
- Succession : **Amsedfer //amselkem**
- Sud : **Anzul**
- Suffixe : **Adfir**
- Suite: **Anedfur**
- Suivre (se) : **Mselkem**
- Suivre : **Lkem**
- Suivre : **Dfer**
- Sujet (grammaire) : **Ameggay**
- Sujet (politique) : **Afdes**
- Sujet (thème) : **Asentel**
- Superficie : **Tajumma**
- Superficiel : **Ajumman**
- Supérieur : **Iminig**
- Supplément : **Tasitit**
- Support d'évaluation : **Asalel n uktazal**
- Support visuel : **Asalel amezraw**
- Support: **Asalel**
- Supposant : **Annurdut**
- Supposer : **Urdu**
- Surface : **Tasena**

- Surveillance : **Tamagaḏt**
- Surveillant général : **Amagaḏ amatu**
- Surveillant : **Amagaḏ**
- Syllabe : **Tunṭiqṭ**
- Symbole : **Azamul**
- Symbolique : **Azamal**
- Symposium : **Amedru**
- Syndicat : **Anmalu**
- Synonyme : **Aknaw**
- Synonymie : **Takenwa**
- Syntaxe : **Taseddast**
- Synthèse : **Tasemlilt**
- Système : **Anagraḡ**
- Systématique : **Unegriw**
- Table des matières : **Agbur**
- Table : **Tagida//Tadabut**
- Tableau d'honneur : **Tafelwit n yisey**
- Tableau : **Tafelwit**
- Tablier : **Tabenta**
- Tâche : **Tizziwet**
- Tactique (n) : **Tillit**
- Tactique (adj.): **Awellay**
- Taille : **tiddi**
- Taille-crayon : **Timesremt**
- Tailler : **Srem**
- Témoin : **Anagi**
- Température : **Taḏyelt**
- Temporal: **Akudan**

- Temps : **Akud**
- Terme : **Awettu**
- Terminaison : **Taggara**
- Terminal: **Asemdan**
- Terminologie: **Tasnawalt**
- Terre : **Akal**
- Test : **Irem**
- Tester: **Arem**
- Texte : **Aḍris**
- Théâtre : **Amezgun**
- Thème general: **Asentel amatu**
- Théorie : **Tizri**
- Théorique : **Azḗrayan**
- Timbre : **Iziwel**
- Titre : **Azwel**
- Toilette : **Abduz**
- Total : **Ayrud**
- Toujours: **Aliḍ**
- Tradition : **Ansay**
- Traditionaliste : **Asemmensay**
- Traditionnel : **Amensay**
- Traducteur : **Anemmegrud**
- Traduction : **Asughel**
- Traduire : **Suḡel**
- Tragédie : **Takensa**
- Traité (pacte) : **Ayan**
- Trame : **Tilmi**

- Tranquille : **Amlummet**, imlummeten (Bud)
- Transfert : **Asmutti**
- Transformation : **Asseghewel**
- Transformer: **Seywel**
- Transitif : **Asneḍan**
- Transparent : **Afrawan //Asewsay**
- Transport : **Amesni**
- Transversal: **Azegraw**
- Travail : **Amahil**
- Travailler : **Mahel**
- Travailleur : **Anmahal**
- Très bien : **Igerrez aḥas**
- Très insuffisant : **Ixuṣ nezzeh**
- Triade : **Tamekradt**
- Tricher : **Kneḍ**
- Tricherie: **Takennaḍt**
- Trilitère : **Amekraḍ**
- Trois : **Kraḍ**
- Tronc commun: **Tideli tamesihart**
- Tronc: **Tideli**
- Troupe : **Takrut**
- Trousse: **Tikfest**
- Type: **Anaw//Tawsit**
- Typologie: **Tasnawsit**
- Un milliard : **Amelyar**
- Un million: **Amelyun**
- Un : **Yiwen**
- Unanime : **Anemzal**

- Unanimité (à l') : **S unemzel**
- Unanimité : **Anemzel**
- Unité didactique: **Tayunt tasnalmudt**
- Unité : **Aferdis**
- Univers : **Ameyrad**
- Universitaire : **Asdawan**
- Université : **Tasdawit**
- Vacances : **Amaris**
- Vaccin : **Tagezzayt**
- Vain : **Abennan**
- Valeur : **Azal**
- Variable : **Ameskil**
- Variante : **Tameskelt**
- Varié : **Amendū**
- Varier : **Sined**
- Variété : **Tanḍa**
- Vélaire : **Anyi**
- Vendredi : **Sem**
- Verbal : **Amsemyag**
- Verbe: **Amyag**
- Vers : **Afir**
- Vertical : **Aratak**
- Vertueux : **Amazul**
- Victoire : **Tarennawt**
- Vide: **Ayyar**
- Vie : **Tameddurt**
- Vingt: **Snat tmerwin**
- Violence : **Takriḍt**
- Virgule : **Tafrayt// Ticcirt**
- Visite : **Tirzi**

- Visiter : **Rzu**
- Visiteur : **Anerzu**
- Visuel : **Amezraw**
- Vite : **Rured**
- Vitesse : **Arured**
- Vocabulaire: **Tamawalt**
- Vocalique : **Aɣraw**
- Volontaire : **Amayzal**
- Volontariat : **Tamuyzelt**
- Volonté : **Amru**
- Volontiers : **Wellen**
- Volume (figure) : **Ableɣ**
- Volume (tome) : **Asuned**
- Votant : **Adeqqar**
- Vote : **Adɣar**
- Voter : **Dɣer**
- Voyellé (être) : **Mmeyru**
- Voyellé (non) : **Asusam**
- Voyellé : **Ameyru**
- Voyelle : **Tiyri**
- Zéro : **Ilem**

TABLES DES MATIÈRES

Sommaire

Abréviations et sigles

Introduction générale1

Chapitre I : Repères théoriques et méthodologiques..... 4

1. La terminologie.....	4
1.1. Définitions.....	4
1.1.1. Le terme	5
1.1.2. La terminographie	5
1.1.3. Le terminologue	6
1.1.4. Le terminographe	6
1.1.5. La langue de spécialité	6
1.2. Le rapport entre la terminologie et les autres disciplines	7
1.2.1. Terminologie et linguistique	7
1.2.2. Terminologie et lexicographie	11
1.2.3. Terminologie et enseignement	13
2. Le corpus	14
2.1. Définitions	14
2.2. La place du corpus dans la lexicographie	14
2.2.1. Le corpus dans la lexicographie en général	14
2.2.2. Le corpus dans la lexicographie de spécialité	15
2.3. Notre corpus	15
2.3.1. Collecte	15

2.3.2. Sélection	16
2.3.3. Résultats quantitatifs et qualitatifs	16
2.3.4. Examen linguistique de quelques termes	18
2.3.4.1. Analyse de la structure morphologique	18
2.3.4.1.1. Les noms simples	18
2.3.4.1.1.1. Le genre	18
2.3.4.1.1.2. Le nombre	19
2.3.4.1.1.3. L'état	21
2.3.4.1.2 Les synthèmes	23
a. La composition	23
a.1. Les composés proprement dits	23
a.2. Les composés par lexicalisation	25
b. La dérivation	26
b.1. La dérivation verbale	26
b.1.1. L'actif- factitif	26
b.1.2. Le passif	26
b.1.3. Le réciproque	27
b.1.4. Le complexe	27
b.2. La dérivation nominale	27
b.2.1. La dérivation nominale sur base verbale	27
b.2.2. La dérivation nominale sur base nominale	27
b.3. La dérivation expressive (ou de manière)	29
2. Analyse de la structure sémantique	30

2.1. Changement de sens	30
2.1.1. La métaphore	30
2.1.2. La synecdoque	31
2.1.3. La métonymie	31
2.2. Les relations sémantiques	31
2.2.1. La polysémie	31
3. Aperçu historique de la lexicographie berbère spécialisée	32
3.1. La première période de 1844 à 1900.....	32
3.2. La deuxième période de 1900 à 1951.....	37
3.3. La troisième période de 1952 à nos jours.....	40
Chapitre II : Synthèse et analyse	57
1. Méthodologie	57
1.1. Macrostructure	57
1.2. Microstructure	57
1.3. Symboles/Abréviations	58
2. Essai d'un lexique du vocabulaire de l'éducation	59
Conclusion générale	128
Bibliographie	131
Annexes	136
Annexe 1 : Résumé en kabyle	140
Annexe 2 : Corpus	143

